

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

17 października 2014 r., nr 42 (1128) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-in.krakow.pl

NOWA INWESTYCJA
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

SPÓŁKA MIESZKANIOWA
„POGÓRZE” SP. Z O.O.

2 POKOJE
JUŻ OD 199 TYS. ZŁ

Tel. 12 263 77 29
www.smpogorze.pl



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Małymi krokami do zdrowia ➔ str. 5

Piłkarze Hutnika znów wygrywają ➔ str. 10

ZIKiT – modernizacja arterii rondo Mogiłskie – pl. Centralny ➔ str. 14

MPO: Stawiamy na edukację ➔ str. 19

Pamięci uczestników I wojny światowej

Czytaj na str. 2



Fot. Marcin Pietrzyk

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33



9 771231 858401 42

40%
do poza miastem
TARYFA 1 1,60 zł/km
TAXI NISKICH CEN
800 400 400
1966 BARBAK
www.taxi.barbakan.krakow.pl
W mieście
TARYFA 1 1,84 zł/km
TAXI N1
w Krakowie

INTROLIGATOR
Centrum B, blok 7
www.oprawaksiazek.pl
INTROLIGATOR

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!

TANIA ODZIEŻ
OS. ZGODY 7
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy piątek (17.10) w godzinach 13.30–14.30 dyżurować będzie red. Agnieszka Łoś.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Władysław ADAMSKI, lat 84
Henryk ALAMA, lat 76
Eugeniusz BEDNARSKI, lat 62
Ryszard BIEGAŃSKI, lat 59
Józef FIOLEK, lat 75
Wanda GELATA, lat 85
Zuzanna GÓRNIKIEWICZ, lat 94
Kazimiera KLUZEK, lat 73
Stanisław KOLARZ, lat 78
Barbara KUDELSKA, lat 62
Alicja KURAL, lat 67
Jerzy LEN, lat 81
Wacława MORAWSKA, lat 74
Kazimiera NOWAKOWSKA, lat 83
Daniela PAWELCZYK, lat 81
Józef ROCHOWICZ, lat 86
Marian SKIENDZIELEWSKI, lat 82
Eugenia STANKIEWICZ, lat 80
Tadeusz STASIELAK, lat 62
Krzysztof UDAŁA, lat 59
Aniela WOŹNIAK, lat 76
Maria ZAGHINI, lat 86
Elżbieta ŻYCHOWSKA, lat 86

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

Pamięci uczestników I wojny światowej

W FORCIE 49 1/4 GREBAŁÓW ODSŁONIĘTO TABLICĘ



W Forcie 49 1/4 „Grębałów” odsłonięto tablicę poświęconą pamięci żołnierzy wszystkich armii i wszystkich frontów Wielkiej Wojny 1914–1918. Odsłonięcie poprzedziło wprowadzenie historycznej Waldemara Brzoskwini i wspólna modlitwa poprowadzona przez ks. Adama Bonieckiego (fot. na str. 1). Tablicę odsłonił ks. A. Boniecki oraz prezydent Jacek Majchrowski, który przypomniał historyczną rolę Wielkiej Wojny dla Polski, odzyskującej niepodległość po latach zaborów. Obok prezydenta głos zabrał także wiceprzewodniczący RMK Sławomir Pietrzyk, który przypominając słowa Wisławy Szymborskiej „Umarłych wieczność dotąd trwa, dokąd pamięcią im się płaci”, podziękował Bogumiłowi Peschakowi i wszystkim

kim z Ogniska TKKF „Przyjaciół Konika” za utrwalenie w pamięci uczestników I wojny światowej. Bogdan Holewiński oprowadził zaś po okolicznościowej wystawie. Następnie odbył się pokaz jeździecki przedstawicieli Ogniska TKKF „Przyjaciół Konika”. Do zwiedzania wystawy i ekspozycji w tradycje zaprosił prezes Ogniska Bogumił Peschak. W dniach 20–22 listopada 1914 r., wspierano ogniem z fortu przeciwnatarcie 4 CK Armii przeciwko 9 Armii rosyjskiej Płotona Leczyckiego. Fort brał udział w walkach podczas I wojny światowej w czasie tzw. pierwszej bitwy o Kraków. Podczas uroczystości oddano więc cześć wszystkim obrońcom Krakowa, biorącym udział w I wojnie światowej. (mp) fot. autor

DZIEŃ EDUKACJI W NCK



Do Nowohuckiego Centrum Kultury przybyli, jak co roku, na spotkanie z okazji Dnia Edukacji członkowie oddziałowej sekcji emerytów i rencistów Związku Nauczycielstwa Polskiego Kraków-Nowa Huta. Okolicznościowe odznaki za 50 lat przynależności do ZNP otrzymały: Balbina Bielec, Józefa Ciepiela, Stanisława Bożena Dziedzic i Helena Kordas (na zdjęciu). Swoje wspomnienia ucznia Tajnej Organizacji Nauczycielskiej przypomniał Józef Zybura. Życzenia w imieniu władz miasta złożył wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa Sławomir Pietrzyk. Dział Artystyczny NCK natomiast przygotował program kulturalny w wykonaniu zespołów tanecznych i piosenek. (mp) fot. autor

A ZA OKNAMI PISZCZĄ JASKÓŁKI

To fragment pieśni „W naszym dworku spotkamy się znowu”, autorstwa Barbary Anny Brzezińskiej – kompozytorki, wokalistki, poetki, pianistki, malarki i pedagoga, założycielki i pierwszego prezesa Nowohuckiego Koła Przyjaciół Sztuk Wszelkich. Z artystką, jej przyjaciółmi i czytelnicy, spotkali się w sobotę, 4 października, w ramach akcji „Krakowskie noce poezji”, na terenie Filii nr 1 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej na os. Młodości 8. To tam właśnie odbył się recital poetycko-muzyczny Brzezińskiej, w którego repertuarze znalazły się wyłącznie jej dzieła.

Poezja Barbary Brzezińskiej, to specyficzny rodzaj liryki, opiewającej zarówno stany duchowe autorki jak i piękno otaczającego ją świata. W swoich wierszach w większości stosuje konwencję tzw. białego wiersza, a klasyczny, rytmiczno-rymowany wiersz rezerwuje dla swoich kompozycji muzycznych. Te ostatnie z kolei posiadają łatwą do zapamiętania linią melodyczną.

Gośćmi recitalu byli m. in. nowohucki pejzażysta Adam Mielnik oraz małżeństwo jazzmanów z Iwonicza Zdroju – Iwona i Marek Rajchel, znani jako „Diamond Duo”. A po koncercie samoistnie narodziło się jam-session, zapoczątkowane pieśnią Gershwin „Summertime” w wykonaniu Barbary Brzezińskiej (vocal), Iwony Rajchel (vocal), jej męża Marka (harmonijka ustna) i autora tych słów (vocal, piano).

Jerzy M. Bożyk

ZAGADKOWA FAMILIADA NOWOHUCKA

Kolejna inicjatywa w ramach Kreatywnej Nowej Huty przed nami. Zagadkowa Familiada Nowohucka to inicjatywa, która będzie realizowana na terenie dwóch dzielnic nowohuckich – XVIII i XV. Familiada powstała z połączenia kilku inicjatyw: pomysłu młodzieży z Gimnazjum nr 39 – blogerów Rekomendacji 39 oraz ich opiekunki Jolanty Pytel, a także zespołu teatralnego U-lotki działającego przy klubie „Eruwająca Ryba” i Staszka Banasia. Familiada będzie składać się z trzech odsłon, tworzących trzy poziomy zagadki. Już 18 października odbędzie się gra rodzinna oparta na lubianej serii „Biuro detektywistyczne Lassego i Mai”. Na część drugą i trzecią zapraszamy do ARTZony Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 4) 20 października na godz. 17.00. Będzie to debata w formie oxfordzkiej, następnie – po debacie – organizatorzy zaproszą zebranych do Teatru Ludowego na spektakl „Klocki Janusza Korczaka”. (f)

Honorowy patronat
Stanisław Kardynał Dziwisz
Arcybiskup Metropolita Krakowski

KRK

KONCERTY MISTRZEJOWICKIE

KONCERT NA FLETNI PANA

19 X 2014
godz. 18.00

Wykonawca
JANUSZ GAJEC

W programie
F. Schubert,
G. Gershwin,
A. Vivaldi,
J. S. Bach

Miejsce koncertu
Kościół par. św. Maksymiliana
M. Kolbego
os. Tysiąclecia 96, Kraków
(dolny kościół)
wstęp wolny

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111
tel. 12 658 21 11
ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

NIEPOKORNI SENIORZY Z NOWEJ HUTY

Jesień jest piękna – także jesień życia, pod takim hasłem seniorzy z Klubu Wolontariusza przy Fundacji Ukryte Skrzydła rozpoczęli we wrześniu projekt „Aktywny Senior”. Każda osoba starsza, mieszkająca w Nowej Hucie, może do nich dołączyć. Może warto spędzić jesień tego roku i jesień swego życia w doborowym towarzystwie?

Spotykali się od dobrych dwóch lat, co wtorek w Klubie Fruwająca Ryba, na os. Na Skarpie 35. Podczas wakacji pojawiła się szansa na dofinansowanie ich działalności. Sami napisali wniosek do Biura Inicjatyw Społecznych i wygrali grant w ramach Funduszu Inicjatyw Obywatelskich – Małopolska Lokalnie. Nazwali się Niepokorni, bo to, co proponują odbiega od stereotypowego patrzenia na osoby starsze. Tu nie ma miejsca na nudę. Impreza powitania jesieni, którą zorganizowali 23 września, rozpoczęła się szalonym, kolorowym korowodem z Klubu Fruwająca Ryba pod Muzeum PRL-u. Przechodnie skuleni z powodu pierwszych jesiennych chłodów ze zdziwieniem obserwowali grupę barwnie ubranych ludzi maszerujących w rytm granej na akordeonie muzyki. Po powrocie do klubu na uśmiechniętych, choć zmarzniętych seniorów czekał zespół muzyczny, pyszne przekąski i pięknie udekorowana sala taneczna. Wesoła atmosfera panowała także podczas wycieczki do Dobczyce 4 października. Już w autobusie rozbrzmiewała melodia akordeonu, gitary i tamburynu. Na miejscu zwiedzono średniowieczny zamek, a następnie odbyły się warsztaty ceramiczne. Powstało dużo glinianych aniołków, koziołków a nawet smok. Ukoronowa-

niem wycieczki było ognisko z pieczeniem kielbasek i tańcami. To jednak nie wszystko – projekt wciąż trwa. Niepokorni zapraszają na wtorkowe spotkania do Klubu Fruwająca Ryba od 15.30. Przy herbacie i ciastku można porozmawiać, zagrać w szachy, obejrzeć ciekawy film, czy skorzystać z pracowni komputerowej. W programie także warsztaty relaksacyjne, fotograficzne i wieczory z poezją i śpiewem. Wstęp na wszystkie zajęcia jest bezpłatny. Szczegółowych informacji można dowiedzieć się ze strony WWW Fundacji <http://ukryteskrzydla.pl/projekty/> lub u pani Iwony Krzykalskiej-Skoczolek, tel. 667 966 513.

Dla tych, którzy oprócz rozrywki stawiają na edukację Fundacja Ukryte Skrzydła przygotowała także kursy – język angielski na poziomie podstawowym i średniozaawansowanym oraz kurs obsługi komputera i Internetu. – *Mamy jeszcze 4 miejsca na zajęciach komputerowych, można też dołączyć do grup językowych. Planujemy także zajęcia gimnastyczne, bo warto zadbać o sprawność fizyczną przed nadejściem zimy. Czekamy na zgłoszenia, grupa zostanie utworzona gdy zbierze się 8 osób* – mówi Paulina Plucińska, koordynatorka szkoleń z Fundacji Ukryte Skrzydła. Zgłaszać się można telefo-



nicznie pod numerem tel. 604-524-062.

Rozwijać się, tworzyć i spełniać marzenia można w każdym wieku. Najlepszym tego przykładem są panie tworzące Zespół Teatralny U-lotki, który już 20 października, w poniedziałek o 18.15 wystąpi na Dużej Scenie w Teatrze Ludowym (wstęp wolny). U-lotki spektakl przygotowały od stycznia. Dwa razy w tygodniu pod opieką reżyserską Stanisława Banasia tworzyły swoją postać i uczyły się roli. W przedstawieniu inspirowane twórczością Janusza Korczaka i wykorzystujące fragmenty książki „Król Maciuś Pierwszy”, wpleciono także monolog tworzony przez występujące aktorki. Każda z U-lotek napisała własny tekst, wyobrażając sobie że jest klockiem. – Przedstawienie mówi o tym, że dzieciom od pierwszych dni

życia należy się szacunek. Patrzymy na najmłodszych poprzez pryzmat ich potrzeb, ale jednocześnie wszystko podajemy w lekkiej formie – mówi jedna z U-lotek, Alina Szymańska. Przedstawienie jest częścią Inicjatywy Zagadkowa Familiada Nowohucka w ramach projektu Kreatywna Nowa Huta prowadzonego przez ArtZONA Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida. Projekt realizowany jest ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu Narodowego Centrum Kultury Dom Kultury + Inicjatywy lokalne 2014. Szczegóły na stronie internetowej <http://www.artzona.okn.edu.pl>. Wydarzenie Kreatywna Nowa Huta jest także na Facebooku <https://www.facebook.com/events/294333280752347/?fref=ts>.

(al)

Nie wiesz, co zrobić ze starym sprzętem elektrycznym i elektronicznym? Nie wyrzucaj go na śmietnik! Przynieś go do nas!

ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI W SP NR 82

23 października br. (czwartek) w godz. 16.00–18.00 w Szkole Podstawowej nr 82, os. Kalinowe 17, odbędzie się finał kolejnej, czwartej już zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zachęcamy uczniów, rodziców i całą społeczność lokalną do pozbycia się ze swoich mieszkań i domów elektrośmieci takich jak: lodów-

ki, odkurzacze, żelazka, tostery, miksery, suszarki, komputery, monitory, drukarki, laptopy, kalkulatory, telefony, sprzęt audiowizualny, sprzęt hi-fi, instrumenty muzyczne, radiodiodniki, telewizory, magnetofony, kamery oraz odtwarzacze video i DVD i przyniesienie ich tego dnia do naszej szkoły. Elektrośmieci zostaną bezpłatnie ode-

brane przez organizację ElektroEko i przekazane do ponownego przetworzenia. Z ubieranych elektrośmieci szkoła ma możliwość utrzymania wartościowych pomocy dydaktycznych, takich jak: wyposażenie sal i świetlicy, sprzęt sportowy, czy tablica multimedialna. Zachęcamy do przekazywania informacji o zbiórce sąsiadom, rodzinie i przy-

jaciółom. W zeszłym roku szkolnym dzięki zaangażowaniu i włączeniu się w nasze akcje całej społeczności bieżącej szkoła otrzymała projektor multimedialny, za co serdecznie dziękujemy! W tym roku nadal liczymy na pomoc i wsparcie! Każdy może przylączyć się do naszej akcji!

Katarzyna Galek-Żmudzka
koordynator
zbiórki elektrośmieci
w SP nr 82

PAMIĘTALI O WŁOSIKU



13 października br. w Arce Pana odprawiona została Msza św. i tradycyjne nabożeństwo fatimskie. Wieczorem, tego samego dnia, pod pomnikiem Bogdana Włosika, który 32 lata temu został w tym miejscu śmiertelnie postrzelony przez kapitana Służby Bezpieczeństwa Andrzeja Augustyna, złożono wieńce i kwiaty.

(f)

**Naczelnik Urzędu Skarbowego
Kraków-Nowa Huta
zaprasza na szkolenie
w zakresie obowiązku
stosowania kas fiskalnych.
Szkolenie odbędzie się
w dniu 24.10.2014 r. o godz. 13.00
w budynku
Urzędu Skarbowego
Kraków-Nowa Huta,
os. Boh. Września 80,
sala konferencyjna.
Udział w szkoleniu jest bezpłatny.**

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**.
Redaguje zespół.
Telefon red.: **12 643-44-33**. Faks **12 643-66-33**.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: **al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków**.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: **358835**. ISSN: **1231-8582**.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

Jak to się dzieje? Wiele firm ledwo wiąże koniec z końcem. Wielu Polaków żyje w biedzie, odmawiając sobie nie tyle wczasów, co po prostu zalecanych przez lekarzy leków. Ciągłe posze-

T
Tydzień
*A banki
mają się dobrze*

ra się krąg ludzi żyjących na granicy ubóstwa, a banków przybywa. Przy samym Placu Centralnym w Nowej Hucie naliczyłem ich ostatnio aż sześć. Okazuje się, że placówek bankowych nie tylko przybywa, ale pomimo biedy i potężnego bezrobocia zyski sektora bankowego wciąż rosną.

Jak podała Polska Agencja Prasowa, zysk netto sektora bankowego w okresie od stycznia 2013 do stycznia 2014 r. wyniósł 11,69 miliarda zł, czyli wzrósł o 9,5 proc. w stosunku rocznym. Takie dane na swojej stronie internetowej podał Narodowy Bank Polski. W samym tylko sierpniu zysk netto sektora bankowego wyniósł 1,23 miliarda zł, czyli był o 8,7 proc. wyższy niż rok wcześniej. A wynik na działalności bankowej w okresie pierwszych ośmiu miesięcy 2014 roku wyniósł 39,2 miliarda zł, czyli był o 6,1 proc. wyższy niż rok wcześniej.

Problem w tym, że prawie wszystkie działające w Polsce banki są własnością kapitału zagranicznego. Trudno więc sobie wyobrazić, by zyski tych instytucji służyły interesom naszego kraju.

Ktoś powiedział kiedyś, że pieniądź nie wie, co to narodowość. Święta prawda, tyle tylko, że właściciele tych pieniędzy doskonale wiedzą, co narodowość oznacza.

Jan L. Franczyk

Gościem spotkania z cyklu „Podróże bliskie i dalekie” był red. Sławomir Pietrzyk

O GRECJI W KLUBIE „KARINO”



W klubie „Karino” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta na kolejnym spotkaniu z cyklu „Podróże bliskie i dalekie” gościem klubu był Sławomir Pietrzyk, redaktor „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, a jednocześnie zastępca przewodniczącego Rady Miasta Krakowa. Tym razem globtrotter (w ub. roku przybliżył swoją wędrówkę do Chin) podzielił się swoimi wrażeniami z pobytu w Grecji z dziećmi z klas IV, V i VI ze Szkoły Podstawowej nr 74 z Branic oraz z młodzieżą niepełnosprawną z Warsztatu Terapii Zajęciowej. Podczas prezentacji multimedialnej uczestnicy spotkania mieli okazję poznać Grecję starożytną i Grecję współczesną. Dowiedzieli się, że Grecja jest krajem zabytków, wyspy stanowią 20% powierzchni kraju, na skałach zbudowane są klasz-

tory (słynne Meteory), do których obecnie mają dostęp turyści. Grecja jest krajem, którego mocnym punktem gospodarki jest turystyka, a świat roślinny jest przepiękny, wiosną kwitną całe szpalery oleandrów. Jest to kraj ludzi otwartych, towarzyskich i szczerych. Duże wrażenie zrobiła relacja z wizyty w Atenach m.in. na słynnym Akropolu. Podczas spotkania dzieci i młodzież niepełnosprawna miały możliwość poprobować specjalów kuchni greckiej – sałatki greckiej, a także nauczyć się tańca greckiego Zorby, gdzie wszyscy uczestnicy włączyli się do wspólnej zabawy. Spotkanie upłynęło w miłej i serdecznej atmosferze. Dzieci podziękowały za piękną prezentację i komentarz oraz z niecierpliwością czekają na następne spotkanie. (mp) fot. autor

DZIEŃ SYBIRAKA



W Miejskim Dziennym Domu Opieki Społecznej na os. Szkolnym 20 wyeksponowana została coroczna przeglądowa wystawa prac artystów związanych z Małopolskim Stowarzyszeniem Twórców Kultury, które tej jesieni obchodzi jubileusz 30-lecia. Seniorzy malują, rysują, piszą wiersze i prozę, fotografują, tworzą rękodzieło. Drugą okazją do spotkania, na które zaprosił dyrektor ośrodka Antoni Wiatr oraz prezes stowarzyszenia Bożena Dziedzic, był Dzień Sybiraka. Swoją gehennę sybiracką przybliżyła Jadwiga Szlezinger Mildner. Jej wspomnienia dopełniały swoimi wierszami Eufemia Fafara, Małgorzata Pfisterer oraz śpiewał przy akompaniamencie fortepianu Jan Migała z krakowskiej operetki. W 1940 r. na rozkaz naczelnych władz NKWD rozpoczęto wywózki Polaków z republik:

litewskiej, białoruskiej i ukraińskiej. Były trzy potężne deportacje – w lutym, kwietniu i czerwcu. „W tym czasie mieszkaliśmy w Łużkach, pow. Działowa – tam stacjonowała jednostka KOP-u, w której służył mój ojciec, w randze kapitana piechoty. Ojciec walczył z sowietami, dostał się do niewoli w Kozielsku i został rozstrzelany. Leży w mogile katyńskiej. Nas, tzn. mamę, mnie i starszą siostrę wywieziono w trakcie drugiej deportacji. Objęła ona obywateli polskich, przeważnie kobiety z dziećmi, których mężowie zostali wcześniej aresztowani i osadzeni w obozach” – tak przywołuje swoje dramatyczne wspomnienia p. Jadwiga. W drugiej części spotkania wiceprezes MSTK Longina Bujas przybliżyła twórczość zgromadzoną na wystawie. (mp) fot. autor

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Pomyśl o świątach i sylwestrze!

W OFERCIE „GALEONU”

W ofercie BP Galeon znajdziecie propozycje dla wszystkich i z dofinansowaniem do 50 proc. z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych (wysokość dofinansowania zależy od dochodu netto na członka rodziny).

Boże Narodzenie w górach

Termin od 23 do 27.12.2014 r. (5 dni). W cenie m.in. transport, 4 noclegi w ośrodku wypoczynkowym, w pok. 2-os., a także na życzenie w 3-, 4-, 5-os., każdy pokój posiada łazienkę, wyżywienie 2 x dziennie, w tym uroczysta wigilia, świąteczne wypieki, ognisko z pieczeniem kielbasy, kulig.

W Korbiewie – cena 699 (dzieci do lat 12 – 629 zł, dzieci do lat 3 – bezpłatnie).

W Kacwinie k. Niedzicy – cena 699 (dzieci do lat 7 – 629 zł, dzieci do lat 2 – bezpłatnie).

Sylwester w górach

Termin od 30.12.2014 roku do 3.01.2015 roku (5 dni). W cenie m.in.: transport, 4 noclegi w ośrodku wypoczynkowym, w pok. 2-os., a także na życzenie w 3-, 4-, 5-os., Każdy pokój posiada łazienkę oraz studio, wyżywienie 2 x dziennie, w tym uroczyste śniadanie noworoczne, ognisko z pieczeniem kielbasy, kulig i BAL SYLWESTROWY!

W Zawoi – cena 750 zł, **w Korbiewie** – cena 750 zł, **w Kacwinie k. Niedzicy** – cena 750 zł. W przypadku dofinansowania z zakładu od ceny należy odjąć do 50 proc.

Liczba miejsc ograniczona!

W przygotowaniu – oferta zimo-

wisk, obozów narciarskich i snowboardowych: Białka Tatrzańska, Białe Dunajce, Murzasichle, Korbiewie.

Biuro Podróży Galeon organizuje w kraju i za granicą: wycieczki szkolne, zielone i białe szkoły i przedszkola, wyjazdy integracyjne, pielgrzymki, kolonie, obozy, zimowiska, wyjazdy na baseny termalne, dla firm szkolenia i konferencje, imprezy na zamówienie.

Zapraszamy do współpracy organizatorów imprez z firm, klubów i organizacji oraz parafii.

Wycieczki krajowe

... to 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii, m.in.: Europejskie Centrum Bajki, Pacanów i Kurozwęki, Bajkowy Las, Pustynia Błędowska, Osada Indiańska, Parki Jurajskie i Dinozatorland, Ogrodzieniec i gród – Góra Birów, Karpacza Troja – grodzisko z epoki brązu i żelaza + Biecz, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szymbark, Pętla Beskidzka, Niepo-

łomice ferma strusi, Izba leśna, bączka, Kazimierz Dolny n. Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, spływ Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowiska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Wilanów, Mazury, Wrocław i Panorama Racławicka, Kotlina Kłodzka, Karkonosze i zamki doliny Bobru + Książ, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Kruszwica, Gnieźno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, twierdza krzyżackie (Malbork, Toruń). **Biuro organizuje również ogniska z pieczeniem kielbasy i atrakcjami.**

Wycieczki zagraniczne oraz pielgrzymki

... to ponad 50 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii. W ofercie wiele innych, ciekawych pielgrzymek i wycieczek!

**Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.**

Telefon 12 642-26-20,

tel. kom. 511-440-930,

www.galeon.krakow.pl,

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



AKTYWNE KOBIETY NA FESTIWALU MIEJSCOWOŚCI TEMATYCZNYCH

Bardzo ciekawy program Festiwalu Miejscowości Tematycznych, który zorganizowała Fundacja Biura Inicjatyw Społecznych, zainspirował Klub Aktywnych Kobiąt z Klubu Karino Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta do uczestnictwa 4 października br. w prezentacji sześciu małopolskich środowisk tworzących miejscowości tematyczne. Już sam temat festiwalu *Miejscowości z charakterem*, wskazywał, że każda z miejscowości będzie się starała jak najlepiej zaprezentować swój region.

Do wspólnej zabawy grupę Aktywnych Kobiąt zaprosiły Dulowa – *Zaginiona Wioska*, Bołecin – *Wioska pod Skalą*, Kostrza-Sadek – *Kraina pod Zielonym Wielorybem*, Gwoździec – *Wioska pod kobiecą ręką*, Ruda Kameczna – *Wioska Pozytywnie Zakrecona* i Zagórze – *Wioska u Źródła*. Gościnnie zaprezentowały się *Miejscowości z duszą z Warmii i Mazur*. W świat wiosek tematycznych Aktywne Kobiety wprowadziła także Anna Miodyńska z Małopolskiego Instytutu Kultury, która namówiła grupę do uczestnictwa w większości warsztatów odbywających się w ramach cyklu *Poznaj Małopolskę*.

W festiwalu wzięły udział osoby, które podobnie jak Aktywne Kobiety z Chachupek pragną czynnie uczestniczyć w życiu osiedla, pomagać w jego roz-



woju i promocji. Niezwykle bogactwo różnorodnych warsztatów odbywających się w ramach festiwalu pozwoliło na spróbowanie swoich sił w malowaniu na szkle, haftowaniu, wykonywaniu słomianych kogucików, szyciu szmacianych zabawek oraz sztuce rzeźbienia w różnorodnych owocach i warzywach w czasie warsztatów karwingowych. Równie ciekawe były zajęcia wytwarzania papieru czerpanego, konkursy z nagrodami oraz nauka wspólnego śpiewu. Imprezie towarzyszyły także atrakcje kulinarne. Można było skosztować lokalnych specjalów, m.in.: ziemniaków z zaginionego kociołka,

bulowskiej bułki z posypką, serowych kołaczy, pysznej zupki wodzińskiej i domowych wypieków.

Wrażenia i doświadczenia nabyte podczas festiwalu pomogą wszystkim uczestnikom lepiej promować własny region, a zdobyta wiedza pozwoli w ciekawy sposób zorganizować imprezy kultywujące lokalne tradycje. Już w listopadzie Klub Karino organizuje imprezę tematyczną *Poznajmy zakrecony*, podczas której zaprezentują się mieszkańcy osiedli peryferyjnych Nowej Huty – niezwykle ludzie z wiedzą, pasjonaci posiadający ciekawe zainteresowania. (f)

10,5 tysiąca kilometrów

Już po raz drugi hutnicy pobiegli w Marszobiegu Charytatywnym w Krakowie, Dąbrowie Górniczej i Koksowni Zdieszowice. Marszobieg był najbardziej masową imprezą tegorocznego Tygodnia Zdrowia w ArcelorMittal Poland. Celem była charytatywna pomoc dla potrzebujących dzieci.

– Do Fundacji Nasze Dzieci wpłynęły zgłoszenia dotyczące pomocy 12 dzieciom. Inicjatorami zgłoszeń byli rodzice oraz ich koledzy z pracy.

Marszobieg Charytatywny ma za zadanie pomóc dzieciom najbardziej potrzebującym, a aktywność fizyczna osób maszerujących lub biegających, dbających w ten sposób o swoje zdrowie, równa się aktywności społecznej naszych pracowników. W tym roku w II Marszobiegu Charytatywnym wzięło udział 1531 uczestników, pokonaliśmy w sumie 10 654 km, co pozwoliło nam zbierać kwotę 53 270 zł. Cieszy nas każdy „oddany” kilometr w akcji, która dobitnie pokazuje, że jesteśmy wrażliwi i potrafimy małymi krokami dojść do wielkich celów – powiedziała Katarzyna Karcz-Mączka, z Fundacji Nasze Dzieci.

Hasłem tegorocznego firmowego Tygodnia Zdrowia było „Małymi krokami do wielkich celów”. Oczywiście z tym głównym celem jest zdrowie. Można było zatroszczyć się o nie także w inny sposób, dbając na przykład o... prawidłową wagę. Do akcji walki z otyłością „Schudnij z nami” zgłosiły się aż 182 osoby. Ostatecznego wyboru uczestników programu „odchudzania”, który potrwa pół roku dokonali specjaliści z Centrum Leczenia Otyłości. Pod ich okiem walczyć z nadwagą będzie 30 osób.

Okazją do skorzystania z porady lekarskiej i przebadania się, była Mobilna Strefa Zdrowia PZU, w ramach której lekarze specjaliści docierają do zakładów produkcyjnych. I tak w piątek (3 października) pracownicy Walcowni Zimnej uczestniczyli aktywnie w marszobiegu dobroczynnym, gromadząc kapitał na rzecz chorych i potrzebujących dzieci, a w następnym tygodniu – w ramach Tygodnia Zdrowia mogli zadbać o własne zdrowie, gdyż zakład zorganizował dla nich szereg badań atrakcji prozdrowotnych. W ramach „pakietu kardiologicznego” oferowano

badania na funkcjonowanie układu krążenia. W ramach „pakietu cukrzycowego” – badania pozwalające na wcześnie rozpoznanie cukrzycy. Z tej okazji skorzystało i przebadano się ponad 50 pracowników zakładu. Kolejnych 30 – skorzystało z konsultacji dietetycznych i porad dietetyka, który przeprowadzał badania polegające na analizie składu ciała i interpretował dla pracowników wyniki badań. Analiza ta jest niezbędnym elementem badań profilaktyki zdrowotnej, szczególnie polecana osobom, które dbają o właściwe proporcje swojej sylwetki: odchudzanie, kontrola wagi, aktywność fizyczna lub są w grupie ryzyka chorób cywilizacyjnych: cukrzyca, choroby układu sercowo-naczyniowego, choroby wyrodzeniowe, choroby metaboliczne.

W Tygodniu Zdrowia można było też poszerzać swoją wiedzę o zdrowym trybie życia, uczestnicząc w konkursach na temat zdrowia. Liczyła się nie tylko wiedza, ale także udowodnienie aktywnego, zdrowego trybu życia poza godzinami pracy. Nie zapomniano o dzieciach pracowników – dla nich ogłoszono konkurs na rysunek o tematyce zdrowotnej. Zwracano również uwagę na ergonomię stanowiska pracy.

– Nasi pracownicy coraz chętniej i z większym zaangażowaniem uczestniczą w tego typu akcjach, tym bardziej, iż część różnego rodzaju badań mogą wykonać na miejscu, w zakładzie, bezpłatnie, bez chodzenia do lekarza i stania w długich kolejkach – podsumowuje Janusz Lipka ze wsparcia BHP Zakładu Walcownia Zimna.

W Tygodniu Zdrowia można było zadbać o stan kości. 69 pracowników zdecydowało się na badania gęstości kości fundowane przez Hutniczą Fundację Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej, w podstawionym pod bramy krakowskiego oddziału osteobusie.

Hutnicy dzielili się również z innymi najcenniejszym lekiem, jakim jest krew. W akcji organizowanej przez Hutniczy



W II Marszobiegu Charytatywnym hutnicy biegle...



...i maszerowali.



W Tygodniu Zdrowia korzystali z badań lekarskich...



...i szkolili się, jak zachować równowagę między pracą a życiem osobistym.

Klub Honorowych Dawców Krwi 17 osób oddało w sumie 7,65 l krwi.

O tym, jak ważna jest równowaga między pracą a życiem rodzinnym, można było dowiedzieć się podczas wykładu i ćwiczeń w ramach Dnia Równowagi. Ci, którzy zdecydowali się

na uczestnictwo (57 osób) na pewno skorzystają z metody na odświeżenie, jakim jest Yoga śmiechu. W problemach z uzależnieniami i higieną zdrowia psychicznego pomagała hutnikom w Tygodniu Zdrowia i pomaga na co dzień Fundacja Droga.

A przed zbliżającym się okresem przeziębień i grypy w ArcelorMittal Poland trwa właśnie akcja bezpłatnych szczepień dla wszystkich chętnych pracowników.

To zależy od ciebie Odszedł śp. Tadeusz Stasielak

Pojęcie work-life balance (równowaga praca-życie) pojawiło się w drugiej połowie zeszłego wieku kiedy zaobserwowano spadek wydajności przemęczonych pracowników. Od tego czasu firmy i rządy, zwłaszcza w tzw. „zachodnim” świecie podejmują różnorodne wysiłki by zapobiec zaburzeniu tej równowagi. Tylko czy na pewno to firmy i przepisy prawne mają kluczowy wpływ na work-life balance w życiu poszczególnych osób? I czy na pewno należy mówić o równowadze między pracą a życiem? Przecież praca to integralny element życia każdego z nas. Nie jest czymś odrębnym. Wręcz przeciwnie – jest tym elementem życia, który pochłania ok. 1/3 naszego czasu.

RÓWNOWAGA W ŻYCIU

Czego potrzebujemy by zachować równowagę w życiu? Co daje nam satysfakcję? Oczywiście każdy / każda z nas może to widzieć inaczej. Najczęściej jednak jest to równowaga dotycząca czasu i uwagi, jakie poświęcamy trzem elementom swojego życia: firmie, osobom bliskim i... sobie. Tak, sobie! Wię-

cej, sobie przede wszystkim. Bo jeśli JA nie jestem w dobrej formie to jak mogę dać coś wartościowego swoim bliskim lub firmie, w której pracuję.

ZACZNIJ OD SIEBIE

Pomyśl o tym, czego chcesz, o czym marzysz, jak ma wyglądać Twoje życie za 5, 10, 15 lat... Co już teraz możesz zrobić by w przyszłości ciągle mieć chęć i siłę na aktywność i uśmiech? Dla siebie i innych. Połącz swoje plany z planami swoich bliskich (stworzonymi przez nich samych lub wspólnie - nie planuj samodzielnie za innych). Podejmij działania, które będą Was zbliżać do realizacji marzeń lub do życia w sposób, jaki Wam odpowiada. Podejmuj decyzje dotyczące swojego życia z rozwagą i świadomością ich wpływu na Ciebie i innych. Bądź przynajmniej tak samo dobra / dobry dla siebie jak bywasz dla innych.

Powodzenia.

Agnieszka M. Staroń
coach, trener, konsultant
MAGA Consulting
Fundacja Słowiaj

Z Hutniczą Fundacją Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej w Krakowie związany był od jej powołania w listopadzie 1992 r. jako przedstawiciel NSZZ Solidarność. W początkowych latach działalności Fundacji pracował jako Członek Rady Fundacji, a następnie pełnił przez wiele lat funkcję Wiceprzewodniczącego Rady Fundacji.

Wielokrotnie wyróżniany za pracę na rzecz Fundacji, którą traktował nie jak obowiązek, ale jako pełnienie powinności.

W roku 2003, z okazji 10-lecia jej działalności – otrzymał list gratulacyjny za długoletnią pracę społeczną wykonywaną w ramach pełnienia funkcji Członka i Wiceprzewodniczącego Rady Fundacji.

W grudniu 2008 r., w związku z jej 15-leciem działalności – otrzymał dyplom, którym złożono Mu serdeczne podziękowania za okazywaną Fundacji życzliwość i wspieranie jej działań po-

dejmowanych na rzecz zdrowia mieszkańców Krakowa, a w szczególności hutników i ich rodzin.

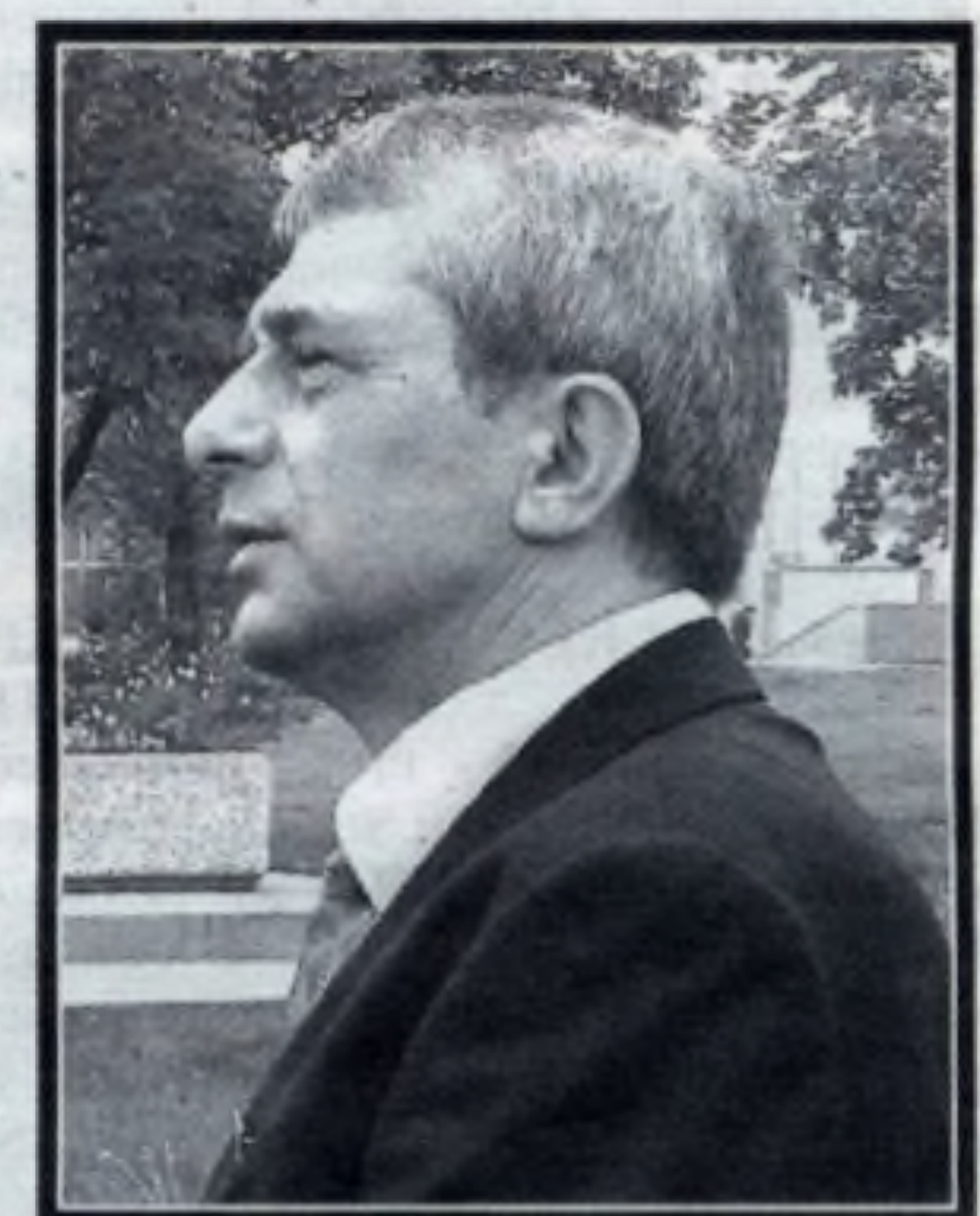
W styczniu 2014 r. świętował z nami 20-letni Jubileusz działalności Fundacji, która zawsze mogła liczyć na Jego przychylność i znajdować oparcie dla swoich przedsięwzięć.

Żegnamy Człowieka wielkiego serca, Człowieka, który chciał i umiał poświęcić swój czas dla innych. Zawsze w każde przedsięwzięcie angażował się całym sobą. Słowa: nie da się czy nie można, niech inni zrobią – były mu obce.

Na zawsze pozostanie w pamięci, a nasze dalsze sukcesy będą też Jego.

Odszedł we wtorek 7 października 2014 roku. Miał zaledwie 62 lata...

Żegnamy Go z wielkim smutkiem



Żonie i Rodzinie składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Rada, Zarząd i Współpracownicy
Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia
i Pomocy Społecznej

OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 17 X, godz. 16.30, 18.00 – Studio piosenki dla dzieci i młodzieży. Zajęcia wokalne prowadzone przez Ewę Skolias. Koszt zajęć: 20 zł/os.
- 17 X, godz. 19 – Wernisaż wystawy malarstwa Adama Hanczakowskiego. Wystawa będzie zawierała zbiór najnowszych, jeszcze nie wystawianych prac tego artysty.
- 20 X, godz. 18 – Operetka – serca biją w walca rytm. Koncert artystów promujących muzykę operetkową i musicalową. Wykonawcami są: Aleksandra Sotnicka – sopran, Dariusz Palonek – tenor, Renata Żelobowska-Orzechowska – fortepian. Wstęp: 10 zł.
- 21 X-16 XII, czynna od pn.-pt. w godz. 8-20 – Wystawa fotografii Artura Kaszowskiego „Kadyks – 36 klatek”. Wstęp wolny.
- 21 X, godz. 16.15 (5-8 lat) 17.15 (9-12 lat) – Mała ARTzona. Butterfly wing. Warsztaty plastyczne dla dzieci w wieku 5-8 lat z elementami języka angielskiego oraz historii sztuki. Koszt 5zł za zajęcia.
- 21 X, godz. 17-19 – Warsztaty rękodzieła dla dorosłych. Zajęcia prowadzi Krystyna Drożdżowska. Koszt: 20 zł/os.
- 21, 23 X, godz. 18 – Zjednoczone spojrzenie – kolaż nowohucki. Warsztaty tworzenia kolażu fotograficznego, realizowane w ramach projektu Kreatywna Nowa Huta.
- 21 X, godz. 19 – Nhmeetup! – otwarte spotkania językowe, podczas których poznajemy sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. Spotkanie w C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.
- 22 X, godz. 10 – Komputerowy Klub Seniora. Temat: Zakładki, ulubione, strona główna. Koszt pojedynczych zajęć 15 zł.
- 22 X, godz. 17 – Mała ARTzona. Kreatywny recykling. Zajęcia artystyczno-ekologiczne dla dzieci w wieku 6-12 lat realizowane przy wsparciu Arcelor-Mittal Poland. Wstęp wolny.
- 22 X, godz. 18 – Targowisko kultury – Klub otwartej rozmowy. Dyskusja o zjawiskach, wydarzeniach i ludziach kultury. Tematy rozmów mogą także proponować uczestnicy spotkań. Wstęp wolny.
- 23 X, godz. 9, 10, 11 i 12 – MAŁA ARTzona: „Dziecko Harmonii”. Zajęcia rozwojowo-umysłowe dla dzieci od 3 miesięcy do 3,5 roku (z opiekunem) prowadzone wg metody pedagogicznej „Sonatal”. Zapisy: Irina Utienkova-Szalapak, irina.szalapak@gmail.com, tel. 791 769 361. Koszt: 30 zł.
- 23 X, godz. 17 – Dyskusyjny Klub Książki: Krzysztof Varga „Trociny”. Prowadzi Ewa Wawerska. Spotkanie ma charakter otwarty. Wstęp wolny.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 17 X, godz. 19 – 40 Lat Kuźni: Wernisaż wystawy „Z Mistrzejowickich pracowni...” Zbiórowa wystawa malarstwa towarzysząca obchodom czterdziestolecia Klubu „Kuźnia”. Wstęp wolny.
- 20 X, godz. 17 – Spotkanie autorskie z Jackiem Hugo-Baderem. Prowadzi Bartłomiej Kuraś, dziennikarz „Gazety Wyborczej”. Spotkanie odbędzie się w ramach Dyskusyjnych Klubów Książki – programu realizowanego we współpracy z Instytutem Książki.
- 22 X, godz. 10 – Mamiarnia. Otwarte spotkanie dla mam. Mamiarnia, to miejsce, w którym mamy z małymi dziećmi mogą się spotkać, porozmawiać przy herbatce i słodkim co nieco. Wstęp 5 zł.
- 23 X, godz. 16.30 – Warsztaty artrecyklingowe dla dzieci od lat 7: Wyspa skarbów. Koszt: 15 zł/os.
- 23 X, godz. 17.30 – Bajki europejskie: bajki francuskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych. Wstęp 5 zł.

KLUB WERSALIK OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

- 18 X, godz. 17-20 – Nowa Huta śpiewa – karaoke. Otwarty wieczór karaoke z podziałem na bloki tematyczne takie jak muzyka filmowa, stare przeboje, nowości. Spotkanie dedykowane przede wszystkim młodzieży gimnazjalnej, ale udział będzie mógł wziąć każdy zainteresowany. Najlepsi wykonawcy otrzymają nagrody. Inicjatywa powstała w ramach projektu *Od potrzeby do pomysłu. Diagnoza potencjału środowiska / Realizacja inicjatyw lokalnych*. Autorami pomysłu są Wiktoria Wolko i Daria Habel. Wstęp wolny.

KLUB JEDNOŚĆ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. DROŻYSKA 3C

- 18 X, godz. 16 – Babie lato. Impreza integracyjna dla mieszkańców Wolicy oraz gości z innych Klubów Ośrodka Kultury. Spotkanie przygotowane specjalnie, aby na chwilę oderwać się od codziennych zajęć i obowiązków, a w zamian spotkać się, porozmawiać i pobyć razem. W planie program artystyczny w wykonaniu grupy Nasze Pokolenia. Organizatorzy gwarantują miłą atmosferę! Wstęp wolny.
- 22 X, godz. 18 – Warsztaty florystyczne. Warsztaty dla wszystkich, którzy chcą zgłębić tajniki sztuki układania kwiatów i innych elementów roślinnych w różnorodne kompozycje, bukiety, wianki, wieńce czy girlandy. Tym razem w programie układanie funeralnych kompozycji kwiatowych na 1 listopada. Chętni proszeni są o przyniesienie swoich materiałów. Wstęp wolny.

KLUB DUKAT OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. STYCZNA 1

- 18 X, godz. 17 – Święty spośród nas. Doroczne spotkanie w rocznicę wyboru Jana Pawła II na Papieża. W planie program poetycki *Święty spośród nas* w wykonaniu Klubowej Grupy Poetów. Dla uczestników spotkania przygotowano drobny poczęstunek oraz aromatyczną kawę i herbatę. Współorganizatorem wydarzenia jest Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa. Wstęp wolny.

KLUB JEDRUSZ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

- 20 X, godz. 15 – Prawo w Internecie. Wykład Kacpra Nowaka w ramach Nowohuckiej Akademii Seniora poświęcony będzie prawnym aspektom korzystania z Internetu. Szczególny nacisk położony zostanie na zawieranie umów i robienie zakupów w sieci, a także legalność i nielegalność działań podejmowanych w Internecie. Wskazane zostaną również instytucje, w których można uzyskać pomoc w omawianym zakresie. Całość wzbogacona będzie prezentacją multimedialną. Wstęp wolny dla słuchaczy NAS.

KLUB KARINO OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

- 20 X, godz. 16 – Odwaga świętości. Spotkanie dla dzieci z okazji obchodów Dnia Papieskiego. W programie m.in. koncert gitarowy ulubionych pieśni Jana Pawła II oraz konkurs plastyczny *Spotkania z dziećmi*. Nie zabraknie także degustacji kremówek papieskich i wspólnych zabaw. Zapisy do 16 października br. (tel. 12 681 02 00, karino@krakownh.pl). Wstęp: 3 zł. (f)

Notowania cenowe

ZNICZE

Do święta Wszystkich Świętych zostało niewiele czasu. Firma „ELMAR” s.c. mieszcząca się na Placu Targowym „PIAST” os. Piastów 60 A paw. 3, która w sezonie letnim prowadzi sprzedaż rowerów i serwis rowerowy, serdecznie zaprasza na kiermasz, gdzie można zakupić znicze na zbliżające się święto. Tutaj firma poleca duży wybór zniczy w przystępnych – promocyjnych cenach.



Znicze małe zalewane parafiną wysokiej jakości oraz na wkład można kupić już od 1,20 zł. Znicze średniej wielkości zalewane parafiną kupimy w cenie od 2 zł, na wkłady 2,50 zł (z ozdobami od 3 zł). W swej bogatej ofercie firma posiada w sprzedaży również znicze duże, różnego kształtu, z motywami dekoracyjnymi oraz bez dodatków w cenach od 5 zł. Są to różnej wielkości kule, kapliczki, lampiony, lampy itp. Znicze ze szkła „mrożonego” od 9 zł. Tutaj kupimy też znicze ceramiczne małe i duże w przystępnej cenie od 25 zł. W swej ofercie posiada zwykłe wkłady do zniczy o różnej wielkości: małe od kwoty 1,20 zł do większych o dłuższym czasie palenia (nawet 76 godzin), w różnych przystępnych cenach.

Polecamy wkłady firmy „Bolsius”, różnej wielkości o ulepszonej parafinie, których czas palenia wynosi od 2 do 5 dni: Cena tych wkładów waha się od kwoty 2,20 do 5,20 zł. Wkłady olejowe „Bolsius”, ulepszone, również o dłuższym czasie palenia od 2,5 dnia do 8 dni, waha się w cenie od 2,30 zł do 7,70 zł. Firma, podobnie jak w poprzednim roku, prowadzi sprzedaż wkładów i zniczy elektrycznych – różnej wielkości - w cenie od 5 zł. Wkłady firmy „Bolsius” to gwarancja jakości – długi czas palenia, nie kopczą, wypalają się do końca. Są sprawdzone i godne polecenia. Jak co roku producent zniczy przygotował dużo nowości. Niektóre z nich można zobaczyć na zdjęciu – są w sprzedaży przez Elmar. Zapraszamy na zakupy. Przyjdź z „Głosem-Tygodnikiem Nowohuckim” na Plac Targowy „PIAST” os. Piastów 60A, a firma udzieli 20% rabatu przy zakupie zniczy. (mp)

WALUTA

W tym tygodniu miały miejsce małe wahania na rynku walutowym. Dolar i euro umocniły się w stosunku do złotych, a funt brytyjski osłabł.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,30-3,33 zł, euro: 4,18-4,21 zł, GBP: 5,25-5,30 zł, CHF: 3,46-3,50 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.30-14.00.

Od 17 do 23 października

W KINIE „SFINKS”

● „MAMA” to uhonorowany Nagrodą Jury w Cannes najnowszy film Xaviera Dolana, cudownego dziecka kanadyjskiej kinematografii. Krytycy, pisząc o tym obrazie (kanadyjski kandydat do Oscara!), używają określeń: głębia portretu psychologicznego, kino zabawne, wzruszające, oryginalne i niepokorne. Bohaterami opowieści są Diana i jej cierpiący na ADHD syn. Diana trzy lata temu została wdową. Obdarzona temperamentem, jest typem wojowniczką o niewyparzonym języku. Ale potrafi stawiać czoło problemom. 15-letni Steve od śmierci ojca wędruje po ośrodkach dla trudnej młodzieży. Wreszcie wraca pod matczyne skrzydła. Jednak jego miłość do niej wyrażana jest w niewłaściwy sposób, co czyni z niego prawdziwie problematycznego antybohatera. Próbuje dostosować się do spokojnego życia, Steve tęskni jednocześnie za przeszłością. Ta tęsknota powoduje, że niszczy wytworzone więzi, nieustannie się alienując. W żaden sposób nie zmienia to jednak faktu, że Steve dla „Die” zrobiłby wszystko. Nieoczekiwanie w życiu Diany i Steva pojawia się Kyla, tajemnicza sąsiadka mieszkająca po drugiej stronie drogi.



● Dramat wojenny „MIASTO 44” w reżyserii Jana Komasy był najbardziej oczekiwanym filmem tego roku. Zrealizowany w 70 rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, jest opowieścią o młodych Polakach, którym przyszło wchodzić w dorosłość w okrutnych realiach okupacji. Warszawa, lato 1944. Stefan opiekuje się matką i młodszym bratem. Przejął obowiązki głowy rodziny po tym, jak ojciec – oficer Wojska Polskiego – zginął w kampanii wrześniowej w 1939 roku. Pracuje w fabryce Wedla, z coraz większym trudem znosząc upokorzenia ze strony Niemców. Marzy o chwili, kiedy będzie mógł im za wszystko odpłacić i spełnić obowiązki wobec Ojczyzny. Obiecał matce, że nie zaangażuje się w działalność ruchu oporu, jednak - kiedy tylko nadarzy się okazja - wstępuje w szeregi Armii Krajowej. Do konspiracji wciąga go Kama, sąsiadka z kamienicy na warszawskiej Woli, z którą przyjaźni się od dziecka. Dziewczyna skrycie kocha się w Stefanie, mając nadzieję, że po wojnie będą razem. Ale to za sprawą spotkania z subtelną i wrażliwą Biedronką Stefan zazna smaku pierwszej miłości. Młodzi szybko przekonują się, że historia zweryfikuje ich marzenia. (as)

SALON LITERACKO-MUZYCZNY

21 października (wtorek), o godz. 18.00, w sali kameralnej NCK rozpocznie się wieczór sześćdziesiąty piąty salonu literacko-muzycznego. Przy Stoliku Literackim - „Wykarść obietnice” – spotkanie z poetką Joanną Rzdokiewicz. Przy Stoliku Muzycznym - „Pomiędzy teatrem a rodziną” – recital Marty Bizoń. Prowadzenie: Basia Stępiak-Wilk. Wstęp wolny. (mp)

KLUB SUPER MAMY

Klub Super Mamy zaprasza na zajęcia „Przestrzenie wspomagające rozwój niemowlęcia. Zabawy podłogowe dla najmłodszych” 23 października (czwartek) w godz. 10.00-11.00 do Nowohuckiego Centrum Kultury. Zapraszamy mamy z dziećmi od trzech do dziewięciu miesięcy. Prowadzenie: Maciej Kampa mgr fizjoterapii, dyplomowany terapeuta PNF, Wamsu Praktiker. Koszt: 20 zł. Zgłoszenia 16-17.10. w Dziale Oświatowym tel. 12 644-02-66 wew. 35, e-mail: oswiatowa@nck.krakow.pl. (mp)

MAŁA SYRENKA W NCK

23 października (czwartek), o godz. 9.00 i 11.00, w sali teatralnej NCK spektakl „Mała Syrenka” wg Andersena przedstawi Teatr Lalek Baniałuka im. Jerzego Zitzmana z Bielska-Białej. Premiera: Spektakl przeznaczony dla dzieci od 4 lat. Czas trwania: 1 godz. 5 min. (bez przerwy). Bilety: 20 zł. Bilety i informacje: Biuro Organizacji Widowni, tel. 12 644-02-66 wew. 55, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. Kasa czynna od poniedziałku do soboty w godz. 9.00-20.00 (przerwa 14.00-14.30) oraz na godzinę przed spektaklem, tel. 12 644-02-66, wew. 56. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:
● Jo Nesbø, *Człowiek nietoperz*, Wydawnictwo Publicat 2014. Norweski policjant Harry Hole przybywa do Sydney, aby wyjaśnić sprawę zabójstwa swej rodaczki Inger Holter - być może ofiary seryjnego mordercy. Z miejscowym funkcjonariuszem Harry wędruje ulicami, po których snują się dewianci seksualni. Przemierza dzielnicę domów publicznych i podejrzanych lokali, w których prowadzi się brudne interesy. Przytłoczony nadmiarem obrazów i informacji początkowo nie łączy ich w logiczną całość. Zrozumienie przychodzi zbyt późno, a Harry za wyeliminowanie psychopatycznego zabójcy zapłaci wysoką cenę...

● Teresa Dąbrowska, *Warszawa literacka lat międzywojennych*, Bellona 2014. Warszawa literacka – twarze ludzi, których już nie ma, i adresy, które niekiedy, niby zapomniane, jednak w Warszawie przetrwały. Może warto przypomnieć, gdzie w Warszawie mieszkał niski poeta Leśmian czy malował nie poddający się łatwo klasyfikacjom Witkacy. Niektórzy wcale nie lubili Warszawy, jak Stanisław Przybyszewski, ale to miasto dało im namiastkę lepszego życia i poczucie względnej stabilizacji. Nie żyli długo, jak Zbigniew Uniłowski, ale barwnie i szczęśliwie, otoczeni blaskiem przedwojennych kawiarni. Spragnieni docenienia, jak Witold Gombrowicz, krytyczni w oczekiwaniu katastrofy wrześniowej, która miała nastąpić.

Więcej na www.okn.edu.pl.

W TEATRZE LUDOWYM ZAWSZE COŚ SIĘ DZIEJE

Z Inką Dowłasz rozmawia Natalia Kiedyk

Na Scenę Stolarnia w Teatrze Ludowym, gdzie odbywał się akurat pokaz pracy uczestników rocznego Studium Terapii przez Sztukę, trafiła przez zupełny przypadek, zaprosiła mnie znajoma. W niedużej sali, do której weszliśmy miejsca były już zajęte przez osoby w różnym wieku. Usiadłszy obok starszej pani z dzieckiem, która co raz powtarzała mi do ucha: „zaraz zobaczysz mamusię, będzie grała na scenie”. Zgasły światła. Przywitała nas szefowa Studium – Inka Dowłasz i od razu przydzieliła nam zadanie. W ostatniej lekcji, jak wyjaśniła, musi wziąć udział stres, adrenalina, mobilizacja i odwaga pokazania publicznie rezultatu.

I my – zebrani na widowni mamy to zapewnić. Zaczął się pokaz. Miałam świadomość, że zmieniające się, coraz bardziej żywiołowe fragmenty scen, pieśni, tańca, improwizacji – wykonane są przez takie same osoby jak ja, czyli tzw. amatorów. Zaintrygowana tym, co zobaczyłam poprosiłam Inkę Dowłasz – reżyserkę, autorkę znanych sztuk o rozmowę:

★★★

● **Uczestniczyłam w pełnej humoru i pozytywnej energii zabawie. Co jest zasadniczym celem tak pojętej pracy z ludźmi?**

– Czasy, w których po prostu „się” chodziło do teatru – mamy za sobą. Kocham teatr i wierzę, że ludzie wychodzą na scenę, improwizując uruchamiają jakieś swoje motory, mądrzej – ale i... mam ogromną nadzieję: są bliżej materii spektaklu. Po takim doświadczeniu – chętniej zasiadają na widowni. Będą czerpać pełniej. W ten sposób przyczyniamy się do rozprzestrzeniania idei teatru i silnej w naszej tradycji idei uczenia się różnych rzeczy poprzez sztukę.

● **Ominęła Pani słowo terapia...**

– Owszem. Istnieją słowa etykiety, a nam chodzi o treść, więc chętniej mówię: zmiana, inspiracja, twórczość... Ważna jest dramaturgia tych naszych spotkań, ważny jest początek, przebieg, i finał. Zabieramy uczestników w rodzaj artystycznej podróży trwającej dziewięć miesięcy. Różnica pomiędzy początkowym samopoczuciem a końcowym – jest tym właśnie, o co toczy się gra. Dla każdego indywidualnie może to znaczyć coś innego.

● **Czy trzeba mieć talent, by tu trafić?**

– Tak. Żyjemy w warunkach, które wymuszają rozwój. Każdy ma jakiś ta-



lent. Ta myśl przyświecała nam dwanaście lat temu, z niej wyłoniła się idea Studium. Ważne jest, żeby go rozpoznać, wzmocnić, ukierunkować. I odważnie wykorzystać.

● **Do kogo jest zatem kierowana oferta Studium?**

– Zapraszamy każdego, kto zechce poświęcić czas, nauczyć się czegoś. Studenci, instruktorzy teatralni, nauczyciele – generalnie osoby, które pracują z ludźmi, trafiają się też osoby biznesowe, a nawet duchowne...

● **Praca odbywa się w grupie czy indywidualnie? Jak otworzyć się przed obcymi przeciw ludźmi?**

– Nasza praca tu w Studium odbywa się na scenie. Wykorzystujemy cudowne możliwości jakie daje grupa. To jasne, że prawie każdy przychodzi do nas pełen obaw, onieśmielony... Lody szybko się przełamują, przychodzą zadania... Żywioł wspólnej pracy niweluje wstępne wątpliwości...

● **Czy stosujecie techniki, które wpływają na rozwój empatii wśród uczestników zajęć? Jak one wyglądają i jak przebiegają takie zajęcia?**

– Powiem tylko tyle, że tzw. „technikami” można się upić, że mogą one funkcjonować tak, jak zwykłe teatralne sztampy. Tu chodzi o żywy proces między żywymi ludźmi. Trzeba oczywiście go jakoś uruchomić, delikatnie pokierować, żeby nie zamienił się w bezproduktywny chaos. W Studium

pracują aktorzy, reżyserzy, choreograf i psycholog. Każda z osób selekcjonuje narzędzia swojej pracy i dostosowuje do naczelnego zadania.

● **Jak można wykorzystać w praktyce umiejętności nabyte w czasie pracy w Studium?**

– Coraz częściej, nawet w korporacjach, trenerzy odwołują się do technik właściwych w różnego rodzaju twórczości. Już nie jest tajemnicą, że te sprawy idą w parze, ze zwiększeniem obrotów firmy. A w pedagogice, czy szkolnej zabawie w teatr instruktor bardziej świadomy, posiadający lepsze umiejętności – może łatwiej i mądrzej nimi zarządzać.

● **Czy utrzymuje Pani kontakt z absolwentami, jak praca tutaj wpłynęła na nich?**

– Naszą Scenę Stolarnia, przez te dwanaście sezonów, opuściło już ponad trzysta osób. Z radością obserwujemy ich dalszy rozwój, spotykamy na kursach różnego rodzaju, dzielimy się troskami i zwycięstwami. Studium to zaledwie część spotkań, warsztatów, kursów – które prowadzę w różnych miejscach. Mam w komputerze folder p.t. „kadzidła” – kiedy ogarnia mnie zniechęcenie, albo myślę, że właściwie robię tyle kosztem moich reżyserkich spraw... Otwieram ten folder i myślę, że może ta moja praca z ludźmi ma jednak sens...

● **Dziękuję za rozmowę.**

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.

Pleszów: 7.40, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicza: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Faryzeusze naradzali się, jak by podchwycić Jezusa w mowie
(por. Mt 22)

Obluda tego świata polega m.in. na tym, że z jednej strony dopuszcza się nie-
werność danemu słowu np. małżeńskiemu, a z drugiej rozlicza z każdej niefor-
tunnej wypowiedzi ludzi żyjących ideałami. Wydaje się, że dominuje niepisana
zasada „Jak się ubrudzisz tak jak my, to wszystko inne będzie ci uchodziło na su-
cho”. A ponieważ część ludzi – na szczęście ciągle dość znaczna – nie chce
wykrzywić własnego sumienia, więc ci o sercu faryzejskim pragną ich zniszczyć
łapiąc w zastawiane pułapki.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funk-
cjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu
im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Sło-
neczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą nie-
dzieleł miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na eks-
pozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Bra-
nice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czyn-
na od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–paździer-
nik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60;
www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” za-
prasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się
na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w
godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SEFINKS: ● 17.10. (piątek) – godz. 17.00 „Miasto 44” (Polska), godz. 19.30 „Mama” (Kanada), ● 18.10. (sobota) – godz. 17.00 „Mama”, godz. 19.30 „Mia-
sto 44”, ● 19.10. (niedziela) – godz. 17.00 „Miasto 44”, godz. 19.30 „Mama”,
● 20.10. (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 21.10. (wtorek) – godz. 11.30 Se-
ans z Maluszką – „Mama”, godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora – „Miasto 44”,
godz. 17.00 „Mama”, godz. 19.30 „Miasto 44”, ● 22.10. (środa) – godz. 17.00
„Miasto 44”, godz. 19.30 „Mama”, ● 23.10. (czwartek) – godz. 17.00 „Mama”,
godz. 19.30 DKF Kropka. In Memoriam Miklós Jancsó – „Gwiazdy na czap-
kach” (Węgry).

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 17 X (piątek), godz. 19 – Hotel Westminster (premiera). ● 18 X (sobota), godz. 19 – Hotel Westminster. ● 23 X (czwar-
tek), godz. 10 – Pyza na polskich drózkach.

◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 17 X (piątek), godz. 19 – Peg-
gy Pickit widzi twarz Boga. ● 18 i 19 X (sobota i niedziela), godz. 19 – Mąż
mojej żony. ● 21 i 22 X (wtorek i środa), godz. 19 – Zabójca. ● 23 X (czwar-
tek), godz. 19 – Gąska.

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida zaprasza na...

SOBÓTKI TEATRALNE DLA DZIECI

Już 18 października ruszają w „Nor-
widzie” Sobótki Teatralne dla najmłod-

szych nowohucian, które poprowadzi
Teatr Figur Kraków. Na uczestników

czeka prawdziwa uczta teatralna, pełna
wrażeń i przygód. Będą spektakle, te-
atralne warsztaty polaryzacyjne, cyrko-
we, teatr cieni, opowiadanie baśni i
wiele innych atrakcji dla najmłodszych,
ciut starszych i dla całych rodzin. Te-
atr Figur Kraków to nowoczesny teatr
formy, którego misją jest kreowanie au-
torskich spektakli i wydarzeń artystycz-
nych, poszukiwania nowych form wy-
razu oraz odnajdywanie współczesności
w tradycyjnych technikach lalkowych.
Zapraszamy do Ośrodka Kultury im. C.
K. Norwida, os. Górali 5 w soboty o
godzinie 15.00. Najbliższe spotkanie –
18 X będzie poświęcone baśniom, ko-
lejne 25 X – teatralnej magii. Informa-
cja: tel. 12 644 27 65, e-mail: sekretar-
iat@okn.edu.pl. (f)



Teraz mieszkania w **MDM** lub rabat!!! Zaskoczony? Sprawdź!

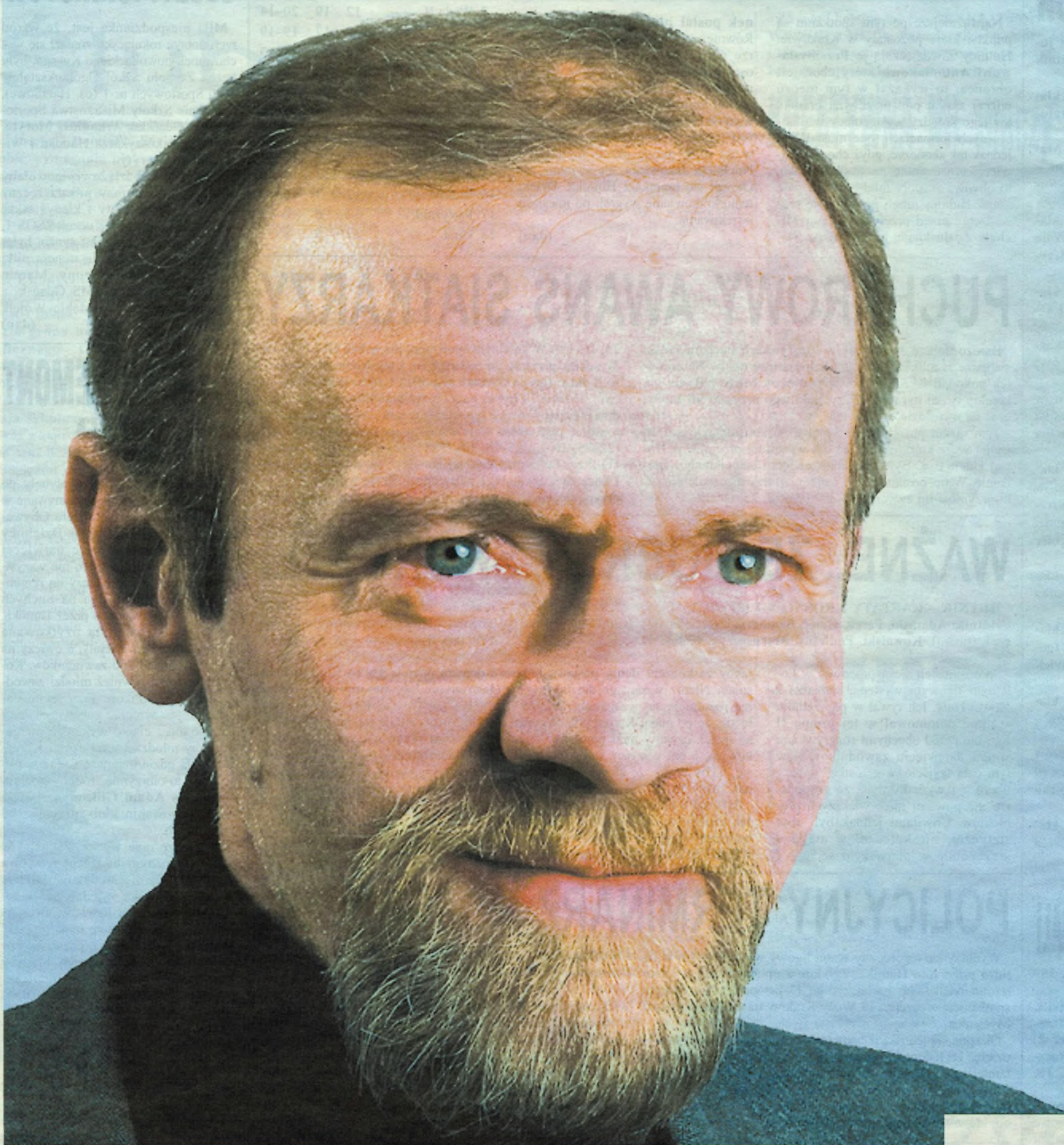


604 171 459
www.fajnydom.pl



Biuro Sprzedaży: ul. Sołtysowska 12a, 31-589 Kraków, biuro@fajnydom.pl

JAN FRANCZYK



**Do Rady Miasta Krakowa
By pamiętano o Nowej Hucie**



Z NOTESU KIBICA

18.10 (sobota) – godz. 10, liga juniorów młodszych – grupa I: Hutnik – Termalica Nieciecza

18.10 (s) – godz. 11, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębałowianka – Pilicanka Pilica

18.10 (s) – godz. 13, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Krakus – Limanovia (sztuczne boisko na Suchych Stawach)

18.10 (s) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Nadwiślanka Nowe Brzesko

18.10 (s) – godz. 15, piłkarska klasa C – grupa I: Ekler Baranówka – TS Węgrzce II

19.10 (niedziela) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Puszcza Niepołomice – Hutnik

19.10 (n) – godz. 11, liga juniorów młodszych – grupa I: AS Progres 98 Nowa Huta – Tarnovia (boisko na Suchych Stawach)

19.10 (n) – godz. 13, piłkarska klasa A – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Wierzbowianka; godz. 15: Szreniawa Koszyce – Niedźwiedź; godz. 15.30: Strażak Goszyce – Jastrzębiec Książ Wielki

19.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Złomex Branice – Kaszowianka

19.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Wiarusy Igołomia – Węgrzanka Węgrzce Wielkie

19.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa C – grupa I: Zawisza Sulechów – Tytan Polekarce

19.10 (n) – godz. 15, liga juniorów młodszych – grupa II: AS Progres 99 Nowa Huta – Glinik Gorlice (boisko na Suchych Stawach)

19.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Błyskawica Wyciąże – Zryw Zręczyce.

ZA KRÓTKO DOBRZE GRALI

MOSIR BOCHNIA – WANDA 35–26 (18–11)

WANDA: Weihonig, Kowalski, Górka – Karol Franczak 8, Jędrzejek 4, Witowski 1, Urbanowicz 2, Dziedzic 1, Put 2, Lubowicki 1, Raczkowski 3, Krystian Franczak, Jęwiarz 1, Nowak 1, Szopa 2.

Wysoką porażką nowohuckich szczypiornistów zakończyło się drugoligowe starcie małopolskich drużyn. Wanda ani przez chwilę nie prowadziła w tym meczu i tylko przez kilka minut I połowy dotrzymywała kroku gospodarzom. W 11 min po rzucie Adriana Lubowickiego przegrywała 4–5. Niestety, później już ani razu nie miała tak niewielkiej straty. Później ona ciągle rosła, aż do 56 min. Było wtedy 31–21 dla gospodarzy. Krakowianie nie musieli jednak aż tyle przegrać, ale nie wykorzystali w tym spotkaniu np. czterech rzutów karnych.

Po dwóch kolejkach na czele znajduje się Grunwald Ruda Śląska – 2 pkt, tyle samo ma siódma Wanda. W najbliższy weekend nowohucki zespół będzie pauzował. (dan)

ZWYCIĘSTWO PO MIESIĄCU

HUTNIK – UNIA TARNÓW 1–0 (1–0)

1–0 – Antoniak (26).

HUTNIK: Jasowicz – Antoniak, P. Filipek (46. Sierakowski), Bienias, Orłowski – Zdziński (46. Jagła), Świątek, Majcherczyk, Gamrot, Prochwicz (85. Kołakowski) – Stanek (75. Murzyn).

Sędziował Tomasz Antoniak z Kielc. Żółte kartki: P. Filipek, Sierakowski – Drozdowicz, Jamróg, Hebda, Sojda. Widzów: 600.

Najważniejsze po tym spotkaniu są punkty, które pozostały w Krakowie. Hutnicy zadowolili się **Przemysławowi Antoniakowi**, który choć jest obrońcą, to wykazał w tym meczu więcej sprytu pod przeciwną bramką niż jego koledzy występujący w ofensywnych formacjach. Nie musiało się jednak tak skończyć, gdyż chociaż niewiele czasu grano na środku boiska, to obydwie zespoły miały jeszcze parę szans. Hutnicy mogli podwyższyć prowadzenie przed przerwą po akcji **Michała Zdzińskiego**, lecz **Mateusz Sta-**

nek posłał piłkę tuż koło słupka. Również w drugiej połowie gospodarze parę razy zagrozili zajmującym ostatnie miejsce w tej grupie III ligi rywalom. Niestety, nic to nie dało, ale na ich szczęście „Jaskółki”, a przede wszystkim **Łukasz Popiela**, zmarnował też swoje szanse. Najlepszą miał w 84 min, mając przed sobą tylko **Norberta Jasowicza**, ale świetnie zachował się bramkarz Hutnika. Dzięki temu krakowianie wygrali po miesiącu oczekiwania.

(dan)

1. Wisła S.	12	28	32–12
2. Soła	12	25	26–12
3. Poroniec	12	25	27–14
4. Granat	12	25	18–9
5. KRZO	12	21	16–9
6. Czarni	12	21	14–10
7. Wisła II	12	19	20–14
8. Korona II	12	17	19–19
9. Hutnik	12	17	15–15
10. Łysica	12	16	10–13
11. Wolania	12	15	13–16
12. Garbarnia	12	13	11–17
13. Beskid	12	13	15–26
14. MKS Trzebinia	12	12	16–19
15. Poprad	12	12	8–15
16. Wierna	12	7	6–19
17. Partyzant	12	6	10–23
18. Unia	12	5	8–22

PUCHAROWY AWANS SIATKARZY

Bardzo dobrze spisują się w rozgrywkach Pucharu Polski siatkarze Hutnika, którzy przeszli już trzy rundy. Na początek pokonali w Andrychowie tamtejszy MKS 3–0, ale już kolejny rywal był mocniejszy, a do tego przyszło im znowu grać na wyjeździe.

Tym razem pojechali do Sanoka, na konfrontację z TSV Cell Fast, z którym dziesięć dni wcześniej przegrali w Nowej Hucie 0–3. Było to bardzo zacięte i emocjonujące spotkanie. W tie-breaku krakowianie mieli trzy meczbole i ostatni przyniósł im zwycięstwo 3–2 (25–23, 25–19, 19–25, 14–

25, 16–14). W kolejnym spotkaniu, już w hali III LO na os. Wysokim, przyszło im zmierzyć się z występującym również w II lidze (grupa trzecia) zespołem Czarni/Wirex Rzańnia (woj. łódzkie). I był to trzeci mecz hutników w ciągu tygodnia – licząc również ligowe zmagania – w którym musieli rozegrać pięć setów. Najważniejsze jednak, że wygrali 3–2 (22–25, 25–23, 25–18, 19–25, 15–12) i przeszli do następnej fazy. Teraz przyjdzie im zmierzyć się z występującą w I lidze Avią Świdnik, a mecz odbędzie się w Nowej Hucie, przypuszczalnie 21 października. (dan)

WAŻNE, ŻE DOBRZE SKOŃCZYLI

HUTNIK – KARPATY KROSNO 3–2 (21–25, 25–13, 25–27, 28–26, 15–12)

Hutnik: Adamski, Ferek, Golec, Samborski, Obuchowicz, Klimczak – Szymczak (libero), Kowalski, Podleśny, Maruszczyk, Kolek.

Sporo musieli się napracować w kolejnym ligowym występie siatkarze z Nowej Huty. Ich rywal w poprzednim sezonie dominował w tej grupie II ligi, ale przed obecnymi rozgrywkami stracił dziesięciu zawodników – w tym całą wyjściową „szóstkę” wraz z libero – i wydawało się, że gospodarze nie powinni mieć większych problemów. Chwilami jednak byli zbyt statyczni, nieskuteczni w ataku – szczególnie w pierwszym secie – i

jakby zaskoczeni dobrą postawą krosnian. Nieraz wydawało się także, iż nie rozumieją się wzajemnie. Zdarzało się, że po ataku Karpat piłka leciała na trzeci, czwarty metr pomiędzy krakowian, a oni wszyscy stali i patrzyli się, jakby licząc, że któryś z nich jednak ruszy się do niej.

Były też i chwile bardzo dobrej gry. Jak choćby w drugiej partii. Świetnie wówczas spisywał się **Mateusz Kowalski**, który swoimi zagrywkami i

atakami zdemolował obronę gości. Później hutnicy prezentowali bardzo zmienną dyspozycję – w następnym starciu nie wykorzystali np. setbola – i dopiero oparcie gry na **Błażeju Podleśnym** dodało im impulsu. Zaczął znowu punktować **Krzysztof Ferek**, lepiej spisywali się też inni gracze i w tie-breaku przewaga krakowian była już widoczna. Zakończyli oni mecz w efektywny sposób, asem serwisowym **Kamila Maruszczyka**.

Liderem szóstej grupy II ligi jest TSV Sanok – 9 pkt, Hutnik zajmuje piątą pozycję – 5.

(dan)

POLICYJNY TERMINARZ ROZGRYWEK

Wyduży się tegoroczny sezon ligowy występującym w III lidze piłkarzom Hutnika. Zgodnie z opublikowanym latem terminarzem mieli zakończyć go 11 listopada wyjazdowym spotkaniem z rezerwami Wisły Kraków na stadionie Dalinu Myślenice.

Okazuje się jednak, iż będą musieli wystąpić jeszcze w niedzielę, 16 listopada (godz. 12), w Andrychowie przeciwko tamtejszemu Beskidowi. Pierwotnie ten mecz miał odbyć się 2 listopada, ale całkiem nieoczekiwanie został przeniesiony na nowy termin. Stało się tak na wniosek małopolskiej policji, która wniosowała o zmianę terminu. Co za tym stało nie

wiadomo, pozostaje jedynie się domyślać. W tej sytuacji zaplanowane na sobotę, 15 października spotkanie Pucharu Polski w podokręgu krakowskim, Clepardia Kraków – Hutnik, musi zostać rozegrane w innym dniu.

Ciekawie jednak będzie, co się stanie, jeżeli będzie dobra pogoda i prowadzący rozgrywki III ligi Świętokrzyski Związek Piłki Nożnej będzie chciał jeszcze w tym roku rozegrać jedną kolejną rundę rewanżowej? Wtedy może się zdarzyć, że Hutnikowi przyjdzie grać w Andrychowie w jesiennym błocie, albo dopiero na wiosnę.

(dan)

MADEJSKI DAŁ IM PUNKT

ENERGETYK ROW RYBNIK – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 1–1 (0–0)

1–0 – Musiolik (67), 1–1 – Madejski (84).

PUSZCZA: Sobieszczyk – Cichy Napierała, Biernat, Furtak (87. Sosnowski) – Lepiarz, Nowak (62. Gawęcki), Uwakwe (77. Balawender), Madejski, Mikołajczyk – Zaremba.

Sędziował Szymon Lizak z Poznania. Żółte kartki: Krotofil, Musiolik, Gojny – Madejski, Uwakwe, Mikołajczyk, Balawender; czerwona kartka: Madejski (90. druga żółta). Widzów: 1200.

Pięć tygodni czekali przynajmniej na jeden punkt piłkarze z Niepołomic. Dopiero zmiana trenera – nowym jest **Lukasz Gorszkow** – sprawiła, że nie

ulegli rywalom, a stało się to na boisku dotychczasowego lidera. I była to chyba najważniejsza rzecz w tym spotkaniu, gdyż niewiele ciekawego w nim

się działo. Może i zakończyłoby się ono korzystniej dla Puszczy, ale pomylił się **Marcin Biernat** i rybnicki napastnik wykorzystał tę szansę. Na szczęście przypomniał się **Piotr Madejski**, który po pięknym uderzeniu z linii pola karnego w „okienko” bramki gospodarzy doprowadził do wyrównania.

Na czoło tabeli II ligi powrócił MKS Kluczbork – 25 pkt, Puszcza zajmuje czternaste miejsce – 12.

(dan)

Trener reprezentacji narodowej Polski w piłce ręcznej mężczyzn, **Michael Biegler**, powołał w ubiegłym tygodniu nową kadrę seniorów. Oprócz tych najlepszych powołania na zgrupowanie szkoleniowe otrzymała również grupa młodych uzdolnionych zawodników.

POWOŁANIA DLA SZCZYPIONISTÓW

Miłą niespodzianką jest, że wśród tych dobrze rokujących znalazł się wychowanek nowohuckiego Kusego, były uczeń Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 (os. Handlowe), a obecnie Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Gdańsku, **Arkadiusz Moryto**, syn byłego koszykarza Hutnika i Wisły, **Jacka Moryty**.

Do kadry młodzieżowej powołany został natomiast inny piłkarz ręczny rodem z Nowej Huty i kiedyś także zawodnik Kusego oraz uczeń ZSOS 1, **Marcin Szopa**, który jest synem byłego futbolisty, a obecnie trenera piłki nożnej, **Krzysztofa Szopy**. Marcin również uczy się w SMS Gdańsk, a gra teraz w drużynie Meble Wójcik Elbląg. (dan)

WYGRALI REMONT BOISKA

Optymistyczne wieści napłynęły po głosowaniu na zadania wykonywane w Krakowie w ramach Budżetu Obywatelskiego w nowohuckiej Dzielnicy XVIII. Okazuje się, że największe uznanie zebrał projekt „To nie wszystko mieć boisko”, a dotyczy on remontu boiska treningowego na Suchych Stawach, użytkowanego przez Hutnika.

Jest to jedyna płyta użytkowana przez klub z Nowej Huty, a ćwiczy na niej i gra ponad 200 zawodników. Korzystają z niej również młodzi zawodnicy Polonii Kraków. Przy takim obciążeniu jest to coraz gorszym stanie i Hutnik musi ciągle wyładować pieniądze, aby młodzież z tej części Krakowa miała gdzie trenować i grać w piłkę. – Są to olbrzymie środki – podkreśla prezes **Adam Gliksman**. Dzięki temu głosowaniu klub otrzyma 100 tys. złotych.

Są jeszcze inne wieści. Podobno w przyszłorocznym budżecie Krakowa mogą znaleźć się środki na całkiem dwa nowe boiska – jedno trawiaste, drugie o sztucznej nawierzchni – na Suchych Stawach, które mają powstać za dawną halą Hutnika, częściowo na terenach dawnego lodowiska. Miałyby znaleźć się w użytkowaniu Hutnika. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Dalin Myślenice 10–2 (4–1): **Pachowicz 5, Wójcik 2, Terlikowski, Guzik, Gdlek**; Sandecja Nowy Sącz – Krakus 1–0 (0–0); Garbarnia Kraków – Puszcza Niepołomice 1–2 (1–0): **Natkaniec, Zieliński**. Na czele tabeli wciąż pozostaje Hutnik – 22 pkt, Puszcza jest piąta – 13, a Krakus siódmy – 13.

Liga juniorów młodszych – grupa I. Akademia Piłkarska 21 Kraków – AS Progres 98 Nowa Huta 0–3 (0–1), Tarnovia – Hutnik 1–1 (0–0), Hutnik – AP 21 1–0 (0–0). Na czele znajduje się AS Progres 98 – 33, 3. Hutnik – 20.

Liga juniorów młodszych – grupa II. Cracovia – AS Progres 99 0–2 (0–1). Liderem jest Dunajec Nowy Sącz – 23, 7. AS Progres 99 – 15. (dan)

Jedzień TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

17.10

TVP1

5.20 Telegakupy 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 7.40 ZUS dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Kawałek Kina: Konkurs – film dokumentalny 8.45 Kawałek Kina: Matka – film dokumentalny 9.05 Opowieści z tysiąca i jednej nocy: Aladyn i Szeherazada (1) – serial produkcji włoskiej amerykańskiej (1988) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (146) – magazyn 12.45 Natura w Jedyńce: Dzikie krainy Australii. Pustynne serce kontynentu – cykl dokumentalny produkcji niemieckiej (2013); reż.: Peters Moers, Rory McGuinness 13.50 Jaka to melodia? (2940) – teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (6020) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Klan (2625) – telenowela TVP 15.50 Sprawa dla reportera 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2941) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2626) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (209) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (147) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 V Turniej Orlika – kronika 20.15 Pogoda 20.25 Tajemnice Hotelu Adlon (3/6) – film obyczajowy produkcji niemieckiej (2013) 21.30 Weekendowy Hit Jedyńki: Popieluszko. Wolność jest w nas – dramat produkcji polskiej (2008); reż.: Rafał Wieczyński; wyk.: Karolina Demianiuk, Marek Frąckowiak, Zbigniew Zamachowski, Joanna Szczepkowska, Halina Labonarska, Władysław Kowalski, Kazimierz Kaczor, Maja Komorowska, Adam Woronowicz, Józef Glemp 0.10 Terra Nova (7/13) 1.05 Tajemnica twierdzy szyfrów (2/13) 1.55 Tajemnica twierdzy szyfrów (3/13) 2.50 Do białego rana (13) (dozwolone od lat 16) 3.20 Do białego rana (14) (dozwolone od lat 16) 3.45 MacGyver (17): Łatwy cel 4.45 Świat się kręci (209) – widowisko publicystyczne 5.25 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (647) 7.05 M jak miłość (648) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama, Pogoda) 11.05 Barwy szczęścia (1177) 11.40 Na dobre i na złe (394): Drwal 12.45 Milion ton śmieci (2/10) 13.15 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Mariachi – cykl reportaży 13.50 Ja to mam szczęście! (46) – serial produkcji TVP 14.25 Świętokrzyska Gala Kabaretowa 2014: Świątynia uśmiechu (2) – widowisko 15.25 Rodzinka.pl (76): Nowoczesna rodzinka – serial komediowy TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.30 Na sygnale (13/26) – serial fabularyzowany TVP 16.50 Na sygn-

le (14/26) – serial fabularyzowany TVP 17.25 Reporter Polski – magazyn 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (13/82) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1177) – serial obyczajowy TVP 20.05 O mnie się nie martw (7) – serial produkcji TVP 21.05 superSTARcie (3) – widowisko muzyczne 22.45 superSTARcie – kulisy (3) 22.55 Kryminalne zagadki Las Vegas 3 (6/22) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2012) (dozwolone od lat 16) 23.50 Bóg zemsty – dramat produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Roger Donaldson; wyk.: Guy Pearce, Nicolas Cage, January Jones (dozwolone od lat 16) 1.40 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia: Co leci w sieci? Wejście kury 2.45 Rozrachunki z przeszłością – thriller produkcji kanadyjskiej (2010); reż.: Douglas Jackson; wyk.: Cynthia Gibb, Alexandra Paul 4.25 Officer (12/13): Narodziny (dozwolone od lat 16) 5.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (208) 7.00 KucinaAlina (1) 7.30 Między nami bocianami (7): Dziadek 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama, Pogoda) 11.00 Halo Polonia – magazyn 11.40 Dwie strony medalu (112) 12.05 Na sygnale (3/26): Fachowiec – serial fabularyzowany TVP 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1073) – serial produkcji TVP 13.50 Komisarz Alex (59): Testament – serial kryminalny TVP 14.40 Zapiski Łazęgi: Stare młyny – felieton 14.50 Naturalnie zakreśleni (12) – magazyn 15.25 Złotopolscy (1053): Waga autorytetu – telenowela TVP 16.00 Hala odlotów (4) – talk-show 16.55 Dwie strony medalu (112) – serial produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie (586) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 Sensacje XX wieku: Sprawa Admirala Canarisa (2) – cykl dokumentalny 18.25 Okrasa łamie przepisy: Ser, wino i to coś – magazyn kulinarny 18.55 Na sygnale (3/26): Fachowiec – serial fabularyzowany TVP 19.25 U młynarza w Uniejowie – reportaż 19.45 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Lotnicza przygoda – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka 20.50 Na dobre i na złe (563): W dobrych rękach – serial produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie (587) 22.00 Reporter Polski – magazyn 22.40 Ferdurke – dramat produkcji polsko-francusko-angielskiej (1991); reż.: Jerzy Skolimowski; wyk.: Iain Glen, Robert Stephens, Crispin Glover, Judith Godreche, Fabienne Babe, Tadeusz Łomnicki, Marek Proboš, Artur Żmijewski, Dorota Stalińska, Jan Pešek 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Wokół nas – pogoda 10.05 Relacje (45) 10.30 Pobaw się ze mną 10.55 Rusz się człowieku (49) 11.25 Polacy tu i tam (68) 12.05 Zwykły, święty człowiek – film dok.; reż.: Joanna Linczuk, Krzysztof Tadej 13.10

Wokół nas – pogoda 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Sekcja 998: Balkon (6) 14.35 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Co u nas? 14.40 Przechodzień codzienny 14.45 Akademia zbrodni – film dok.; reż.: Waldemar Karwat 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Jedź na zdrowie (4) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Dla niesłyszących: Świat nie jest taki zły 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 17.55 Magazyn Akademicki 18.10 Kronika Kulturalna 18.16 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Puls Regionu Wielickiego 19.15 Turystyczna jazda 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 20.00 Małopolska – to lubię 20.25 Telegakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika kulturalna 22.25 Wokół nas – pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Wstęp wolny – z kulturą 23.40 Raport z Polski 0.05 Euro-siedzi (203) 0.25 Święta wojna (288): Filozof



POLSAT

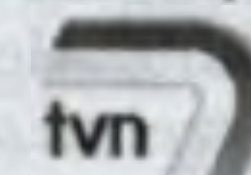
6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny produkcji polskiej 9.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reportażowy 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 2 – program rozrywkowy 22.00 Wojna żeńsko-męska – komedia produkcji Polska (2011) 0.20 Lochy i smoki: Kłątwa smoka – film fantasy produkcji Niemcy-Litwa-Wielka Brytania (2005) 2.35 Tajemnice losu



6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial obyczajowy 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.25 Ukryta prawda 14.25 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show produkcji polskiej 17.00 Ukryta prawda 18.00 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Indiana Jones i

Królestwo Kryształowej czaszki – film przygodowy produkcji USA (2008) 23.35 300 – dramat historyczny produkcji USA (2006) 1.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.05 Uwaga! 2.50 Sekrety magii

TVN 7



6.45 Męski typ – talk-show 7.15 Magda M. – serial obyczajowy 8.15 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.15 Niewinna intryga – telenowela 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 13.55 Szpital – serial paradokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.55 Magda M. – serial obyczajowy 16.55 Julia (25,26) – serial obyczajowy 18.00 Castle – serial kryminalny 19.00 Dr House 7 – serial obyczajowy 20.00 Książę i ja 4: W krainie słoni – komedia produkcji USA (2010) 21.55 Szybki jak błyskawica – dramat sensacyjny produkcji USA (1990) 0.10 Czarna lista – serial sensacyjny 1.15 Impreza na krwężniku – film dokumentalny produkcji USA (2005)

TV 4

7.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.00 Zamiana żon – reality show 10.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Tata sam w domu – reality show 13.00 Kłamczuch – program rozrywkowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania 16.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Mega Chichot 18.20 Gwiezdny zaprzęg – film familijny produkcji USA-Kanada (2009) 20.00 Bez litości 2 – serial sensacyjny 21.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 23.00 Młodzieńcze zabawy – film erotyczny USA 0.50 Zagadki kryminalne – serial dokumentalny 1.50 To był dzień



PULS

6.00 Złotopolscy (35) – serial obyczajowy 7.00 Nash Bridges 5 – serial sensacyjny 8.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny 9.00 Ocalić życie – serial dokumentalny 10.00 Hela w opalach 2 – serial komediowy 11.00 Niania 6 – serial komediowy 11.30 Sekret (35) – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 15.30 Nieśmowite! (15,16) – serial dokumentalny 16.30 13 posterunek 2 (35,36) – serial komediowy 18.00 Gwiazdne wrota 6 – serial s.f. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Morderczy występ – thriller produkcji USA (2009) 21.55 Dracula 3: Dzieciństwo – horror produkcji USA (2005) 23.50 Straszny film 4 – horror komediowy produkcji USA (2006) 1.20 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP I, GODZ. 21.30

● **POPIELUSZKO. WOLNOŚĆ JEST W NAS** – Polski film biograficzny z 2009 roku. Urodzony w podlaskiej wsi Jerzy Popiełuszko od najmłodszych lat był głęboko religijny. Po maturze w 1965 r. wstąpił do Wyższego Seminarium Duchownego w Warszawie, w maju 1972 r. przyjął święcenia kapłańskie. Od początku działalności NSZZ „Solidarność” dawał duchowe wsparcie walczącym robotnikom. Niezlomnością i poczuciem humoru zyskał popularność i sympatię. Organizowane przez niego msze za ojczyznę gromadziły tłumy. Służby bezpieczeństwa uznały działalność księdza za walkę z komunizmem, chciały się go pozbyć. W 1984 r. zrealizowano ten plan.

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **WOJNA ŻEŃSKO-MĘSKA** – Komedia produkcji polskiej z 2011 roku. Historia bezrobotnej dziennikarki, Barbary Patryckiej, która walczy z nadwagą i brakami na koncie skuteczniej niż Bridget Jones. Choć o mężczyznach wie wiele, znalezienie tego właściwego będzie wymagało od niej nie lada wysiłku. Szczególnie, że jej dorosła córka nie tylko beztrosko ocenia jej poczynania, ale sama liczy na radę matki w miłosnych perypetiach.

TVN, GODZ. 22.35

● **300** – Dramat historyczny produkcji amerykańskiej z 2006 roku. W 480 roku p. n. e. król perski, Kserkses, wkroczył do Grecji, by wziąć we władanie lud Sparty i zająć jego tereny. Król Sparty, Leonidas, nie ulega potęgze armii perskiej. Mimo iż przepowiednia wyroczni delfickiej sprzecza jest z wolą króla, Leonidas decyduje się stawić opór najeźdźcy. Zbiera najdzielniejszych wojowników i wyrusza do wąwozu Termopile. Trzystu Spartan przez trzy dni toczy heroiczną walkę ze 100-tysięczną armią Persów. Ich męstwo, odwaga i poświęcenie stały się legendą i wzorem nie tylko dla Greków.

TVP II, GODZ. 23.50

● **BÓG ZEMSTY** – Amerykański film sensacyjny z 2011 roku. Nowy Orlean. Will Gerard jest nauczycielem języka angielskiego w Rampart High School. Jego żona Laura gra w orkiestrze na wiolonczeli. Ich życie ogranicza się do koncertów i spotkań z przyjaciółmi. Pewnego wieczoru wracając z próby Laura zostaje pobita i zgwałcona. Zrozpaczony Will oczekuje na informację o stanie zdrowia żony. W szpitalu poznaje Simona, który zna okoliczności tragicznego zdarzenia. Oświadcza, że reprezentuje organizację, która zajmuje się wymierzaniem sprawiedliwości. Zobowiązuje się odnaleźć i ukarać sprawcę napadu.

TVP1

5.45 Bulionerzy (50): Syndrom weterana – serial komediowy TVP 6.20 Ekspres Miłosierdzia – cykl reportaży 6.45 Pełnosprawni (75) – magazyn dla niepełnosprawnych 7.10 Las Story (7) – cykl reportaży 7.30 Rok w ogrodzie 7.55 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 8.25 Naszaarmia.pl – magazyn 8.55 Weekendowy magazyn filmowy 9.20 Jak to działa (74): Szczepionki – program popularnonaukowy 9.50 Operacja Życie (38) – cykl dokumentalny 10.15 Wiadomości naukowe – magazyn 10.25 Ocalony świat (7): Cuda mikroświata – cykl dokumentalny 10.55 Jaka to melodia? (2941) – teleturniej muzyczny 11.30 Okrasa łamie przepisy: Polskie warzywa prosto z pola – magazyn kulinarny 12.05 Chłopi (3/13): Zrękowiny – serial produkcji TVP 13.05 Tajemnice Hotelu Adlon (3/6) – film obyczajowy produkcji niemieckiej (2013) 14.05 Blondynka (32): Tutaj ja rządzą – serial produkcji TVP 15.00 Paweł VI (1) – film biograficzny produkcji włoskiej 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz – serial kryminalny TVP 18.20 V Turniej Orlika – relacja 18.35 Rolnik szuka żony (6) – telenowela dokumentalna TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL T-Mobile Ekstraklasa – magazyn 20.10 V Turniej Orlika – kronika 20.15 Pogoda 20.25 Komisarz Alex (71): Śmierć w muzeum – serial kryminalny TVP 21.25 Hit na sobotę: Quantum of Solace – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Marc Forster; wyk.: Daniel Craig, Olga Kurylenko, Judi Dench, Mathieu Amalric, Giancarlo Giannini 23.20 Żywe trupy (7/16) – serial produkcji amerykańskiej (2013) (dozwolone od lat 18) 0.10 Szczęśliwego Nowego Jorku – film obyczajowy produkcji polskiej (1997); reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Bogusław Linda, Cezary Pazura, Zbigniew Zamachowski, Janusz Gajos, Katarzyna Figura, Rafał Olbrychski, Danuta Stenka 1.55 Palimpsest – dramat produkcji polskiej (2006); reż.: Konrad Niewolski; wyk.: Andrzej Chyra, Magdalena Cielecka, Robert Gónera, Adam Ferency, Henryk Talar, Grzegorz Warchoł, Tomasz Sapryk, Arkadiusz Jakubik (dozwolone od lat 16) 3.25 Terra Nova (7/13) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 4.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Lokatorzy (114): Chwilowy kryzys 6.25 Lokatorzy (115): Kredyt zaufania 7.05 M jak miłość (1085) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda) 11.15 Sztuka życia 11.40 Barwy szczęścia (1173) 12.10 Barwy szczęścia (1174) 12.45 Barwy szczęścia (1175) 13.20 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (19/26) 14.00 Familiada (2143) –

teleturniej 14.40 Rodzinka.pl (8): Święta, święta i po świętach – serial komediowy TVP 15.15 Czas honoru: Powstanie (6): Dziewczyna z tulipanami – serial produkcji TVP 16.10 Powstanie – miasto i ludzie (6): Rzeź Woli – felieton 16.15 Słowo na niedzielę 16.25 superSTARcie (3) – widowisko muzyczne 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (92) – kulisy 19.05 Postaw na milion (92) – teleturniej 20.05 The Voice of Poland V seria: Bitwa (12) 22.10 Wyjście awaryjne – komedia produkcji polskiej (1982); reż.: Roman Załuski; wyk.: Bożena Dykiel, Jerzy Michotek, Andrzej Golejewski, Zbigniew Buczkowski, Krzysztof Kowalewski, Ferdynand Matysik, Bolesław Plotnicki, Andrzej Bielski 23.55 Easy Star All: Stars – Dub Side of the Moon (Ostróda Reggae Festival 2014) 0.50 Rozrachunki z przeszłością – thriller produkcji kanadyjskiej (2010); reż.: Douglas Jackson; wyk.: Cynthia Gibb, Alexandra Paul 2.35 Droga do przebaczenia – dramat produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Terry Geard; wyk.: Joaquin Phoenix, Mark Ruffalo, Jennifer Connelly, Mira Sorvino 4.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (1049): Utracona reputacja Angeliki K. 7.00 Złotopolscy (1050): Pokuta Ziuka 7.25 Złotopolscy (1051): Kto pomoże dziewczynie 7.50 Złotopolscy (1052): Honor listonosza 8.20 Złotopolscy (1053): Waga autorytetu 8.45 Przyjaciele lasu (2) 9.00 Petersburski Music Show (1) – program muzyczny 9.40 Załoga Eko: III Na szlaku Natura 2000: Kraina jezior i Pana Samochodzika 10.10 Świat się kręci (209) 11.00 Przylbice i kaptury (3/9): Pożoga 12.10 Łamigłówka: Zagadka 12.20 Pamiętaj o mnie 12.40 Ojciec Mateusz (140): Zagubiona 13.30 KucinaAlina (2) 14.00 Na dobre i na złe (563): W dobrych rękach 15.00 Ojcowski Park Narodowy 16.00 Kulturalni PL (215) 17.00 Słownik polsko@polski 17.25 Łamigłówka: Zagadka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1074) 18.50 „Czterdzieści” – recital jubileuszowy Wojciecha Młynarskiego (1) 19.40 Dobranocka: Miś Fantazy: Busola Latariusza (12) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Londyńczyk II (7/16) 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Polacy tu i tam: Magazyn polonijny (69) 22.40 Wesele – film obyczajowy produkcji polskiej (2004); reż.: Wojciech Smarzowski; wyk.: Marian Dziędziel, Tamara Arciuch, Bartłomiej Topa, Maciej Stuh, Iwona Bielska, Paweł Wilczak, Arkadiusz Jakubik (dozwolone od lat 16) 0.25 Program rozrywkowy 0.45 Potwórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

10.00 Pomysł na sukces 10.10 Pogoda 10.15 Wiara i życie 10.35 ARiMR 10.48 Turystyczna jazda 11.00 Wstęp

wolny – z kulturą 11.25 Wokół ryb 2014 (1): Porty jak nowe 11.40 Antenowe remanenty 11.55 Co u nas? 12.00 Rączka gotuje 12.30 Kwartet 13.00 Czy jest tu panna na wydaniu? – film prod. TVP; reż.: Janusz Kondratiuk; wyk.: Roman Kłosowski, Jan Wrona, Beata Andrzejewska, Henryk Hunko, Krzysztof Kowalewski, Helena Norowicz, Włodzimierz Saar, Jan Himilbach, Władysław Ogórek, Regina Regulska 14.10 Wokół nas – pogoda 14.15 Co u nas? 14.20 Euroasiedzi (204) 14.35 Naturalnie tak 14.50 Chiny: na południe od jeziora – film dok.; reż.: Remigiusz Jakubowski 15.55 Wokół nas – pogoda 16.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 16.15 Reportaż 16.30 Astroregion – felieton 17.00 Męska strefa 17.30 Pogoda 17.35 Tarnowska Kronika Filmowa 17.45 Pod Tatrami 17.55 Krakowskim targiem 18.20 Kronika kulturalna 18.27 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Parafia z sercem 19.25 Muzyczny kalejdoskop 19.50 Kwartet 20.15 Etyudy filmowe Krakowskiej Akademii 20.25 Telezakupy 21.00 Wszystko, co chcielibyście wiedzieć o giełdzie: ABC Inwestora 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszanych: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Nożem i widelcem 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Speed 2 22.30 Opowieści z Collegium Maius 23.05 Kultowe rozmowy (49) 23.35 Chiny: Na południe od jeziora – film dok.; reż.: Remigiusz Jakubowski



POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków – amerykański serial animowany dla dzieci 8.45 Scooby-Doo, gdzie jesteś? (8-10) – serial animowany produkcji amerykańskiej 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny produkcji polskiej 10.55 Scooby Doo: Kłątwa potwora z głębin jeziora – komedia produkcji USA (2010) 12.40 Jaś Fasola – serial komediowy 13.15 Tylko muzyka. Must be the music 8 – program rozrywkowy 15.15 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 2 – program rozrywkowy 17.15 Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.10 Epoka lodowcowa – film animowany produkcji USA (2002) 21.50 Twoja twarz brzmi znajomo 2 – program rozrywkowy 23.50 DOA: Żywy lub martwy – film przygodowy produkcji USA-Niemcy-Wielka Brytania (2006) 1.45 Tajemnice losu



5.30 Uwaga! – program publicystyczny 5.50 Mango 7.55 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny produkcji polskiej 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Współnej (1951-1954) – serial obyczajowy produkcji polskiej 12.45 Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej 13.50 Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy 14.50 Mama kontra mama – program rozryw-

kowy 15.55 MasterChef – reality show 16.55 Top Model – reality show 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.30 Rajdy terenowe (1): Rajd Maroka 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Mam talent! – pr. rozrywkowy 21.40 Jump Street 21 – komedia sensacyjna produkcji USA (2012) 23.55 30 dni mroku – horror produkcji USA-Nowa Zelandia (2007) 2.20 Uwaga!

TVN 7



6.05 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 7.15 Mango 9.20 Violetta (36-38) – serial komediowy 12.20 Dr House 7 (16,17) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 14.20 Malpi kłopot – komedia produkcji USA-Japonia (1994) 16.25 Szybki jak błyskawica – dramat sensacyjny produkcji USA (1990) 18.30 Czarna lista 19.30 Maska – komedia produkcji USA (1994) 21.40 Kosmiczni kowboje – film s.f. produkcji USA (2000) 0.25 Złap, zapakuj, zabłyśnij – komedia produkcji USA (2009)

TV 4

7.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata – serial dokumentalny 11.00 Galileo – program popularnonaukowy 12.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata – serial dokumentalny 13.00 Zatopione skarby – serial dokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny produkcji polskiej 15.00 Magiczny duet 2 – komedia produkcji USA (2007) 16.50 Zimne piekło – dramat przygodowy produkcji Kanada (2003) 19.10 Galileo – program popularnonaukowy 20.10 Broń, która zmieniła świat – film dokumentalny produkcji USA (2012) 22.00 Wrocie niebo – serial s.f. produkcji amerykańskiej 23.00 Halloween 4: Powrót Michaela Myersa – horror produkcji USA (1988) 0.55 Wzgórza mają oczy – horror produkcji USA (2006)



PULS

7.00 Taki jest świat 8.00 Rodzinny ogród 2 – serial dokumentalny 8.30 Stawka większa niż życie (13,14) – serial wojenny 11.00 Niania 6 (82-85) – serial komediowy 13.00 13 posterunek 2 (32-34) – serial komediowy 15.00 Czysta z Beverly Hills 3 – film familijny USA (2012) 16.55 Robin Hood: Legenda Sherwood – film fantasy produkcji Kanada (2009) 19.00 Pingwiny z Madaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Niepokonany 3: Odkupienie – film sensacyjny produkcji USA (2010) 22.00 Maczeta – film sensacyjny produkcji USA (2010) 0.10 Rzeź – horror produkcji USA (2006)

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 21.25

● **QUANTUM OF SOLACE** – Brytyjsko-amerykański film sensacyjny z 2008 roku. James Bond postanawia pomścić ukochaną Vesper, zabijając wszystkich ludzi powiązanych z tajemniczą organizacją, która odpowiada za jej śmierć. Międzynarodowa grupa przestępcza „QUANTUM” lekceważy działania brytyjskich i amerykańskich służb wywiadowczych, zmyślnie zacierając ślady, czym kompromituje agentów. Bondowi towarzyszy piękna i zmysłowa Camille. Oboje mają swoje powody, aby odpowiedzieć na śmierć ich najbliższych zostali zgładzeni. W końcu Bond i Camille udają się na pustynię, gdzie dochodzi do ostatecznej konfrontacji.

TVN, GODZ. 21.40

● **21 JUMP STREET** – Amerykańska komedia sensacyjna z 2012 roku. Koledzy z liceum, Jenko i Schmidt, rozpoczynają pracę w policji. Gdy dochodzi do długiego wyczekiwanej akcji z pościgiem za dilerami, łapią zaledwie jednego przestępcę, który w dodatku zostaje natychmiast zwolniony, bo Jenko zapomina wyrecytować formułkę o prawach zatrzymanego. Przełożony wysyła ich do jednostki specjalnej 21 Jump Street, której członkowie otrzymują zadania wymagające infiltracji środowisk młodzieżowych. Schmidt i Jenko muszą zapobiec popularzacji zabójczego narkotyku dostępnego na razie w jednej szkole.

TVP II, GODZ. 22.10

● **WYJŚCIE AWARYJNE** – Polska komedia z 1982 roku. Prowiniczne miasteczko z początku lat 80. ubiegłego wieku. Wśród jego mieszkańców jest rodzina Kołędów. Pani Kołédowa jest energiczną naczelniczką gminy, jej mąż zajmuje się domową hodowlą kaczek i uprawą kwiatów w szklarni. Kiedy okazuje się, że za sprawą córki Doroty – panny ładnej, lecz niepracującej – Kołédowie zostaną dziadkami, pani naczelnik wpada w panikę, bojąc się utraty autorytetu. Strach przed skandalem i kompromitacją podsuwa jej iście piekielny pomysł – trzeba kupić narzeczonego z opłaconym rozwodem.

TV POLSAT, GODZ. 23.50

● **DOA. ŻYWY LUB MARTWY** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-niemiecko-brytyjskiej z 2006 roku. Właściciel wyspy, doktor Victor Donovan, organizuje turniej walk, w których wygrać może tylko ten, kto nie zawaha się zaryzykować życia. Atrakcjami zbliżającej się rozgrywki mają być nagroda w wysokości 10 milionów dolarów oraz udział pięknych kobiet. Na wyspę przybywa gwiazda kiegocego wrestlingu Tina Armstrong, złodziejka i zawodowa morderczyni Christie, księżniczka Kasumi, która walczy w imię honoru arystokracji, oraz Helena Douglas, specjalistka od sportów ekstremalnych. Każda z nich ma inny powód, by wystartować w turnieju.

**Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!**

pon.-czw. 11.00-21.00
pt.-sob. 11.00-22.00
niedz. 12.00-21.00

**12 648 27 26
606 205 558**

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl

http://piastowska42.fm.interia.pl

**ORGANIZUJEMY
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE**

na każdą okazję i kieszeń w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

W każdą sobotę wieczorki taneczne, gra DJ Marek!

Przyjmujemy zamówienia na komunie maj 2015!

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.40 Bulionerzy (51): Młody – serial komediowy TVP **6.05** Bulionerzy (52): Domek letni – serial komediowy TVP **6.30** My Wy Oni – magazyn **7.00** Jan Paweł II – Świętymi bądźcie – koncert z okazji Dnia Papieskiego **8.00** Tydzień **8.30** Magazyn Ligi Mistrzów **8.55** Ziarno – magazyn **9.30** Msza Święta Beatyfikacyjna papieża Pawła VI z Watykanu **12.30** Biegajmy razem – magazyn **12.55** I tak, i nie (1) – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Kelly Makin; wyk.: Dean Cain, Karen Chiché, Olivia Palenstein, Mimi Kuzik **14.00** BBC w Jedyńce: Afrykańskie słonie leśne – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010); reż.: Lucy Meadows **15.05** Paweł VI (2) – film biograficzny produkcji włoskiej **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.30** Komisarz Alex (71): Śmierć w muzeum – serial kryminalny TVP **18.30** Jaka to melodia? (2942) – teleturniej muzyczny **19.20** Wiadomości naukowe – magazyn **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.15** Pogoda **20.25** Blondynka (33): Dobrze i źle wiadomości – serial produkcji TVP **21.30** Rolnik szuka żony – telenowela dokumentalna TVP **22.25** Quantum of Solace – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Marc Forster; wyk.: Daniel Craig, Olga Kurylenko, Judi Dench, Mathieu Amalric, Giancarlo Giannini **0.15** Weekendowy magazyn filmowy **0.45** Pestka – melodramat produkcji polskiej (1995); reż.: Krystyna Janda; wyk.: Krystyna Janda, Daniel Olbrychski, Agnieszka Krukówna, Jan Frycz, Anna Dymna, Jan Englert, Zbigniew Zamachowski, Edward Żentara **2.25** Żywe trupy (7/16) – serial produkcji amerykańskiej (2013) (dozwolone od lat 18) **3.15** Byłem synem Saddama Husajna – film dokumentalny produkcji angielskiej (2012) **4.10** Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę **5.40** Bliskie i groźne spotkanie Steve'a (19/26) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2010); reż.: Giles Badger **6.15** 100% Natury (4): Gmina Lubowidz – cykl dokumentalny; reż.: Marcin Krzyżaniński **6.45** M jak miłość (1086) – serial produkcji TVP **7.45** Barwy szczęścia (1176) – serial obyczajowy TVP **8.15** Barwy szczęścia (1177) **8.50** Kultura, głupcze (110) – magazyn kulturalno-społeczny **9.35** Rodzinne oglądanie: Narodziny Europy: Woda (1/3) – program dokumentalny produkcji amerykańskiej (2011); reż.: Matt Curington **10.30** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Pustynia – cykl reportaży **11.35** Makłowicz w podróży: Podróż 43. Kanada: Quebec (163): Montreal – magazyn kulinarny **12.15** Gwiazdy w południe: Wyjście awaryjne – komedia produkcji polskiej (1982); reż.: Roman Zaluski; wyk.: Bożena Dykiel, Jerzy Michotek, Andrzej Gołajewski, Zbigniew Buczkowski, Krzysztof Kowalewski, Ferdynand Matysik, Bolesław Plotnicki, Andrzej Bielski **14.00** Familiada (2144) – teleturniej **14.35** The Voice of Poland V seria: Bitwa **16.25** Na dobre i na złe (570): Moje marzenie – serial produkcji TVP **17.25** Na sygnale (6) – serial fabularyzowany TVP **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.55** O mnie się nie martw (7) – serial produkcji TVP **20.05** Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia: Co leci w sieci?: Program, który leczy **21.10** Czas honoru: Powstanie (7): Nadajnik i morfina **22.00** Powstanie – miasto i ludzie (7): Poeci – żołnierze **22.10** Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej **22.40** Kocham kino na bis: Droga do przebaczenia – dramat produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Terry Geard; wyk.: Joaquin

Phoenix, Mark Ruffalo, Jennifer Connelly, Mira Sorvino **0.35** WOK – Wszystko o Kulturze **1.10** Magia kłamstwa (20) **2.00** Spis cudzołóżnic – komedia produkcji polskiej (1994); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Preben Osterfelt, Jan Peszek, Dorota Pomykała, Bożena Adamek, Edyta Olszówka **3.05** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Galeria (174) **6.30** Dwie strony medalu (109) **6.55** Dwie strony medalu (110) **7.20** Dwie strony medalu (111) **7.45** Dwie strony medalu (112) **8.20** Polacy tu i tam **8.50** Zapiski Łazęgi: Stare młyny – felieton **9.00** Łamigłówna: Zagadka **9.05** Mama-nie (4/4): Negatyw **9.40** Ziarno – magazyn **10.10** Alternatywy 4 (3/9): Pierwsza noc **11.15** Pamiętaj o mnie **11.30** Dolny Śląsk. Do zobaczenia: Szkłane życie – cykl reportaży **11.50** Nasz Profesor Papieżem **12.45** Pod Tatrami: Święto Kościeliskiej **13.00** Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Świętych Polskich Braci Męczenników w Bydgoszczy **14.25** 35. Lidsbarskie Wieczory Humoru i Satyry – koncert laureatów **15.20** Okrasa łamie przepisy: Kulinarne wspomnienia z dzieciństwa w PGR **15.50** Alchemia zdrowia i urody **16.05** Skarby prowincji - Radziejów – cykl reportaży **16.25** Ocalony świat (7): Cuda mikroświata **16.55** Made in Poland – teleturniej **17.25** Łamigłówna: Zagadka **17.30** Teleexpress **17.50** M jak miłość (1075) **18.45** „Zawsze gorzej może być” – koncert poświęcony pamięci Jerzego Wasowskiego (34. Przegląd Piosenki Aktorskiej) **19.40** Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy: Latający Erazm (18) **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.45** Ranczo (98): Zbrodnia to niesłychana, pani zabija pana – serial obyczajowy TVP **21.40** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **22.00** Tygodnik.pl – magazyn **23.00** Alternatywy 4 (3/9): Pierwsza noc – serial komediowy TVP **0.05** Ocalony świat (7): Cuda mikroświata – cykl dokumentalny **0.30** Skarby prowincji: Radziejów – cykl reportaży **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami **10.10** Pogoda **10.15** Kwartet **10.40** Motovlog **11.00** Glob **11.30** Kultowe rozmowy (49) **12.00** Wokół nas – pogoda **12.05** Głos Regionów **13.00** Opowieści weekendowe: Linia opóźniająca – serial produkcji TVP; reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Bartosz Opania, Tadeusz Bradecki, Monika Kwiatkowska, Krzysztof Luft, Henryk Boukolowski, Karol Strasburger, Andrzej Deskur **14.15** Co u nas? **14.25** Powrót do przeszłości (10): Rekordowy PRL **14.40** Echa tygodnia – kraj **14.45** Saga prastarej puszczy: Opowieść o mrówce: Samotność w tłumie – film dok.; reż.: Jan Walencik, Bożena Walencik **16.00** Młodzież kontra **16.55** Wokół nas – pogoda **17.00** Było, nie minęło **17.30** Pogoda **17.35** Romska Akademia Mediów **17.50** Pomysł na sukces **18.00** Magazyn Aktywni 60+ **18.27** ARiMR **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Polityka bliżej **19.05** Papież który nie umarł **20.00** Muzyczny kalejdoskop **20.30** Panorama kultury **21.00** Echa tygodnia – kraj **21.10** Pogoda **21.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **21.40** Pogoda **21.45** Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie... **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.18** Kronika Sportowa **22.30** Jedź bezpiecznie **22.40** Polityka bliżej **23.00** Dla niesłyszących: Telekurier extra **23.35** Saga prastarej puszczy: Opowieść o mrówce: Samotność w tłumie – film dok.; reż.: Jan Walencik, Bożena Walencik



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.45** Jeźdźcy smoków – serial animowany **8.25** Scooby Doo i bracia Boo – komedia produkcji USA (1987) **10.30** Epoka lodowcowa – film animowany

produkcji USA (2002) **12.10** Vice Versa – komedia fantasy produkcji USA (1988) **14.15** Top Chef 3 – reality show **15.45** Twoja twarz brzmi znajomo 2 – program rozrywkowy **17.45** Nasz nowy dom – reality show **18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda **19.30** Państwo w państwie – program publicystyczny **20.05** Ostatnie tango Budki Suflera – koncert **0.05** Kolor zbrodni – thriller produkcji USA (2006) **2.25** magazyn sportowy

tvn

5.50 Mango **7.55** Maja w ogrodzie **8.25** Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny **11.35** Co za tydzień – magazyn **12.10** Kto poślubi mojego syna? – reality show **13.15** Mam talent! – program rozrywkowy **14.55** Street Dance – film muzyczny produkcji Wielka Brytania (2010) **17.00** Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy **18.00** Mama kontra mama – program rozrywkowy **19.00** TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! **20.00** MasterChef – reality show **21.00** Lekarze – serial obyczajowy **22.00** Na językach – program rozrywkowy **23.00** Piekielna głębia – film sensacyjny produkcji USA (1999) **1.10** Kuchenne rewolucje – program kulinarno-rozrywkowy **2.10** Uwaga! **2.35** Sekrety magii

TVN 7



6.30 Mango **8.35** Violetta (39,40) – serial komediowy **10.35** Dr House 7 – serial obyczajowy **11.35** Kosmiczni kowboje – film s.f. produkcji USA (2000) **14.20** Książę i ja 4: W krainie słoni – komedia romantyczna produkcji USA (2010) **16.10** Maska – komedia produkcji USA (1994) **18.25** Złodziejka diamentów – film dokumentalny **20.00** Dzień zagłady – film katastroficzny produkcji USA (1998) **22.30** Czarna lista – serial kryminalny produkcji amerykańskiej **23.35** Ojciec chrzestny 2 – film sensacyjny produkcji USA (1974)

TV 4

6.00 Komisarz Rex – serial sensacyjny **7.05** Klub Myszkowski – serial animowany **7.35** Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany **8.05** Klub Myszkowski – serial animowany **8.35** Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany **9.00** Zaginiony skarb – film sensacyjny produkcji USA (2003) **10.55** Galileo **11.55** Tata sam w domu – reality show **12.55** Jaś Fasola – serial komediowy **13.35** Magiczny duet 2 – komedia produkcji USA (2007) **15.30** Gwiazdny zaprzęg – film familijny produkcji USA-Kanada (2009) **17.15** Kamerdyner Bob – komedia produkcji Kanada-Wielka Brytania (2005) **19.00** Galileo **20.00** Iron Sky – komedia produkcji Finlandia-Niemcy-Australia (2011) **22.00** eXistenZ – thriller s.f. produkcji Francja-Wielka Brytania-Kanada (1999) **0.05** Dynio-głowy – horror produkcji USA (1988) **1.55** Zagadki kryminalne – serial dokumentalny polskiej produkcji



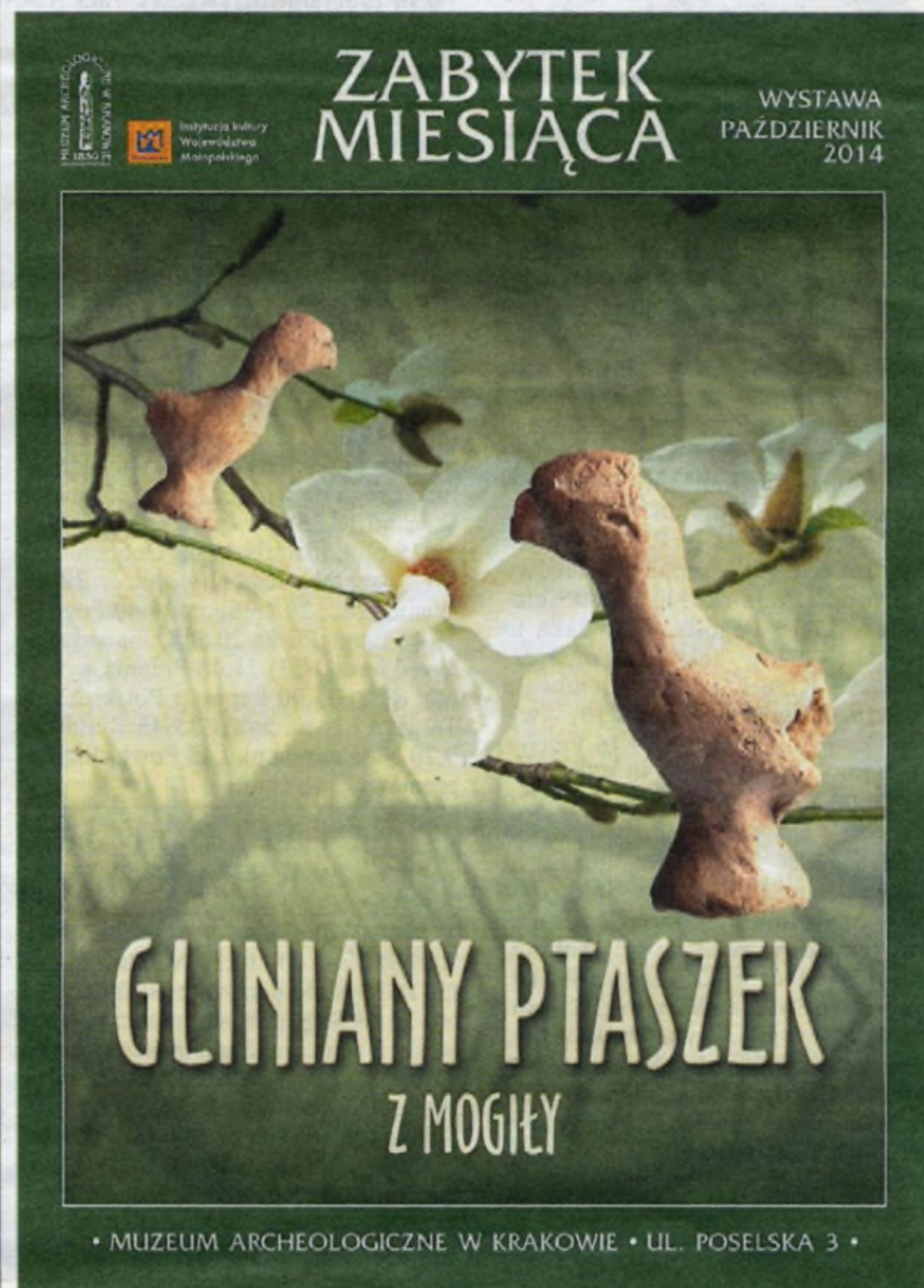
PULS

7.50 13 posterunek 2 (35,36) – serial komediowy **9.10** Wojciech Cejrowski. Boso **10.10** Aukcja w ciemno 2 (21,22) – serial dokumentalny **11.10** Łowcy okazji 2 (8,9) – serial dokumentalny **12.10** Mustang z Dzikiej Doliny – film animowany produkcji USA (2002) **13.55** Wieloskórka – baśń filmowa produkcji Niemcy (2012) **15.10** Ace Ventura: Psi detektywi – komedia produkcji USA (1994) **17.00** Flintstonowie – komedia USA (1994) **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany **20.00** Resident Evil: Retribution – horror produkcji Niemcy-Kanada-USA (2012) **22.00** Hanibal – serial kryminalny **23.00** American Horror Story – serial grozy **0.00** Wikingowie (3, 4) – serial historyczny

Zabytek Miesiąca

GLINIANY PTASZEK Z MOGIŁY

W gmachu głównym Muzeum Archeologicznego w Krakowie, można podziwiać czasową wystawę z cyklu „Zabytek Miesiąca”. Jak sama nazwa wskazuje, co miesiąc prezentowane są wybrane eksponaty muzealne. Tym razem październikowym zabytkiem miesiąca jest liczący około 3000 lat GLINIANY PTASZEK Z MOGIŁY.



Motyw ptaka był od wieków źródłem inspiracji dla ludzi. Umieszczano go na ścianach jaskiń, narzędziach, biżuterii czy naczyniach. Same zaś ptaki były uwieczniane w baśniach, mitach i ludowych wierzeniach. Widziano w nich dusze zmarłych ulatujące w zaświaty, utożsamiano z bóstwami, przypisując im magiczne funkcje.

Najstarsze znane ptasie wizerunki, uwiecznione na skałach, pochodzą z okresu paleolitu. Występowanie tego motywu w kolejnych tysiącach dowodzi, iż ptaki odgrywały coraz większą rolę w życiu ludzi. Wyjątkowo często wątki ptasie powtarzają się w sztuce epoki brązu. W kulturze lużyckiej, z którą należy łączyć prezentowany eksponat, pojawiają się liczne figuralne przedstawienia w kształcie niewielkich ptaków. Nie do końca wiadomo jaką funkcję pełniły. Badacze przypisują im kilka znaczeń. Część z nich uważa, iż prawdopodobnie były to dziecięce zabawki. Inni widzą ich rolę w kultach solarnych, traktując te obiekty jako element używany w trakcie rytualnych obrzędów. Kolejne teorie wiążą je z prawnymi instrumentami muzycznymi. Żadnego z powyższych twierdzeń

nie da się jednak definitywnie potwierdzić ani wykluczyć.

Gliniana figurka w formie ptaka odkryta została na wielokulturowym stanowisku Kraków Nowa Huta Mogiła 62. Prace na tym terenie, prowadzone w latach sześćdziesiątych XX wieku, związane były m.in. z przebudową drogi prowadzącej z Nowej Huty do Nowego Brzeska. Spora część zabytków wydobytych na tym stanowisku, wiąże się z zamieszkaniem i gospodarką ludności z okresu epoki brązu.

Figurki przedstawiające ptaka są na terenie Małopolski stosunkowo rzadkie. Koncentracja tego typu znalezisk znana jest natomiast z Dolnego Śląska i Wielkopolski. Wyjątkowość tego zabytku podkreśla fakt, iż pochodzi on z osady, a nie jak większość tego typu artefaktów z cmentarzysk.

Wszystkich, którzy chcieliby się przekonać jak w rzeczywistości wygląda ten niezwykle interesujący eksponat, serdecznie zapraszamy na wystawę pt. „Gliniany ptaszek z Mogiły”. Jest ona otwarta od października 2014 roku w siedzibie Muzeum Archeologicznego w Krakowie przy ul. Poselskiej 3.

Anna Kolasa, Iwona Krzysztoniek

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3
(os. Piastów 60A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Prawdziwe raty **0%**

Sygma Raty





5.20 Teleskopy **5.55** TVP INFO w TVP 1: Info Poranek **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka przy kawie **8.35** Moda na sukces (6019) – serial produkcji amerykańskiej (2011) **9.05** Wspaniałe stulecie (8) – serial kostiumowy, Turcja (2011) **10.00** Ojciec Mateusz (36): Świadek – serial kryminalny TVP **11.00** MacGyver (18): Renegat – serial produkcji amerykańskiej (1988) **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.30** Edukacja Naturalnie!: Edukacja w zakresie świadomości ekologicznej i konsumenckiej – magazyn **12.40** Przepis dnia (147) – magazyn **12.50** Natura w Jedyne: Enklawy dzikiej przyrody (2): Serengeti – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2012) **13.35** Jaka to melodia? (2942) – teleturniej muzyczny **14.25** Okrasa łamie przepisy: Polskie warzywa prosto z pola – magazyn kulinarny **15.00** Wiadomości **15.15** Pogoda **15.20** Klan (2626) – telenowela TVP **15.50** Wspaniałe stulecie (9) – serial kostiumowy kraj prod. Turcja (2011) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (2943) – teleturniej muzyczny **17.55** Klan (2627) – telenowela TVP **18.30** Świat się kręci (210) – widowisko publicystyczne **19.15** Przepis dnia (148) – magazyn **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.20** Wszystko, co chcielibyście wiedzieć o giełdzie: ABC Inwestora – magazyn ekonomiczny **20.25** Teatr Telewizji: Perły Millennium: Wierność – spektakl teatralny; reż.: Paweł Woldan, Paweł Woldan; wyk.: Łukasz Simlat, Wojciech Solarz, Mariusz Kiljan, Anna Milewska, Ewa Dalkowska, Marek Bargielowski, Wiktor Zborowski, Czesław Bogdański, Witold Dębicki, Paweł Nowisz **22.00** Czołowa Teatru Telewizji **22.10** Święta wojna (2): Krucjata do Jerozolimy – serial produkcji niemieckiej (2011) **23.10** W obliczu przeznaczenia – dramat produkcji amerykańsko-niemiecko-kanadyjskiej (2008); reż.: David Hollander; wyk.: Ashton Kutcher, Michelle Pfeiffer, Kathy Bates, Rob LaBelle (dozwolone od lat 16) **1.00** MacGyver (18): Renegat – serial produkcji amerykańskiej (1988) **2.00** Dwa księżycy – film produkcji polskiej (1993); reż.: Andrzej Barański; wyk.: Bożena Adamek, Artur Barciś, Jerzy Bończak, Bożena Dykiel, Jan Frycz, Anna Polony, Joanna Szczepkowska, Stanisława Celińska, Henryk Bista, Maria Gładkowska **4.20** Świat się kręci (210) **5.05** Zakończenie dnia



5.40 M jak miłość (648) **6.35** Coś dla Ciebie **7.05** M jak miłość (649) **8.00** Pytanie na śniadanie **11.00** Barwy szczęścia (1177) **11.35** Na dobre i na złe (395): Biernie zabijanie **12.40** WOK – Wszystko o Kulturze **13.15** Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Hacenda **13.50** Ja to mam szczęście! (47) **14.25** Pielgrzym Miłości: Jan Paweł II. Szukałem Was (2/2) **15.25** Rodzinka.pl (77): Święta **16.00** Panorama Kraj **16.20** Pogoda Kraj **16.30** O mnie się nie martw (7) – serial produkcji TVP **17.25** Reporter Polski – magazyn **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (14/82) – teleturniej **19.25** Barwy szczęścia (1177) **20.05** Barwy szczęścia (1178) **20.45** M jak miłość (1087) **21.40** Kulisy serialu „M jak miłość” (821) **21.50** Tomasz Lis na żywo **22.55** Czy świat oszalał?: Fabryka – film dokumentalny produkcji angielskiej (2012) **23.55** Magia kłamstwa (20) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **0.50** Nowa (1) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **1.45** Julia wraca do domu – dramat obyczajowy produkcji polsko-kanadyjsko-niemieckiej (2002); reż.: Agnieszka Holland; wyk.: Miranda

Otto, William Fichner, Maciej Stuhr, Maria Seweryn, Jerzy Nowak **3.50** Tomasz Lis na żywo – talk-show **4.45** Fabryka – film dokumentalny produkcji angielskiej (2012); reż.: Michael Simkin **5.35** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 program rozrywkowy **7.05** Nożem i widelcem (50): Duszona wołowina z warzywami, knedle ze śliwkami **7.25** Karino (7): Droga do sławy **8.00** Pytanie na śniadanie **11.10** Made in Poland **11.40** Galeria (175) **12.00** Barwy szczęścia (1114) **12.25** Łamigłówka **12.35** Wiadomości **12.50** Ranczo (98): Zbrodnia to niesłychana, pani zabija pana **13.45** Tygodnik.pl – magazyn **14.40** Kulturalni PL (215) **15.50** Złotopolscy (1054): Nam tu takich nie potrzeba **16.20** Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej **16.55** Galeria (175) **17.20** Polonia w Komie (587) **17.30** Teleexpress **17.50** Łamigłówka **17.55** Sensacje XX wieku: Stalin – droga do władzy (1) **18.25** Studio Wschód **18.55** Barwy szczęścia (1114) **19.25** Cafe historia **19.45** Dobranocka: Miś Uszatek: Jesienny spacer **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.40** Pogoda **20.45** Łamigłówka **20.50** Dom nad rozlewiskiem (3/13) **21.45** Polonia w Komie (588) **22.00** Reporter Polski **22.45** Tomasz Lis na żywo **23.45** Reportaż **0.20** Naszaarmia.pl **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

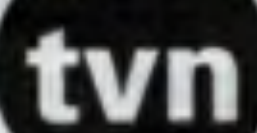
10.00 Wokół nas – pogoda **10.05** AgroSzansa (40) **10.30** Młodzież kontra **11.35** Małe ojczyzny: Ballada tułacza **12.05** Saga prastarej puszczy: Opowieść o mrówce: Samotność w tłumie **13.05** Wokół nas – pogoda **13.15** Agrobiznes **13.40** Raport z Polski **14.05** Sekcja 998: Basen (7) **14.35** Dziennik regionów – tematy dnia **14.35** Co u nas? **14.40** Przechodzień codzienny **14.50** Jestem gotowy na wszystko – film dok. **16.00** Raport z Polski OPP **16.20** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Czas na Pracę! Praca na Czasie! (49) **16.55** Wokół nas – pogoda **17.00** Łódź kreatywna: Agata Wojtkiewicz **17.15** Wokół ryb **2014** (2): Stare jak nowe **17.30** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Nowohucka Kronika Filmowa **17.45** Speed **2** **17.55** Romska Akademia Mediów **18.10** Jedź bezpiecznie **18.20** Na Pogórze **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Atlas kultury **19.30** Prosto z lasu **19.45** Na rynku pracy **19.55** Pogoda **20.00** Region. Ludzie, sprawy, opinie **20.24** Teleskopy **20.55** Pogoda **21.00** Echa dnia **21.10** Pogoda **21.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **21.40** Echa dnia – komentarze **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.18** Pomysł na sukces **22.25** Wokół nas – pogoda **22.40** Telekurier **23.15** Jestem gotowy na wszystko – film dok. **0.25** Święta wojna (289): Bercik z Bullerbyn



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny produkcji polskiej **9.00** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny produkcji polskiej **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.45** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.10** Uprawdżona – film sen-

sacyjny produkcji Francja (2008) **21.55** Krzyżowy ogień – film sensacyjny produkcji USA (2011) **0.05** Doktor T. i kobiety – komediodramat produkcji USA-Niemcy (2000) **2.45** Tajemnice losu



6.20 Mango **7.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **8.00** Dzień dobry TVN – magazyn **10.55** Szkoła – serial paradokumentalny **12.00** Szpital – serial paradokumentalny **13.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **15.00** Szkoła – serial paradokumentalny **16.00** Rozmowy w toku – talk-show **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.10** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.50** Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy **21.30** Top Model – reality show **22.30** Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy **23.30** Prawo Agaty – serial obyczajowy **0.30** Wybrani – serial sensacyjny **1.30** Co za tydzień **2.00** Uwaga! **2.20** Sekrety magii

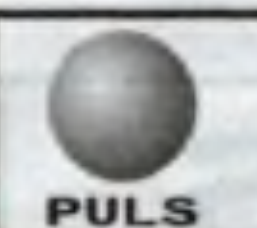
TVN 7



6.45 Męski typ – talk-show **7.15** Magda M. – serial komediowy **8.15** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **9.15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.15** Niewinna intryga – serial komediowy **11.20** Mango **12.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.55** Szpital – serial paradokumentalny **14.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.55** Magda M. – serial obyczajowy **16.55** Julia (27,28) – serial obyczajowy **18.00** Castle – serial kryminalny **19.00** Dr House 7 – serial obyczajowy **20.00** Oko za oko – dramat produkcji USA (1996) **22.15** Wybrana – serial s.f. **23.15** Dzień zagłady – film katastroficzny produkcji USA (1998) **1.45** Sekrety magii

TV 4

7.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial anim. **7.35** Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany **8.05** Klub przyjaciół Myszk Miki – serial anim. **8.35** Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany **9.00** Zamiana żon – reality show **10.00** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **11.00** Burza – serial obyczajowy **12.00** Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny **12.30** Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy **13.00** Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny **14.00** STOP Drogówka **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **17.00** Burza – serial obyczajowy **18.00** Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny **18.30** Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy **19.00** Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny **20.00** Tata sam w domu – reality show **21.00** Galileo **23.00** Malanowski i partnerzy **0.05** Spadkobiercy – program rozrywkowy **1.05** I Like it



PULS

6.00 Złotopolscy (35,36) – serial **7.00** Nash Bridges 5 – serial sensacyjny **8.00** Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny **9.00** Ocalić życie – serial dokumentalny **10.00** Hela w opałach 2 – serial komediowy **11.00** Niania 6 – serial komediowy **11.30** Sekret (36) – telenowela **12.30** Zbuntowany anioł – telenowela **14.30** Jesteś moim życiem – serial obyczajowy **15.30** Niesamowite (16,17) – serial dokumentalny **16.30** 13 posterunek 2 (36,37) – serial komediowy **18.00** Gwiazdne wrota 6 – serial s.f. **19.00** Pingwiny z Madagaskaru **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 3 – serial sensacyjny **22.10** Spartakus: Zemsta (1) – serial historyczny **23.15** The Walking Dead – serial grozy **0.15** Wielki Szu – dramat sensacyjny produkcji Polska (1982)

Nasze miasto

CO ZYSKAMY NA NOWEJ WŁADZY?

Co zrobi Marek Lasota, gdy wygra wybory i zostanie prezydentem Krakowa? Warto posłuchać o tym, co zmieni się w mieście, od lat zarządzanym nieudolnie i bez oglądania się na potrzeby mieszkańców. Czy nowy prezydent będzie budował kolejne stadiony i wielkie hale widowiskowe, które na dziesięciolecie obciążą miasto kosztami utrzymania i remontów? Jego poprzednik wystrzelił kosztowny fajerwerk przed samymi wyborami i ucieszył garstkę bogatych, których stać na drogie bilety. „Po nas choćby potop” – zgodnie z tym hasłem nikt w magistracie nie przejmując się wydatkami, które będą ponosić przyszłe władze Krakowa.

Co może obiecać miastu stara władza? Kolejną fatamorganę, taką jak zimowa olimpiada, przy okazji której zarobili specjaliści od naciągania naiwnych. Pokaże jak zmarnować grube miliony, ale rozłoży bezradnie ręce, kiedy trzeba zapewnić socjalne mieszkaniowe dla lokatorów wyrzucanych na bruk przez nagle „odnalezionych” właścicieli kamienic.

Na to nie ma pieniędzy – to najczęstsza odpowiedź na każdy pomysł zrobienia czegoś pożytecznego dla zwykłych obywateli Krakowa. Dlatego nowy prezydent będzie musiał zacząć od generalnej kontroli finansów miasta. Wtedy dowiemy się dokładnie, na co poszły nasze podatki. Trzeba zbadać rachunki, umowy, kontrakty, przetargi, premie, nagrody. Bez tego wciąż będą nam wmawiać, że miasto, które rzekomo stać na olimpiadę, równocześnie jest biedne jak mysz kościelna i nie może sobie pozwolić na poprawę doli tych, którzy nie z własnej winy cierpią niedostatek.

Dlatego czekamy na konkretne zmiany. O takich mówi Marek Lasota, kandydat Prawa i Sprawiedliwości, który zapowiada darmowe przejazdy dla emerytów. W kilku miastach (m.in. w Warszawie), przymierzany jest projekt darmowej komunikacji miejskiej, trwa przeliczanie kosztów i zysków takiego rozwiązania. Ale zanim to nastąpi, trzeba pomóc tym, którzy najbardziej tego potrzebują. Skoro rząd kpi sobie z Polaków i szumnie obiecuje podwyżkę emerytur o 36 złotych, to przynajmniej niech władze samorządowe pomogą starszym osobom, zdanym na łaskę złe rządzonego państwa. Zamiast trwonić pieniądze jak dotychczas, miasto zaoferuje emerytom komunikację za darmo, czyli konkretne ograniczenie ich codziennych wydatków.

To samo dotyczyć będzie dzieci. Zamiast budować (a przy okazji partolnić) kolejne stadiony, lepiej wydać te pieniądze na boiska dla szkół i młodzieży. A żeby nie stały puste, jak dziś niektóre tzw. „Orliki”, chętni do gry dojadą do nich za darmo. Darmowa komunikacja miejska dla dzieci i uczniów będzie konkretną pomocą dla rodzin. W skromnych domowych budżetach oszczędzi się na dojazdach do szkoły albo na zajęciach sportowe, na wyprawę na Błonia albo do parku.

A jeżeli studenci także pojedą za darmo? Wszyscy, którzy po Krakowie poruszają się samochodami dobrze wiedzą, jak od początku października zagażuje się ruch na ulicach. Gdy studenci przesiadają się do tramwaju i autobusu, miasto odechnie z ulgą, także dzięki mniejszemu zanieczyszczeniu powietrza. Zyska ochrona środowiska, zyskają budżety tych rodzin, których dzieci wybrały krakowskie uczelnie.

Miasto powinno myśleć o swoich mieszkańcach, a nie tylko o interesach urzędników. Już słyszysz Majchrowskiego, który mówi: tego nie da się zrobić! Już słyszysz chór dobrze opłacanych klakierów, który woła: na to nie ma pieniędzy! Naprawdę nic się nie da? Zobaczymy.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

PROSTO Z POLSKI

Taki tytuł nosi program w TVN 24 poświęcony wynaturzeniom występującym w naszym otoczeniu. Ostatnio zobaczyłem w nim interwencję dotyczącą pani dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Sochaczewie, która okradała swoich starych i niepełnosprawnych podopiecznych. Prokuratura postanowiła jej zarzuty przywłaszczenia co najmniej 300 tysięcy złotych z oszczędności pensjonariuszy, a podejrzewa się, że jest to wierzchołek góry lodowej. Jak do tego doszło, bardzo prosto. Ludzie starsi i niedołężni są łatwym łupem dla osób mających z nimi kontakt. Kto jako kto, ale dyrektorka placówki zajmującej się opieką nad takim osobami, ma bardzo duże możliwości pod tym względem. Jak wynikało z wypowiedzi pensjonariuszy pieniądze wyjmowano im z kont pod byle pretekstem, a to na zakup leków lub po prostu na dodatkowe artykuły żywnościowe, których na oczy nie widzieli. Opiekun brał podopiecznego pod rękę, wiozł do bankomatu i tam wybierali pieniądze, które mu zabierano pod byle pretekstem. Personel miał świadomość nieprawidłowości, ale w obawie o swoją pracę milczał! Po przeprowadzonej kontroli sprawa ujrzała światło dzienne i pani dyrektor nawet wyładowała w areszcie, oczekując procesu sądowego. I co? Wyszła z aresztu, a starosta sochaczewski przywrócił panią dyrektor do pracy, co prawda nie w tym domu pomocy społecznej, ale w szkole specjalnej, z której ta pani była bezpłatnie urlopowana, gdzie od razu poszła na L-4. W rozmowie telewizyjnej wicestarosta sochaczewski nie widzi w tym nic złego! Przecież ta pani nie ma jeszcze wyroku skazującego, a może zarzuty są wyssane z palca – twierdzi wicestarosta.

Druga sprawa to lekarza zwolnionego z pracy za przyjmowanie pacjentów w stanie nietrzeźwości. Owszem dyrektor placówki zwolnił go dyscyplinarnie? I co się dzieje dalej? Pan dyrektor ogłasza konkurs na stanowisko lekarza licząc jak sam twierdzi na duże zainteresowanie. Niestety do konkursu zgłasza się tylko zwolniony lekarz i go wygrywa, a tym samym zostaje ponownie przyjęty do pracy w tej samej placówce na to samo stanowisko, z którego został zwolniony. Dyrektor tłumaczy się, że był w stanie wyższej konieczności i musiał zapewnić pacjentom opiekę lekarską zgodnie z kontraktem zawartym z Narodowym Funduszem Zdrowia, dlatego ponownie przyjął ponownie do pracy wcześniej zwolnionego lekarza. Na pytania dziennikarza co zrobi, jeśli lekarz znów będzie przyjmował pacjentów po pijaku, odpowiedział że go zwolni, czyli procedura może się powtórzyć. Na pytanie co zrobi, jeśli prokuratura skieruje sprawę do sądu i lekarz zostanie skazany, pan dyrektor nie był już w stanie nic logicznego odpowiedzieć.

Obie sprawy łączy niewydolność naszych organów sprawiedliwości wobec ludzi posiadających pozycję społeczną i tzw. układy. W takich sprawach policja, prokuratura i sądy prowadzą długie postępowania, z których niewiele wynika, a bywa, że ze względu na ich przewlekłość kończą się umorzeniem. Nijak się to ma do karania ludzi zwyczajnych, a bywa niepełnosprawnych za drobne wystęski, a nawet wykroczenia karami grzywny zamienianymi na pozbawienie wolności. Jak można wsadzać do więzienia człowieka nie w pełni sprawnego psychicznie za kradzież batonika, a panią dyrektor która okradała starych i niepełnosprawnych ludzi na setki tysięcy wypuszczać na wolność i zatrudniać w szkole jakby nic się nie stało. Tym bardziej nie rozumiem przypadku lekarza prowadzącego praktykę po pijaku, bo zwykli ludzie dostają w takich sytuacjach tzw. wilczy bilet i długo szukają nowej pracy.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Telegazety 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.30 Moda na sukces (6020) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 9.05 Wspaniałe stulecie 10.05 Ojciec Mateusz (37): Złecenie – serial kryminalny TVP 11.00 MacGyver (19): Niedokończona sprawa – serial produkcji amerykańskiej (1988) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (148) – magazyn 12.45 Natura w Jedyńce: Wielka piątka Ameryki (1) – cykl dokumentalny produkcji amerykańskiej (2011) 13.55 Jaka to melodia? (2943) – teleturniej muzyczny 14.30 Moda na sukces (6021) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Klan (2627) – telenowela TVP 15.50 Wspaniałe stulecie 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2944) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2628) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (2011) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (149) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL T-Mobile Ekstraklasa – magazyn 20.10 Pogoda 20.25 Wtorek z komedią: Agent XXL 2 – komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: John Whitesell; wyk.: Martin Lawrence, Nia Long, Emily Procter, Mark Moses 22.10 Rzeki (6) (dozwolone od lat 16) 23.05 Jak by to sprzedać? – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Neal Brennan; wyk.: Jeremy Piven, Ving Rhames, David Koechner (dozwolone od lat 16) 0.40 MacGyver (19): Niedokończona sprawa – serial produkcji amerykańskiej (1988) 1.45 Agent XXL 2 – komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: John Whitesell; wyk.: Martin Lawrence, Nia Long, Emily Procter, Mark Moses 3.25 Notacje: Marek Skwarnicki. Całe życie robiłem co chciałem 3.40 Świat się kręci (2011) 4.20 Zagadkowa Jedynka 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (649) – serial produkcji TVP 6.35 Bliżej Boga, bliżej ludzi – reportaż 7.05 M jak miłość (650) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Barwy szczęścia (1178) – serial obyczajowy TVP 11.40 Na dobre i na złe (396): Zaginiony na życzenie – serial produkcji TVP 12.45 Sztuka życia – magazyn 13.15 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Pueblo – cykl reportaży 13.45 Ja to mam szczęście! (48) – serial produkcji TVP 14.25 XVI Mazurska Noc Kabaretowa. Mrągowo 2014 (2): Sport – widowisko rozrywkowe 15.25 Rodzinka.pl (78): Kara – serial komediowy TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.25 Reporter Polski 16.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (1087) – serial produkcji TVP 17.25 Reporter Polski – magazyn 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (15/82) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1178) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1179) 20.45 M jak miłość (1088) – serial produkcji TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (822) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Świat bez fikcji: Nie obwiniaj Facebooka – film dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 23.55 Czas honoru: Powstanie (7): Nadjmisi i morfina – serial produkcji TVP 0.45 Powstanie – miasto i ludzie (7): Poeci – żołnierze – felieton 0.55 Paradoxy (10): Animalia – serial kryminalny TVP 1.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 2.55 Nie obwiniaj Facebooka – film dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 3.55 Wiadomości z drugiej ręki (36) – serial produkcji TVP 4.30 Wiadomości z drugiej ręki (37) 4.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (210) 6.55 Słownik polsko@polski 7.25 Paziowie (1/5) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Reporter Polski – magazyn 11.40 Dwie strony medalu (113) – serial produkcji TVP 12.00 Barwy szczęścia (1115) – serial obyczajowy TVP 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczyk II (7/16) – serial obyczajowy TVP 13.50 Ocalony świat (7): Cuda mikroświata – cykl dokumentalny 14.30 Tomasz Lis na żywo – talk-show 15.35 Złotopolscy (1055): Płaszcz – telenowela TVP 16.05 Tygodnik Kulturalny 16.55 Dwie strony medalu (113) – serial produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie (588) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 Sensacje XX wieku: Stalin – droga do władzy (2) – cykl dokumentalny 18.25 Reportaż 18.55 Barwy szczęścia (1115) – serial obyczajowy TVP 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Plastusiowy pamiętnik (7): O kleksie z kałamarza, co na nikogo nie zważa – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka 20.50 Ojciec Mateusz (141): Wypadek 21.45 Polonia w Komie (589) 22.00 Halo Polonia – magazyn 22.45 Trójka w Trójce: Kwintet W. Majewskiego 23.40 Operacja Życie (34) – cykl dokumentalny 0.10 Made in Poland – teleturniej 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pogoda 10.00 Wokół nas – pogoda 10.05 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 10.30 Głos Regionów 11.30 Polacy na Syberii: Polscy Rockefellerzy 12.05 Jestem gotowy na wszystko – film dok. 13.05 Wokół nas – pogoda 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski OPP 14.05 Sekcja 998: Paintball (8) 14.35 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Co u nas? 14.40 Przechodzień codzienny 14.50 Bazarach, czyli sen o wolnym kamieniu – film dok. 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Polska samorządna (48) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Magazyn Aktywni 60+ 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Na rynku pracy 17.45 Magazyn Medyczny 18.00 Jedź bezpiecznie 18.10 ARiMR (6) 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kontrapunkt 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.24 Telegazety 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Na Pogórze 22.25 Wokół nas – pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Bazarach, czyli sen o wolnym kamieniu – film dok. 0.25 Święta wojna (290): Hipnotyzer

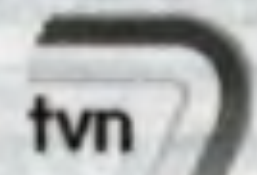
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Hell's Kitchen. Piekielna kuchnia 2 – reality show 21.40 Szklana pułapka – film sensacyjny produkcji USA (1988) 0.20 Dobra wojna – dramat obyczajowy produkcji Włochy-USA (2002) 2.35 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.25 Ugotowani – program rozrywkowy 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Ugotowani – program rozrywkowy produkcji polskiej 21.30 Prawo Agaty – serial obyczajowy 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer – magazyn reportażowy 0.05 Na językach – pr. rozrywkowy 1.05 Terminator: Kroniki Sary Connor 2 2.05 Uwaga! 2.25 Sekrety magii

TVN 7



6.30 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 7.15 Magda M. – serial obyczajowy 8.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.15 Niewinna intryga – telenowela 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital – fabularno-dokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Magda M. – serial obyczajowy 16.55 Julia (29,30) – serial obyczajowy 18.00 Castle (10-ost.) – serial kryminalny 19.00 Dr House 7 – serial obyczajowy 20.00 Ojciec chrzestny 2 – film sensacyjny produkcji USA (1974) 0.10 Skazany na śmierć – serial sensacyjny 1.10 Gliniarz z Beverly Hills 3 – komedia sensacyjna produkcji USA (1994)

TV 4

7.05 Klub Myszkowski – serial anim. 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.05 Klub Myszkowski – serial anim. 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.00 Zamiana żon – reality show 10.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 18.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 STOP Drogówka 21.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 22.00 Tajemnica Stonehenge – film katastroficzny produkcji USA-Kanada (2010) 23.55 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.00 Mega Chichot

PULS

6.00 Złotopolscy (36,37) – telenowela 7.00 Nash Bridges 5 – serial sensacyjny 8.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny 9.00 Ocalić życie! – serial dokumentalny 10.00 Hela w opałach 2 – serial komediowy 10.30 Hela w opałach 3 – serial komediowy 11.00 Niania 6 – serial komediowy 11.30 Sekret (26,27) – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł (241,242) – telenowela 14.30 Jesteś moim zyciem – serial obyczajowy 15.30 Niesamowite! (17,18) – serial dokumentalny 16.30 13 posterunek 2 (37,38) – serial komediowy 18.00 Gwiazdne wrota 6 – serial s.f. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Wikingowie (5,6) – serial historyczny 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 2 – serial kryminalny 23.00 Objawienia (1) – serial dokumentalny 0.10 Rzeź – horror produkcji USA (2006) 2.10 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

UPOLOWAĆ SANDACZA

Sandacz, to rybi arystokrata. W „Wiadomościach Wędkarskich” z roku 1938 można było przeczytać o nim: „Sandacz, w odróżnieniu od okonia, choć blisko z nim spokrewniony, nie ma tyle jaskrawości i jarmarcznej pstrokaczności co ten ostatni, a wytwarza szarometaliczne ubarwienie przy wysmukłej linii ciała i delikatnej łusce, co wyróżnia go spośród rybiego motłochu i czyni zeń prawdziwego patrycjusza w obrębie ciernioplętych”.

Sandacz, po łacinie *Lucioperca lucioperca L.*, uważany jest powszechnie za jeden z najbardziej cennych gatunków słodkowodnych. Opinię tę zawdzięcza przede wszystkim walorom smakowym swojego mięsa. Sandaczowy filet przebiega w smaku nawet mięso pstrąga. Sandacz, co też jest ważne, ma stosunkowo niewiele ości. Pojedyncze ości znajdują się tylko w mięśniach grzbietowych ryby, na odcinku od głowy do końca pierwszej płetwy grzbietowej.

Złowienie sandacza na wędkę nie jest rzeczą tak łatwą, jak złowienie okonia, leszcza czy niewielkiej płoci. Trzeba sporo doświadczenia, by przechrztyć tę rybę. Do tego wszystkiego dochodzi pewna chimeryczność sandacza. Bywają w sandaczowych łowach lata tłuste i chude. Wiele razy wędkarze opowiadali mi, że zasadzali się na sandacze i wracali do domów o niczym, a w zbiorniku ryby te były, o czym świadczyły odłowy sieciowe rybaków. Z kolei zdarzają się i takie sytuacje, że sandacza biorą jak szalone i to na przynęty, które za sandaczowe nie uchodzą. Jak wiadomo dorosłe sandacze odżywiają się głównie rybami i, generalnie, pokarmem zwierzęcym. Ale kilkanaście lat temu, mój przyjaciel Leszek, wyciągnął ze zbiornika w Żesławicach pięknego sandacza, który mierzył, o ile dobrze pamiętam, ponad osiemdziesiąt centymetrów – a sandacz ten połakomił się na żółte ziarno kukurydzy.

Sandacze rosną przez całe życie. Osiągnięcie dojrzałości rozrodczej nie zatrzymuje wzrostu tej ryby, jak to bywa u większości kręgowców. Oczywiście tempo ich wzrostu zależy od warunków środowiska, a przede wszystkim od temperatury wody i obfitości pożywienia. Sandacze dorastają do 120 centymetrów długości i osiągają wagę od 8 do 20 kilogramów. Rekordowy sandacz złowiony w Polsce mierzył 109 centymetrów i ważył aż 15,6 kilograma. Został złowiony w roku 1980, na... żabę. Drugim, co do wielkości był sandacz mierzący 105 centymetrów o wadze 12 kilogramów (złowiony został w roku 1982), a trzecim sandacz ważący 11 kilogramów, który mierzył 98 centymetrów (złowiono go w roku 1979).

Często mówi się, że najlepszymi miesiącami na połów sandaczy są wrzesień i październik. I chyba tak jest w rzeczywistości. Według zgłaszanych do „Wiadomości Wędkarskich” medalowych sandaczy, najwięcej sztuk złowiono właśnie jesienią. Najwięcej też sztuk złowiono w dni pochmurne. Stosunkowo mało sandaczy złowiono w dni deszczowe. Nie bardzo jednak wiadomo, jaki z tego wynika wniosek: czy sandacze nie lubią deszczu?, a może deszczu nie lubią wędkarze (rzadko wtedy łowią, więc i ilość złowionych sandaczy jest niewielka)? Tego już rozstrzygnąć nie potrafie.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

CZY WPROWADZAMY PPP?

Hipokryzja to słowo wywodzące się z języka greckiego i na język polski tłumaczone jako obłudność, nieszczerkość bądź udawanie. Gdyby ktoś jeszcze nie bardzo wiedział o co chodzi powinien udać się w okolice ul. Wiejskiej w Warszawie, gdzie ma swą siedzibę polski parlament. Bo też właśnie wybrani przez nas prawodawcy i namaszczeni przez nich wykonawcy prawa są podręcznikowymi wręcz hipokrytami. Raz po raz z ul. Wiejskiej w Warszawie rozlegają się gromkie okrzyki zachęcające do poprawy stanu bezpieczeństwa na polskich drogach i ulicach, a tymczasem większość posłów i senatorów broni swego immunitetu nieczym niepodległości ojczyzny, bowiem świadomi są, iż w razie jego zniesienia musieliby płacić mandaty prowadząc samochód i dokonując wykroczeń i w ogóle podlegać wszelkim rygorom prawnym nieczym zwyczajny obywatel RP noszący w kieszeni dowód osobisty, a nie legitymację parlamentarną.

Hipokryzja stanowiących nam prawa i rządzących nami polega na tym, że w przypadku wykroczeń drogowych wcale nie o bezpieczeństwo chodzi, jeno o zwyciężającą kasę. Zdarzyło mi się w ostatnim czasie oglądać zdjęcie wykonane fotoradarem przez Straż Gminną w Kościelisku i przesłane właścicielowi samochodu naruszającego przepisy, choć to akurat nie on zasiadał wtedy za kierownicą. Straż Gminna w Kościelisku bardzo dba o umacnianie rodziny, pomna widocznie nawoływań hierarchów kościelnych, bowiem na zdjęciu widać tylko twarz kierowcy auta, a postać osoby siedzącej obok została dyskretnie przysłonięta. To tak na wszelki wypadek, żeby małżonka kierowcy nie dowiedziała się, z kim mąż wybrał się na wycieczkę i do czego mu się spieszyło tak bardzo, że przekroczył dozwoloną prędkość... Do zdjęcia jednak jest dołączone oświadczenie, w którym właściciel samochodu ma do wyboru trzy przypadki. Pierwszy dotyczy kierującego pojazdem, który zgadza się na ukaranie grzywną za przekroczenie (w tym konkretnym wypadku) dozwolonej prędkości o 27 km/godz. i przyjęcie mandatu w wysokości 170 zł oraz przypisanie 4 pkt. karnych. Drugi przypadek odnosi się do właściciela pojazdu, który wiedząc komu auto użyczył powinien wskazać bądź kierującego, bądź użytkownika pojazdu. Wreszcie w trzecim przypadku właściciel lub użytkownik pojazdu nie jest w stanie wskazać kierującego w momencie wykroczenia, więc godzi się zapłacić mandat (w tym konkretnym wypadku) 270 zł, lecz nie otrzymuje punktów karnych, bo nie ma ich komu przypisać. Jak myślicie, która wersja jest najchętniej wybierana przez sprawcę wykroczenia? Choć Straż Gminna w Kościelisku straszy, że przyjęcie mandatu za niewskazanie nie kończy postępowania w sprawie o ustalenie kierującego. Widocznie w Kościelisku mają pułk strażników gminnych i dwa pułki tajnych informatorów, bo drogi w tej gminie uczęszczane są przez ludzi z całej Polski, więc znalezienie winnych wymaga sporego wysiłku.

Dzięki Straży Gminnej w Kościelisku wiem jednak ile wart jest jeden punkt karny – 25 zł, bowiem tak wynika z różnicy ceny za mandat z punktami i bez punktów. Może więc zamiast wyposażać strażę miejskie, gminne i inne w kosztowne fotoradary od razu wprowadzić PPP? Tym mianem można określić Podatek od Przekraczania Prędkości. Wiadomo, że prawo jazdy traci się w skrajnym przypadku za 24 punkty karne w ciągu roku co przemnożone przez 25 zł daje 600 zł. Ponieważ w Polsce porusza się ok. 15 mln samochodów to do budżetu wpływałoby ok. 900 mln zł. Ale do budżetu państwa, misiu, a nie do budżetu gminy. I dlatego wiadomo, że to nie o bezpieczeństwo na drogach idzie, lecz o prawdziwe złotytki dla gmin położonych przy ruchliwych drogach.

WOJCIECH MACHNICKI

5.20 Telezakupy 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (6021) 9.05 Wspaniałe stulecie 10.05 Ojciec Mateusz (38): Sprawa świętego Mikołaja 11.00 Drużyna A (1): Meksykańska jazda (1) – serial produkcji amerykańskiej (1983) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Magazyn Rolniczy: Sposoby i metody zwalczania gryzoni w budynkach inwentarskich 12.40 Przepis dnia (149) 12.50 Natura w Jedyńce: Wielka piątka Ameryki (2) 13.50 Jaka to melodia? (2944) 14.30 Moda na sukces (6022) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Klan (2628) 15.50 Wspaniałe stulecie 16.45 Jaka to melodia? (ekstra) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2945) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2629) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (212) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (150) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Liga Mistrzów: 3. kolejka: FC Liverpool-Real Madryt 23.00 Liga Mistrzów – skróty 23.45 Żegnajcie Towarzysze (4): Wstrząs. Rok 1988 – cykl dokumentalny 0.55 Mój Nikifor – dramat produkcji polskiej (2004); reż.: Krzysztof Krauze; wyk.: Krystyna Feldman, Roman Gancarczyk, Jerzy Gudejko, Jowita Miodlikowska, Lucyna Małec, Katarzyna Paczyńska, Karolina Paczyńska, Magda Celówna, Ewa Wencel 2.35 Notacje: Iwona Bielska. Kamera mnie kępowała 2.55 Świat się kręci (212) – widowisko publicystyczne 3.35 Drużyna A (1): Meksykańska jazda (1) – serial produkcji amerykańskiej (1983) 4.20 Zagadkowa Jedynka 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (650) 6.35 Polacy w Rzymie i Watykanie – cykl dokumentalny 7.10 M jak miłość (651) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Barwy szczęścia (1179) – serial obyczajowy TVP 11.40 Na dobre i na złe (397): Babcia na gigantcie – serial produkcji TVP 12.45 Makłowicz w podróży: Podróż 26. Włochy: Piemont (98): Blaski Turynu – magazyn kulinarny 13.20 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat: Największy odpust świata – cykl reportaży 13.50 Ja to mam szczęście! (49) – serial produkcji TVP 14.25 Dobry wieczór z Neo-Nówką: Ale, jaja (1) 15.25 Rodzinka.pl (79): O jeden promil za daleko – serial komediowy TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.25 Reporter Polski 16.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (1088) – serial produkcji TVP 17.25 Reporter Polski – magazyn 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (16/82) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1179) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1180) 20.40 Na dobre i na złe (571): Układ – serial produkcji TVP 21.45 Na sygnale (7) – serial fabularny TVP 22.25 Kino relaks: Księżę i ja – komedia romantyczna produkcji czesko-amerykańskiej (2004); reż.: Martha Coolidge; wyk.: Julia Stiles, Luke Mably, Ben Miller, Miranda Richardson, James Fox 0.25 Świat bez tajemnic: Ćwiczyć czy nie: Cała prawda – film dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 1.25 Statyści – komedia produkcji polskiej (2006); reż.: Michał Kwieciński; wyk.: Anna Romantowska, Krzysztof Kiersznowski, Bartosz Opania, Kinga Preis, Małgorzata Buczkowska, Łukasz Simlat, Stanisław Brudny, Dorota Chotecka, Krzysztof Stelmachczyk, Ewa Złotowska 3.35 Głęboka woda (9/13): Pobyt tolerowany – serial produkcji TVP 4.15 Zakończenie dnia

6.05 Świat się kręci 6.55 Las Story (5) 7.25 Wakacje z duchami (1/7): Na zamku straszy 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Halo Polonia 11.40 Dwie strony medalu (114) 12.00 Barwy szczęścia (1116) 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Dom nad rozlewiskiem (3/13) 13.45 Nie ma jak Polska (48): Rybnik 14.20 Sztuka życia (76): Małgorzata Potocka 14.50 Operacja Życie (34) 15.20 Las Story (5) 15.45 Złotopolscy (1056): Stracony materiał genetyczny 16.10 WOK – Wszystko o Kulturze 16.55 Dwie strony medalu (114) 17.20 Polonia w Komie (589) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 Sensacje XX wieku: Stalin – droga do władzy (3) – cykl dokumentalny 18.25 Załoga Eko: III Na szlaku Natura 2000: Kraina jezior i Pana Samochodzika – magazyn 18.55 Barwy szczęścia (1116) – serial obyczajowy TVP 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Bajka o bajkach: Śledztwo – film animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka 20.50 Pogoda na piątek (17) – serial obyczajowy TVP 21.45 Polonia w Komie (590) 22.00 Reporter Polski – magazyn 22.40 Kabaretowy Klub Dwójki: Gry i zabawy (70) – widowisko rozrywkowe 23.35 Kres podróży – film dokumentalny 0.15 Nie ma jak Polska (48): Rybnik 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Wokół nas – pogoda 10.05 Polska samorządna (48) 10.30 Glob 11.00 Kwartet 11.30 Naszaarmia.pl 11.55 Jedź bezpiecznie 12.10 Bazarach, czyli sen o wolnym kamieniu – film dok. 13.05 Wokół nas – pogoda 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Sekcja 998: Studnia (9) 14.35 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Co u nas? 14.40 Przechodzień codzienny 14.50 Naszym okiem (4) 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Lider (24) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Dla niesłyszących: Śmiecińscy 17.15 Zapiski Łazęgi: Wyspa Chelminiek 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Tarnowska Kronika Filmowa 17.45 Pomysł na sukces 17.55 Parafia z sercem 18.15 Na Pogórze 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Krakowskim targiem 19.31 Motovlog 19.45 Nowohucka Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region. ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Tarnowska Kronika Filmowa 22.25 Wokół nas – pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Naszym okiem (4) 0.25 Święta wojna (291): Duch

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.40 TopChef 3 – program rozrywkowy 22.05 Wydział zabójstw, Hollywood – komedia sensacyjna produkcji USA (2003) 0.30 Maminsy-

nek – komedia produkcji USA (2007) 1.30 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.25 Ugotowani – program rozrywkowy 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Ugotowani – program rozrywkowy 21.30 Kto poślubi mojego syna? – reality show 22.30 Mroczna dzielnica – film sensacyjny produkcji USA-Australia (2001) 0.35 Agenci NCIS: Los Angeles 1.35 Uwaga! 2.25 Sekrety magii

TVN 7

6.45 Męski typ 7.15 Magda M. – serial obyczajowy 8.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.15 Niewinna intryga – telenowela 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital – fabularno-dokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Magda M. – serial obyczajowy 16.55 Julia (31, 32) – serial obyczajowy 18.00 Castle 2 – serial kryminalny 19.00 Dr House 7 – serial obyczajowy 20.00 Wskrzeszenie mistrza – dramat produkcji USA (2007) 22.20 Zniesławienie – film dokumentalny produkcji Austria-Dania-Izrael-USA (2009) 0.30 Zderzenie ze śmiercią – horror produkcji USA (2009)

TV 4

7.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial anim. 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial anim. 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.00 Zamiana żon – reality show 10.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 18.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Quest – film sensacyjny produkcji USA (1996) 22.00 Inkarnacja – thriller produkcji USA (2010) 0.25 Spadkobiercy – pr. rozrywkowy 1.30 Interwencja 2.30 To był dzień

PULS

6.00 Złotopolscy (37,38) – telenowela 7.00 Nash Bridges 5 – serial sensacyjny 8.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny 9.00 Ocalić życie – serial dokumentalny 10.00 Hela w opałach 3 (1,2) – serial komediowy 11.00 Niania 6 – serial komediowy 11.30 Sekret (27,28) – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł (242,243) – telenowela 14.30 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 15.30 Niesamowite! (18,19) – serial dokumentalny 16.30 13 posterunek (38,39) – serial komediowy 18.00 Gwiazdne wrota 6 – serial s.f. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Bibliotekarz: Tajemnica włóczęgi – film przygodowy produkcji USA (2004) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 2 – serial kryminalny 23.00 Hannibal – serial kryminalny 0.00 Arrow – serial sensacyjny 0.55 Zobacz to!

XVIII edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

Miss Nowej Huty to konkurs organizowany po raz osiemnasty przez redakcję „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” i agencję modelek „Rores Models” (znana z promowania nowohucianek na światowych wybiegach, np. Anny Piechoty, Miss NH 2012). Dotychczas w konkursie wzięło udział 2 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu mogą mieć od 15 do 26 lat: uczennice, studentki, pracujące w Nowej Hucie, czytelniczki „Głosu” lub dowolnie związane z dzielnicą. Zgłoszenia do konkursu należy wysłać na adres e-mail: rores@bci.pl. Prezentacja kandydatek na stronach: www.glos-tn.krakow.pl, www.miss-mister.pl oraz na Facebooku. Najpierw każda kandydatka jest prezentowana na łamach tygodnika. W listopadzie konkurs internetowy, na specjalnej stronie. Ostatni etap – gala konkursowa w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość udziału w innych konkursach. Uczestniczki są zapraszane na pokazy mody, castingi reklamowe. Zapraszamy do współpracy.

Kolejną kandydatką w konkursie Miss Nowej Huty jest **Kamila Orawczyk**. Uczennica Technikum Ekonomicznego w Wieliczce. Do udziału w konkursie zmobilizowały ją koleżanki finalistki z ubiegłej edycji. Mają miłe wspomnienia i podobne chce mieć Kamila. Angażuje się w amatorski teatr im. Karola Wojtyły w Pawlikowicach. Uwielbia grać w siatkówkę, sport, basen, różne sporty. Nie cierpi fałszu i obłudy, kocha szczerość, podoba się jej, gdy ktoś jest prawdziwy i nie upodabnia się do nikogo. Uśmiecha się gdy widzi, że ludzie nie są obojętni na drugiego człowieka, potrafią sobie pomagać i razem tworzyć coś fajnego. Podoba się jej miasto w którym żyje, ale też często bywa w Nowej Hucie i ma wiele uznania dla np. zielonych terenów. Widzi, że zarówno Wieliczka jak i Nowa Huta zmieniają się na lepsze. Do pracy w Wieliczce dojeżdżają ludzie z Nowej Huty i odwrotnie. Wieliczka jest wyposażona w obiekt Solne Miasto, gdzie są organizowane przeróżne zajęcia taneczno-sportowe, jest siłownia, basen, hala z trybunami, jest i szkoła muzyczna oraz Centrum Kultury i Sztuki, a także Kopalnia. W swojej grupie artystycznej ma koleżanki z Nowej Huty. W dzisiejszych czasach ludzie wolą kino niż teatr. Dla niej teatr jest jednak czymś ciekawym, magicznym. Miejsce, które rozwija wyobraźnię, gdzie aktor ma kontakt z widzami. Nie jest wykluczone, że kiedyś trafi do szkoły teatralnej, to jest marzenie każdej młodej dziewczyny być aktorką. Póki co otrzy-



mała propozycje debiutu na wybiegu jako modelka i traktuje to poważnie. Ćwiczy sobie sama w domu pozowanie i chodzenie.

Jej motto życiowe: „Nikt nie będzie mi mówił jak mam żyć, bo nikt za mnie nie umrze”. Jej ulubione: potrawy – każde z kuchni polskiej, sportowiec – Ewa Chodakowska, pisarz (poeta) – Ignacy Krasicki, piosenkarze – zespół Happysad, książka – Richard Paul Evans „Papierowe marzenia”, film – „Harry Potter”, samochód – ma być wygodny, najlepiej żeby wyglądał jak sportowy, kraje – Polska i Francja, miasto – Kraków, autorytet moralny – Jan Paweł II. (mp)

Prawnik radzi

ILE CZASU NA ODPOWIEDŹ?

W mojej spółdzielni radę nadzorczą obowiązuje trzymiesięczny termin odpowiedzi (taki zapis figuruje w statucie). Czy przy ustalaniu terminu odpowiedzi nie powinno się brać pod uwagę postanowień Kpa odnośnie terminów? Moim zdaniem zapisy w statucie powinny być tworzone w oparciu o prawo wyższego rzędu.

Kodeks postępowania administracyjnego ma zastosowanie do instytucji państwowych. Spółdzielnia mieszkaniowa jest jednostką samorządną, a nie państwową. Można oczywiście wpisać w statucie spółdzielni odniesienie do kodeksu postępowania administracyjnego. Trzymiesięczny termin odpowiedzi wydaje się być nieracjonalny, tym bardziej, że bywają sprawy wymagające bezzwłocznej odpowiedzi. (sp)

BLIŹNIANKI?

Rodzice macie bliźniaki? W AAK na Twórczych Zabawach płacicie tylko za jedno dziecko. To prawdopodobnie jedyna taka propozycja w Krakowie!

Polecamy:

tel. 728 330 111
www.aak-edu.pl

AAK od 2003

TVP1

5.20 Teleszakupy **5.55** TVP INFO w TVP 1: Info Poranek **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka przy kawie **8.35** Moda na sukces (6022) – serial produkcji amerykańskiej (2011) **9.05** Wspaniałe stulecie **10.05** Ojciec Mateusz (39): Strach na scenie – serial kryminalny TVP **11.00** Drużyna A (2): Meksykańska jazda – serial produkcji amerykańskiej (1983) **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.25** Smaki polskie: Piersi z gęsi – magazyn kulinarny **12.40** Przepis dnia (150) – magazyn **12.50** Natura w Jedyńce: Attenborough. 60 lat wśród dzikiej przyrody (1): Życie w kamerze – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2012) **13.55** Jaka to melodia? (2945) – teleturniej muzyczny **14.30** Moda na sukces (6023) – serial produkcji amerykańskiej (2011) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Klan (2629) – telenowela TVP **15.45** Wspaniałe stulecie **16.40** Jaka to melodia? (ekstra) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (2946) – teleturniej muzyczny **17.55** Klan (2630) – telenowela TVP **18.30** Świat się kręci (213) – widowisko publicystyczne **19.15** Przepis dnia (151) – magazyn **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** ERC **20.06** WRC **20.15** Pogoda **20.30** Ojciec Mateusz – serial kryminalny TVP **21.25** Sprawa dla reportera **22.25** Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Dzieci skazanych na śmierć **23.25** Do białego rana (15) (dozwolone od lat 16) **23.50** Do białego rana (16) (dozwolone od lat 16) **0.25** Głina (3/25) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) **1.35** Sprawa dla reportera **2.30** Notacje: Tomas Venclova. Litewski poeta z Yale **2.45** Świat się kręci (213) **3.30** Drużyna A (2): Meksykańska jazda **4.15** Zagadkowa Jedynka **4.50** Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (651) – serial produkcji TVP **7.05** M jak miłość (652) **8.00** Pytanie na śniadanie **11.10** Barwy szczęścia (1180) – serial obyczajowy TVP **11.40** Na dobre i na złe (398): Impreza powitalna – serial produkcji TVP **12.45** Makłowicz w podróży: Podróż 26. Włochy: Piemont (99): Asti – magazyn kulinarny **13.20** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Dakar – miasto bazar – cykl reportaży **13.50** Ja to mam szczęście! (50) – serial produkcji TVP **14.30** Postaw na milion (92) – teleturniej **15.25** Rodzinka.pl (80): Zachcianki – serial komediowy TVP **16.00** Panorama Kraj **16.15** Pogoda Kraj **16.20** Reporter Polski **16.25** Na dobre i na złe (571): Układ **17.25** Reporter Polski **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.35** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (17/82) – teleturniej **19.25** Barwy szczęścia (1180) – serial obyczajowy TVP **20.05** Barwy szczęścia (1181) **20.40** Skarb narodów – film przygodowy produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Jon Turteltaub; wyk.: Nicholas Cage, Diane Kruger, Sean Bean, John Voight, Harvey Keitel **23.00** Kocham kino: Źródło – dramat produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Darren Aronofsky; wyk.: Hugh Jackman, Rachel Weisz, Ellen Burstyn, Mark Margolis (dozwolone od lat 16) **0.50** Księżę i ja – komedia romantyczna produkcji czesko-amerykańskiej (2004) **2.45** Zew wolności – dramat produkcji francusko-australijsko-amerykańskiej (1992); reż.: John G. Avildsen; wyk.: Guy Witcher, Stephen Dorff, Armin Mueller-Stahl, John Gielgud **5.00** Art Noc **5.55** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (212) – widowisko publicystyczne **7.00** Dla przyszłych pokoleń – reportaż **7.25** Klasa na obca-

sach (3) – serial produkcji TVP **8.00** Pytanie na śniadanie **11.05** Reporter Polski – magazyn **11.40** Tak miało być (1) – serial obyczajowy TVP **12.05** Barwy szczęścia (1117) – serial obyczajowy TVP **12.25** Łamigłówka **12.35** Wiadomości **12.50** M jak miłość (1074) – serial produkcji TVP **13.45** Pogoda na piątek (17) – serial obyczajowy TVP **14.35** Wilnoteka **14.55** Kres podróży – film dokumentalny **15.45** Złotopolscy (1057): Wiejskie grzeszki **16.15** Kultura, głupcze (110) **16.55** Tak miało być (1) – serial obyczajowy TVP **17.20** Polonia w Komie (590) **17.30** Teleexpress **17.45** Łamigłówka **17.55** Sensacje XX wieku: Stalin – droga do władzy (4) – cykl dokumentalny **18.25** KucinAlina (2) **18.55** Barwy szczęścia (1117) – serial obyczajowy TVP **19.25** Informacje kulturalne **19.45** Dobranocka: Lis Leon: Wilki morskie (7) – serial animowany **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.40** Łamigłówka **20.55** Komisarz Alex: Gra pozorów – serial kryminalny TVP **21.45** Polonia w Komie (591) **22.00** Halo Polonia – magazyn **22.45** Trzeci oficer (7/13): Twarzą w twarz – serial sensacyjny TVP (dozwolone od lat 16) **23.40** Nie tylko Gustlik – film dokumentalny; reż.: Adam Krasnicki **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Wokół nas – pogoda **10.05** Lider (24) **10.30** Jedź na zdrowie (4) **10.55** Było, nie minęło **11.30** Eurośiedzi (204) **11.45** Reportaż **12.05** Naszym okiem (4) **13.05** Wokół nas – pogoda **13.10** Agrobiznes **13.40** Raport z Polski **14.05** Sekcja 998: Gyzms (10) **14.35** Dziennik regionów – tematy dnia **14.35** Co u nas? **14.40** Przechodzień codzienny **14.50** Więźniowie świętego Michała – film dok. **16.00** Raport z Polski **16.20** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Relacje (46) **16.55** Wokół nas – pogoda **17.00** Honor Inżyniera (4) **17.30** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Pod Tatrami **17.45** Na rynku pracy **17.55** Turystyczna jazda **18.05** Magazyn Medyczny **18.20** Puls Regionu Wielickiego **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Małopolska – to lubię **19.25** Parafia z sercem **19.45** Tarnowska Kronika Filmowa **19.55** Pogoda **20.00** Region. ludzie, sprawy, opinie **20.25** Teleszakupy **20.55** Pogoda **21.00** Echa dnia **21.10** Pogoda **21.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **21.40** Echa dnia – komentarze **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.16** ARiMR (9) **22.25** Wokół nas – pogoda **22.40** Telekurier **23.15** Więźniowie świętego Michała – film dok. **0.25** Święta wojna (292): Wehikuł czasu – serial produkcji TVP

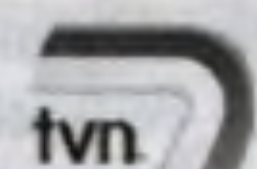


POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **9.00** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.45** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.05** Zdrady – serial paradokumentalny **21.05** Przyjaciółki 4 – serial obyczajowy **22.05** Na krawędzi 2 – serial kryminalny produkcji polskiej **23.05** Wenecki spiszek – thriller produkcji Luksemburg-Holandia-Hiszpania-Wielka Brytania-USA-Włochy (2004) **1.25** Tajemnice losu

6.20 Mango **7.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **8.00** Dzień dobry TVN **10.55** Na Wspólnej – serial obyczajowy **11.25** Szkoła – serial paradokumentalny **12.25** Szpital – serial paradokumentalny **13.25** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.25** Ugotowani – program rozrywkowy **15.00** Szkoła – serial paradokumentalny **16.00** Rozmowy w toku – talk-show **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.10** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.50** Ugotowani – program rozrywkowy **21.30** Kuchenne rewolucje – reality show **22.35** Nigdy w życiu – komedia romantyczna produkcji Polska (2004) **0.45** Superwizjer **1.20** Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy

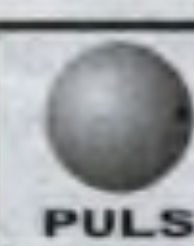
TVN 7



6.45 Męski typ (1) – program rozrywkowy **7.15** Magda M. – serial obyczajowy **8.15** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **9.15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.15** Niewinna intryga – telenowela **11.20** Mango **12.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.55** Szpital – serial fabularno-dokumentalny **14.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.55** Magda M. – serial obyczajowy **16.55** Julia (33,34) – serial obyczajowy **18.00** Castle – serial kryminalny **19.00** Mentalista 2 (1/23) – serial obyczajowy **20.00** Gliniarz z Beverly Hills 3 – komedia sensacyjna produkcji USA (1994) **22.10** Mroczne zagadki Los Angeles (10-ost.) – serial sens. **23.10** Pogrzebana żywcem – horror produkcji USA (2007) **1.15** Sekrety magii

TV 4

7.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany **7.35** Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany **8.05** Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany **8.35** Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany **9.00** Zamiana żon – reality show **10.00** Nie igraj z aniołem – telenowela **11.00** Burza – serial obyczajowy **12.00** Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny **12.30** Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy **13.00** Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny **14.00** STOP Drogówka **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Nie igraj z aniołem – telenowela **17.00** Burza – serial obyczajowy **18.00** Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny **18.30** Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy **19.00** Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny **20.00** Dracula – wampiry bez zębów – komedia produkcji USA-Francja (1995) **21.55** Wściekła pięć – film sensacyjny produkcji Hongkong (1972) **0.05** Spadkobiercy – program rozrywkowy **1.20** Interwencja **2.00** To był dzień



PULS

6.00 Złotopolscy (38,39) – telenowela **7.00** Nash Bridges 5 – serial sensacyjny **8.00** Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny **9.00** Ocalić życie – serial dokumentalny **10.00** Hela w opałach 3 – serial komediowy **11.00** Niania 6 – serial komediowy **11.30** Sekret-telenowela **12.30** Zbuntowany anioł (243,244) – telenowela **14.30** Jesteś moim życiem – serial obyczajowy **15.30** Niesamowite! (19,20) – serial dokumentalny **16.30** 13 posterunek 2 (39,40) – serial komediowy **18.00** Gwiazdne wrota 6 – serial s.f. **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany **20.00** Kariera Nikosia Dyzmy – komedia produkcji Polska (2002) **22.10** Niepokonany 3: Odkupienie – film sensacyjny produkcji USA (2010) **0.25** Dracula 3: Dziedzictwo – horror produkcji USA (2005)

Już w grudniu 2013 pisał na naszych łamach,

w swoim horoskopie, że premierem w Polsce zostanie kobieta, a Rosja będzie koniem trojańskim

PRZEPowiednie KASZOWSKIEGO SPRAWDZAJĄ SIĘ

Musimy odnotować – zarówno z obowiązku, jak i z konieczności, znów czując się zaskoczeni przez naszego kolegę po piórze, red. Michała Kaszowskiego – że ten znany astrolog, przewidział wiele spektakularnych wydarzeń o światowym zasięgu wcześniej, niż one nastąpiły. Znów wprowadził nas w zdumienie przynajmniej dwoma faktami. W prognozie na rok 2014, przesłanej nam do redakcji w grudniu 2013 roku, napisał m.in.:

„Rok 2014 rokiem Drewnianego Konia (trojańskiego)...

Nowy 2014 rok zapowiada się jako rok niezwyklej perturbacji zarówno na planecie Ziemia, jak i w sferach kosmicznych. Władcą tego roku będzie Saturn, władca czasu, który rządzi chorobami, starościami, symbolizuje wszelkie ograniczenia, może okazać się zarówno dobrym włodarzem, jak i surowym gospodarzem, ale zawsze pokaże swoją ekstremalną naturę. Jego usytuowanie przez cały rok w gwiazdozbiórze Skorpiona, w dawnym znaku Związku Radzieckiego (7 XI 1917), zostanie wzmocnione przez oddziaływanie Plutona w znaku Koziorożca, w którym to znaku narodziła się astrologicznie Rosja (25 XII 1991). To może sugerować, że to Rosja – jeśli wzięć pod uwagę bardzo silne kwadratury rewolucyjnego Plutona ze stanowczym Uranem oraz Saturna z Plutonem, planetą transformacji w znaku Koziorożca – stanie się koniem trojańskim dla współczesnego świata. (...)

W połowie maja 2014 roku trygon Jowisza i Saturna pozwoli na lepsze rozpoznanie, czy rzeczywiście Rosja odegra swoją nową dziejową rolę. Będzie to zależało w dużym stopniu od obecnego przywódcy, którego gwiazda przegasa, a w roku 2014 w jego horoskopie nie widać sukcesów. Aby to jednak zrozumieć, warto przypomnieć,

że koń trojański wykonany był z drzewa jodłowego i tak skonstruowany, że był pusty w środku. Ta tajemnicza pustka budzi dzisiaj u wielu badaczy historii starożytnej i wojny trojańskiej wątpliwości, czym naprawdę był koń trojański, czy tylko podstępna pułapka, czy też nieznanym urządzeniem magicznym, wprowadzającym obłąkanym Trojanom zmianę myślenia, co umożliwiło zdobycie Troi.

Nic dodać, nic ująć, to dopiero w tym roku padły z ust publicystów skojarzenia roli Rosji z koniem trojańskim, a jej przyszłość – zwycięży czy przegrała, właściwie zaczyna być powoli coraz bardziej widoczna.

Dalsza prognoza zaczyna się też niebezpiecznie spełniać:

„Konstellacje niebieskie sugerują, że w tym roku możemy się spodziewać bardzo gwałtownych zmian na szczytach władzy, przypuszczać można m.in., że odejdzie brytyjska koronowana głowa, a w USA dojdzie do niespotykanych dotąd zamieszek. Prezydent Obama stanie w obliczu bardzo trudnej sytuacji, zarówno na arenie międzynarodowej, jako przywódca supermocarstwa, jak i we własnym kraju, z czym może sobie nie poradzić. (...). W Polsce premierem niebawem zostanie kobieta i pojawi się nowe ugrupowanie ponadpolityczne, które odsunie od władzy skompromitowanych polityków. Nasze wojska wezmą udział w wielkiej wojnie w Afryce. Poznamy też, czy zapowiadany przez Nostradamusa „Pan Terroru” będzie Azjatą”.

To aż nadto konkretna wizja, która niemal w stu procentach się wypełniła lub się wypełnia. Do końca roku pozostaje jeszcze kilka miesięcy, a już wiemy, że premierem mamy kobietę, a brytyjską królową o mały włos nie utraciła części swojego terytorium.

(MP)

Trzy podwójne zaproszenia do wygrania na telefon

30-TKA PO KRAKOWSKU



17 października (piątek), o godz. 19.00, w sali teatralnej NCK można wysłuchać koncertu „Tomek Wachnowski – 30-stka po krakowsku” – w ramach 50. Studenckiego Festiwalu Piosenki w Krakowie. Trzej pierwsi Czytelnicy, którzy dodzwonią się do sekretariatu redakcji (12 643-44-33) otrzymają po podwójnym gratisowym zaproszeniu na spektakl.

(mp)



POZIOMO: 5. czołowy przedstawiciel Młodej Polski, 8. kolor ciemnoniebieski, 9. magazyn, 12. zbytek, komfort, 13. imię autorki *Dieci z Bullerbyn* i *Przygód Pippi*, 14. bez butów chodzi, 15. owłosienie ssaków, 17. 10 000 m², 19. twarda powłoka, 20. zbiorowa nazwa wysp na Pacyfiku, 23. obrzęd, ceremonia, 25. kolumna czasopisma, 27. tatrzańskie lasy, 28. puszysta przędza, 30. sentencja, hasło, 31. kowbojskie popisy, 32. groźne drapieżniki morskie, 33. przyswojenie kultury innego narodu.

PIONOWO: 1. festiwalowe miasto na Łazurowym Wybrzeżu, 2. nadanie komuś cech godnych czci i uwielbienia, gloryfikacja, 3. fundament, 4. rzeka na Spiszu, 6. akonto, 7. cyrkowy specjalista od zwierząt, 10. odłam protestantyzmu odrzucający dogmat o Trójcy Świętej, 11. stronnictwo, 16. pręt z gwintem, 18. sprawienie wrażenia, 21. przybrane nazwisko, 22. dystrybucja gazet, 24. niewielki defekt, 26. odwet, 29. książę dyrektor z Torunia, 30. sposób wymawiania wyrazów.

Rozwiązanie krzyżówki nr 40:

POZIOMO: 6. kilokaloria, 9. kłątwa, 10. edytor, 12. cytat, 14. tajfun, 15. Andora, 18. Kornwalia, 19. obietnica, 20. Islamabad, 22. musztarda, 25. szufla, 29. Boryna, 30. Azory, 31. insekt, 32. knajpa, 33. Azerbejdżan.

PIONOWO: 1. niuton, 2. wołacz, 3. fagot, 4. rozeta, 5. fizyka, 7. plafon, 8. kołdun, 11. paroksyzm, 13. precedens, 16. alibi, 17. Piast, 21. alfons, 23. atropa, 24. skoczek, 26. areszt, 27. Batory, 28. cykada, 29. blamaż.

ZBIGNIEW BUJARSKI I JANUSZ LEŚNIAK

Realizatorzy 393. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej przedstawiają dwóch znakomitych twórców, którzy od wielu lat związani są z naszą dzielnicą.

Pierwszym z nich będzie Zbigniew Bujarski, który w latach 1955 – 58 studiował dyrygenturę, a od 1956 do 1960 roku kompozycję pod kierunkiem Stanisława Wiechowicza w Państwowej Wyższej Szkole Muzycznej w Krakowie. Artysta do dnia dzisiejszego swoją twórczość dzieli między dwie pasje – kompozycję i malarstwo. Jego utwory muzyczne oraz obrazy nacechowane są bogatą kolorystyką, ekspresją i liryczną. Z twórcą rozmawiać będzie jego żona – Ewa Lis Bujarska, a także znany nowohucki dyrygent i kompozytor – Rafał Marchewczyk. Usłyszmy fragment utworu „Peirene” napisany na wielką orkiestrę symfoniczną, a także zobaczymy oryginalne obrazy wykonane przez kompozytora. Zbigniew Bujarski od wielu lat mieszka w Nowej Hucie, jest laureatem konkursów kompozytorskich, odznaczony został Srebrnym Medalem Zasłużony Kulturze Gloria Artis.

Bohaterem następnego felietonu będzie znany fotograf Janusz Leśniak, który w 1969 roku nakręcił w Amator-

skim Klubie Filmowym „Nowa Huta” swój pierwszy film, a potem został operatorem filmowym

telewizji krakowskiej. Z czasem poświęcił się fotografii. Jego zdjęcia przedstawiały portrety zwykłych ludzi i zdegradowane krajobrazy. W latach 80. ub. wieku rozpoczął pracę nad cyklem fotografii przedstawiającymi cień człowieka. Pasję tę rozwija do dzisiaj. Jego współczesne fotografie realizowane są przy użyciu obiektywów o zmiennej ogniskowej w celu osiągnięcia zauważalnego ruchu, intensywności barwy i dynamiki ekspresji. O dokonaniach twórcy opowie na tle swoich fotograficznych obrazów, które zaprezentowane zostały w Nowohuckim Centrum Kultury w ramach 2. Nowohuckiego Festiwalu Sztuki. Dodać trzeba, że prace Janusza Leśniaka znajdują się m.in. w zbiorach muzeów w Krakowie, Łodzi, Nowym Jorku, Paryżu i Genewie.

Od piątku Kronika prezentowana będzie przed seansami filmowymi w Kinie Studyjnym „Sfinks”, a także na antenie Telewizji Kraków w poniedziałek o godz. 17.35 oraz w środę o 7.30 i 19.45. Archiwalne wydania Kroniki można zobaczyć na stronach: www.kronika.com.pl.

(jr)

NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział III Nowa Huta przyjęło 251 zgłoszeń, sporządzono 13 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandatami 70 sprawców wykroczeń, pouczone 302 osoby, odwieziono 16 osób do MCPU, przekazano 3 osoby pogotowiu, odwieziono do domu 3 osoby nietrzeźwe.

NA STRAŻY MIASTA

11.10. o godz. 16.30 pracownik monitoringu przekazał interwencję dyżurnemu, dotyczącą dwóch osób rysujących w muszli koncertowej po ścięciu traw z ziemią oraz kamieniem. Wysłany patrol zauważył grupę młodych osób siedzących na ławkach. Pracownik monitoringu wskazał dwie osoby w wieku 13 i 14 lat, które używając wiązek trawy niszczyły wnętrze muszli koncertowej. Osoby te przyznały się do namalowania napisów na ścianie muszli koncertowej. Przez dyżurnego oddziału III wezwano patrol policji, który o godz. 17.30 przejął dalsze czynności.

8.10. o godz. 4.11 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie z ul. Łowińskiego o spalaniu odpadów. Strażnicy ukarali mandatem sprawcę rozpalenia ogniska.

7.10. o godz. 13.10 pracownik monitoringu wizyjnego ujawnił wykroczenie w parku Zielony Jar – dwie osoby piły alkohol. Patrol zastał na gorącym uczynku dwóch mężczyzn. Zostali oni ukarani mandatami.

7.10. o godz. 23.28 zgłoszono dyżurnemu, że na ul. Struga na przystanku MPK leży nietrzeźwa kobieta. Strażnicy zastali upojoną alkoholem osobę, na miejsce wezwali pogotowie. Kobieta odmówiła pomocy medycznej, została przewieziona do MCPU.

8.10. o godz. 20.00, na os. Bohaterów Września strażnicy użyli środków przymusu bezpośredniego wobec agresywnego, nietrzeźwego mężczyzny, który głośno przeklinał. Podczas interwencji nie stosował się do wydawanych poleceń, wymachiwał rękami i nogami, szarpał się i wyrywał. Mężczyzna został odwieziony do MCPU. Strażnicy wypisali wniosek o ukaranie do sądu. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 12.11.2014 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 23 października 2014 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZŁODZIEJE GRASUJĄ W SZPITALACH, BIURACH...

8 października do obywatelskiego zatrzymania złodzieja doszło w szpitalu im. Rydygiera. Mężczyzna skradł jednej z pacjentek telefon, którego wartość pokrzywdzona wyceniła na 2 tys. zł. Złodziej przed ścigającymi go mężczyznami schował się pod jednym ze szpitalnych łóżek. Tam go złapano i przekazano policji. Miał przy sobie skradziony telefon. Przedstawiono mu zarzut kradzieży. Złodziej przyznał się do winy i karze poddał dobrowolnie. Ma 35 lat. Mieszka w Nowej Hucie. Nie pracuje. Wcześniej nie był karany.

W nocy z 2 na 3 października złodziej wybił szybę w jednym z samochodów zaparkowanych na ul. Skarżyńskiego. Z auta zabrał pozostawioną w nim, na siedzeniu, torbę na laptopa. Właściciel uratował laptopa, ale stracił szybę w aucie. Policja zabezpieczyła ślady.

3 października o godz. 16.00 do komisariatu na os. Złotej Jesieni przyszedł mężczyzna, który zgłosił, że tego dnia między godz. 7.00 a 15.00 złodziej skradł mu kluczyki do samochodu z kieszeni płaszcza, który powiesił na wieszaku w miejscu pracy. Pracuje w jednym z biur na os. Kościuszkowskim. Wychodząc z biura zauważył, że nie ma kluczyków, a tam gdzie zaparkował, nie ma jego auta - fiata bravo, którego wartość wycenił na 20 tys. zł. Do dziś samochodu nie odnaleziono. Być może złodziej buszując po biurze i przeszukując kieszenie pracowników, zamiast na portfel trafił na kluczyki od samochodu, co też wykorzystali. Może gdzieś porzucił łup.

6 października, w ciągu dnia, z jednego z mieszkań bloku na os. Hutniczym, usytuowanych na parterze, skradziono laptopa. Pokrzywdzona, jego wartość

wyceniła na 1800 zł. Sprawca dostał się do mieszkania przez uchylone okno, które pozostawiła lokatorka wychodząc z domu. Policja zabezpieczyła ślady.

Wieczorem, 13 października, na komisariat przy os. Zgody przyszła kobieta zgłaszając kradzież torebki. Powiedziała, że została okradzona na placu zabaw na os. Wandy. W czasie gdy zajmowała się swoimi dziećmi, na chwilę – jak powiedziała, zostawiła swoją torebkę przewieszoną przez oparcie ławki. To wykorzystał złodziej. W torebce miała telefon komórkowy, portfel z pieniędzmi i dokumentami.

Tam gdzie się dało, policjanci zabezpieczyli ślady i sprawdzają monitoringu nagrania szukając złodziei.

Ostrzegamy przed nimi i apelujemy o nie pozostawianie rzeczy wartościowych w miejscach, które mogą skusić złodzieja. O zamykanie drzwi, okien.

ŚMIERTELNY WYPADEK NA BUDOWIE

14 października ok. godz. 9.30 policjanci z VIII KP powiadomieni zostali o wypadku do którego doszło na terenie budowy domu jednorodzinnego przy ul. Stare Wiślicko. Gdy dojechali na miejsce zdarzenia, zastali tam już pogotowie ratunkowe. Lekarz stwierdził zgon mężczyzny. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że mężczyzna spadł z rusztowania na wystający z fundamentu metalowy pręt, który przebił mu głowę. Prawdopodobnie spadł wcześniej odcinając wystającą z rusztowania deskę. W dniu pisania tej informacji wiemy jedynie tyle, że policjanci przesłuchują świadków znajdujących się w chwili wypadku na terenie budowy i wyjaśniają jego okoliczności. Mężczyzna miał 38 lat i był kierownikiem w firmie, która wykonywała te właśnie prace budowlane.

(jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL”

TANIE OPONY

CENY INTERNETOWE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Andrzeja i Mikołaja Grabowskich pt. „Jak brat z bratem” (wyd. Zwierciadło). Uchwycenie relacji dwóch braci, której istota nie przejawia się jedynie w rozmowach o artystycznych dokonaniach i zawodowych sukcesach, ale również w tych niezwykłych momentach, kiedy używają podobnych, wyniesionych z rodzinnego domu słów lub odwrótne.

Głos Młodej Huty

17.10.2014

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 41 (433)

Ślubujemy...

... za wzorem patrona naszej szkoły, świętego Dominika Savio stawiać sobie wymagania pięknych ideałów życia i realizować je z pomocą rodziców i wychowawców.

Ślubujemy...

... w swoim codziennym postępowaniu wobec siebie i wobec innych ludzi kierować się wartościami Ewangelii jakimi są: życie, prawda, pokój, wolność i miłość.

Do grona uczniów Publicznego Gimnazjum Sióstr Salezjanek dołączyło kolejnych 150 osób. Podczas Święta Patrona cała szkolna społeczność wraz z zaproszonymi gośćmi oraz licznie przybyłymi rodzicami uczniów wzięła udział w uroczystościach.

Ten rok jest dla szkoły wyjątkowy. To rok Jubileuszowy, zbliża się bowiem dwusetna rocznica śmierci świętego Jana Bosko założyciela zakonu Salezjanów. 9 października miało miejsce uroczyste rozpoczęcie obchodów Jubileuszowego Roku. Najpierw była msza

święta, której przewodniczył ksiądz Tadeusz Rozmus radca generalny salezjanów. Kościół wypełnił się po brzegi, oprócz uczniów i nauczycieli w Eucharystii wzięli udział zaproszeni goście oraz liczne grono rodziców. Następnie wszyscy udali się do Nowohuckiego Centrum Kultury. Tu podczas

uroczystego ślubowania przedstawiciele klas pierwszych w imieniu swoim i swoich kolegów powtórzyli słowa roty. Siostra Dyrektor Leokadia Wojciechowska wręczyła uczniom i nauczycielom liczne nagrody i wyróżnienia. Potem scenę opanowali uczniowie ze szkolnego koła teatralnego. Zaprezentowali



wali spektakl „Operacja szkoła”. Było to niesamowite wydarzenie. Wszyscy bez wyjątku widzowie byli pod wrażeniem profesjonalizmu jakim wykazali się zarówno przygotowujący przedstawienie nauczyciele jak i grający w nim uczniowie. Zaproszeni na uroczystości goście, wśród nich dyrektorzy zaprzyjaźnionych szkół podstawowych, siostra Krystyna Stolarczyk Wikaria Inspektora Warszawskiej, Stanisław Malara zastępca przewodniczącego Rady Dzielnicy XVI oraz rodzice uczniów szkoły, zgodnie twierdzili, że „Operacja szkoła” zrobiła na nich ogromne wrażenie.

Za nami kolejna inicjatywa KREATYWNEJ NOWEJ HUTY – KARTONOWA NOWA HUTA. Październikowe słońce, aleja Róż, karton, nowohucianie i mnóstwo wyobraźni wystarczyły aby ostatnia sobota w Nowej Hucie należała do najbardziej kreatywnych dni tej jesieni.

KREATYWNA NH znaczy KARTONOWA NH



A wszystko za sprawą pomysłodawczyni super inicjatywy – Pauliny Maciaszek, Angeliki Kowalczyk, Magdaleny Rezner i Małgorzaty Zając, które wymyśliły WIELKIE ŚWIĘTO KARTONU w Nowej Hucie. Poniżej krótka relacja fotograficzna z wydarzenia.

* Inicjatywa KARTONOWA NOWA HUTA jest częścią projektu KRE-

ATYWNA NOWA HUTA, realizowanego przez ARTzonę Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, dofinansowaną przez Narodowe Centrum Kultury w ramach programu Narodowego Centrum Kultury Dom Kultury + - Inicjatywy lokalne 2014. Szczegółowe informacje: www.okn.edu.pl i www.artzona.okn.edu.pl.

Mistrz Majka w Czyżynach

W minioną sobotę na niedawno wybudowanym miasteczku rowerowym w Czyżynach odbyła się akcja „Bezpieczny rower”, organizowana przez Dzielnicę XIV, Stowarzyszenie „Tak, Kraków!” i Oddział III Nowa Huta Straży Miejskiej. Jej gościem specjalnym był słynny polski kolarz Rafał Majka. Mistrz opowiadał młodzieży o początkach swojej kariery, mówił o znaczeniu sportu w życiu człowieka, rozdał dziesiątki autografów. Nie mogło też zabraknąć pokazowej rundki po miasteczku. Imprezie towarzyszyły konkursy na temat bezpiecznej jazdy na rowerze prowadzone przez Artura Rysia ze Straży Miejskiej. Ich uczestnicy otrzymali liczne nagrody rzeczowe, zakupione przez Dzielnicę XIV, posła Ireneusza

Rasia i przewodniczącego Sejmiku Województwa Małopolskiego Kazimierza Barczyka. Do najlepszego rowerzysty w kategorii indywidualnej trafił m.in. rower, ufundowany przez K. Barczyka. Na zakończenie akcji, jej pomysłodawca Wojciech Krzysztoń, przewodniczący Dzielnicy XIV, przekazał Rafałowi Majce koszulkę z logo Czyżyn. – Jako pierwsza dzielnica wybudowaliśmy miasteczko rowerowe. Jesteśmy więc w tym zakresie liderem. Więc ta koszulka powinna leżeć idealnie na człowieku, który jest uosobieniem liderowania – powiedział Krzysztoń przekazując prezent na ręce pierwszego polskiego kolarza w historii, który zwyciężył w klasyfikacji górskiej Tour de France 2014. (I.K.)





Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

zaprasza do korzystania

z bogatej oferty

● **Krynica Zdrój – ANDRZEJKI, 28–30.11.2014,**
cena 399,00 zł.

W cenie transport autokarem, noclegi, wyżywienie – śniadania, obiad, kolacja, uroczysta kolacja andrzejkowa przy muzyce mechanicznej, ubezpieczenie NNW, podatek VAT

● **Słowacja – Rajeckie Teplice, 8–15.11.2014,**
cena 1380,00 zł.

W cenie przejazd autokarem Kraków – Rajeckie Teplice – Kraków, nocleg w pokojach 2-osobowym z łazienką, wyżywienie, śniadania – szwedzki stół i obiadokolacje: zupa + 1 danie do wyboru + woda, uroczysta kolacja z lampką wina, korzystanie z **Wodnego Świata i fitness**, taksa klimatyczna, ubezpieczenie KL + NNW + bagaż, podatek VAT.

Świadczenia nie zawarte w cenie: dopłaty do pokoju 1-osobowego: 200 zł.

● **Szczawnica – SYLWESTER, 30.12.2014–2.01.2015,**
cena 570,00 zł.

W cenie transport autokarem: Kraków – Szczawnica – Kraków, noclegi w pokoju 1- lub 2-osobowym z łazienką, całodienne wyżywienie (śniadanie, obiad, kolacja), ubezpieczenie NNW, takse klimatyczną, podatek VAT.

Świadczenia nie zawarte w cenie: bal sylwestrowy – 80,00 zł od osoby.

● **Krynica Zdrój – SYLWESTER, 31.12.2014–4.01.2014,**
cena 500 zł.

W cenie transport autokarem klasy Lux, ubezpieczenie NNW i KL, opłata klimatyczna, 4 noclegi, wyżywienie: 4 śniadania i 4 obiadokolacje, informacja turystyczno-krajoznawcza

● **Warszawa, 8–10.11.2014,**
cena 420,00 zł.

W cenie transport autokarem: Kraków – Warszawa – Kraków, noclegi w pokoju 1 lub 2-osobowym z łazienką, wyżywienie, przewodnik, ubezpieczenie NNW, takse klimatyczną, podatek VAT.

Świadczenia nie zawarte w cenie: bilety wstępu ok. 65 zł.

● **Busko Zdrój – ŚWIĘTA, 23–29.12.2014,**
cena 1050,00 zł.

W cenie przejazd autokarem, noclegi w pokojach 2 osobowych z łazienką, wyżywienie 3 posiłki dziennie (śniadania i kolacje w formie bufetu szwedzkiego, obiady podawane do stołu, do wyboru z proponowanych dań), dostęp do basenu z hydromasażem, sauna i jacuzzi, uroczysta kolacja wigilijna, taksa klimatyczna, ubezpieczenie NNW, podatek VAT. Brak zniżek dla dzieci. Dopłata do pokoju 1-osobowego + 350,00 zł.

● **Szczawnica – ŚWIĘTA, 23–27.12.2014,**
cena 740,00 zł.

W cenie przejazd autokarem, noclegi w pokojach 1 lub 2 osobowych z łazienką, całodienne wyżywienie (śniadanie, obiad, kolacja), uroczysta kolacja wigilijna, ubezpieczenie NNW, taksa klimatyczna, podatek VAT.

● **Wiedeń – Jarmarki Bożonarodzeniowe, 6–7.12.2014,**
cena 379,00 zł.

W cenie przejazd autokarem, 1 nocleg w hotelu k. Bratysławy (pok. 2-3os.), 1 x śniadanie, 1 x obiadokolacja, opieka pilota, ubezpieczenie KL+ NNW, podatek VAT.

ŚWIADCZENIA NIE ZAWARTE W CENIE: ubezpieczenie od kosztów rezygnacji z imprezy i chorób przewlekłych.

● **Salzburg – Jarmarki Bożonarodzeniowe, 13–14.12.2014,**
cena 465,00 zł.

W cenie przejazd autokarem, 1 nocleg w hotelu **/** (pok. 2-, 3-os. z łazienkami), 1x śniadanie, 1 x obiadokolacja, opieka pilota, ubezpieczenie KL+ NNW, podatek VAT.

Świadczenia nie zawarte w cenie: ubezpieczenie od kosztów rezygnacji z imprezy i chorób przewlekłych.

W naszej ofercie również:

- ✓ kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży krajowe i zagraniczne,
- ✓ wczasy regeneracyjne dla pracowników AMP,
- ✓ wycieczki krajowe i zagraniczne z dofinansowaniem, dla pracowników i emerytów AMP.

★★★

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

Poniedziałek, środa, piątek 7–15, wtorek, czwartek 8–16

ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16

tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44

e-mail: turystyka@hutpus.com.pl, www.hpturystyka.pl



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

Sławomir Pietrzyk w rozmowie z Jurkiem Kujawskim,
wspominającym swoje pierwsze lata szkolne

TO BYŁY CUDOWNE LATA...

Jak co roku 14 października obchodzimy Dzień Edukacji Narodowej, zwany popularnie od lat Dniem Nauczyciela. Z tej okazji postanowiłem przeprowadzić rozmowę z Jurkiem Kujawskim, zwanym „Szipinakiem”, prawie rówieśnikiem Nowej Huty, bo rocznikiem 1950, a w tym roku obchodzimy 65 lat tej najmłodszej siostry Krakowa. Poprosiłem Jurka o wspomnienia ze swojej szkoły podstawowej, jednej z najstarszych w Nowej Hucie, obecnie nr 85 w os. Stalowym. Podziwiam go, bo sypnął mi garścią pięknych wspomnień i zaskoczył pamięcią o swoich nauczycielach oraz kolegach i koleżankach z lat szkolnych.

Sławomir Pietrzyk: Jurku, przypomnij, kiedy rozpocząłeś edukację i co najbardziej utkwiło ci w pamięci?

– Jerzy Kujawski: Moja buda, tak się kiedyś pieszczotliwie mówiło o

pana Paulina Wojtynę), drużynowym był Andrzej Wajda. Następnie działalem w 206 Krakowskiej Drużynie Harcerskiej w zastępie „Lotnicy Modelarzy”, gdzie drużynowym był hm. Stani-



Nowa Huta - Szkoła Podstawowa nr 85 Rok Szk. 1961/62



Nowa Huta - Szkoła Podstawowa nr 85 Rok Szk. 1964/65

szkole, do dzisiaj tkwi w mojej pamięci jak coś bardzo cennego i ważnego. 1 września 1957 r. w asyście mamy zawiatałem do szkoły podstawowej nr 85 (wtedy os. Stalowe 18). Janina Witecka pod swoje opiekuńcze skrzydła przyjęła 35 pierwszoklasistów. To były cudowne dziecięce lata. Wycieczki na Kopiec Wandy, Dłubnię, do Łasku Mogińskiego. Wydarzenie, które utkwiło w mojej pamięci, to klejenie chorągiewek na motocross pod kierownictwem dyrektora Gajewskiego. Na konkursie recytatorskim wystąpiłem w roli Janka Wędrowniczka Marii Konopnickiej. Pamiętam wycieczkę do kina. Wtedy obejrzałem pierwszy kolorowy film „Krzyżacy”. Dużym wydarzeniem było otrzymanie odznaki Wzorowego Ucznia. Pamiętam kolejnych dyrektorów naszej szkoły, a byli to Ryszard Wdźwieczkowski i Rajmund Dymek.

SP: Wiem, że jesteś od lat związany z harcerstwem. Osiągnąłeś w tym ruchu wszystko. Przeszedłeś wszystkie okresy wtajemniczenia od zuchów, poprzez funkcje w Związku Harcerstwa Polskiego, do najwyższego stopnia harcmistrza i komendanta hufca ZHP w Nowej Hucie. A jak to się zaczęło?

– Jerzy Kujawski: Szybko wsiąknęłam w harcerstwo, najpierw zuchy – drużyna „Bolkowe Woje” (nadal poszukuję pięknego totemu wykonanego przez

sław Grzegorzcyk. Dziesiątki biwaków, nocnych gier i obozów to czas niezapomnianych przeżyć.

– SP: Ja sam w swojej szkole podstawowej mile wspominam sportowe wyczyny, a Ty?



– Pamiętam piękne, zadbane, ceglane boisko dopieszczane przez gospodarza (do dużej szczoty ustawiała się kolejka). Było to boisko, na którym trenowała drużyna szczypiornistów II ligowego „Hutnika”. Mistrzostwa Nowej Huty szkół podstawowych budziły wielkie emocje. Nasza szkoła była niezła i mocno rywalizowała ze Szkołą Podstawową nr 81. Bardzo wymagającymi wuefistami byli Roman Pyjos i Jadwiga Krzemińska.

– SP: Od czasu, gdy ukończyłeś szkołę podstawową minęło trochę lat. Czy pamiętasz swoje koleżanki i kolegów z tych lat?

– Mam w pamięci wszystkich według kolejności z dziennika, ale mam też fotografię z tamtych lat i mogę wymienić wszystkich, którzy są na tej fotografii: Staszek Kot, Janusz Krzyżanowski, Andrzej Dudek, Rysiek Sroczynski (do dzisiaj kolegujemy), Wojtek Wojtyna, Edek Kowacz, Florek Druzkowski, Leszek Lewandowski, Wojtek Wyleciał, Leszek Jarmaszewicz, Józek Małyśka, Jurek Kujawski, Jacek Idzi, Romek Brąmblik, Zbyszek Kuliński, Janusz Bazarnik. Dziewczeta: Bogusia Plader, Danuta Moskalik, Staszka Kural, Marta Szaleniec, Krysia Janusiewicz, Krysia Ślusarczyk, Ela Nęcek, Janina Stalmach, Krysia Tryfan, Bogusia Michalska, Krysia Dąbrowska, Halina Kołodziej, Staszka Żywczak, Wanda Tkaczyk, Bogusia Skibińska, Ela Niklińska, Grażyna Jasińska Dąbrowska. Na zdjęciu z nami p. Bąbol (nie szoraj!). Nasi wychowawcy Janina Witecka, Maria Bruziewicz i Rajmund Dymek. Fotografia z roku szkolnego 1961/62.

– SP: Masz także cenne zdjęcie swojego grona nauczycielskiego z tamtych lat, czy też pamiętasz imiona i nazwiska swoich nauczycieli?

– Pamiętam nazwiska wszystkich moich nauczycieli – to zapewne dobrze o nich świadczy (z imionami gorzej). A zatem na zdjęciu sprzed lat są: Rajmund Dymek – historia, Janina Witecka, p. Złachoda – historia, Halina Haniebnik – matematyka, p. Lekard fizyka, język niemiecki, p. Hudzik – prace ręczne, Maria Bruziewicz – j. polski, p. Bąk – biologia, p. Gabor – geografia, dyr. Wdźwieczkowski – j. rosyjski, Joanna Komenda-Herman geografia, przyroda, prowadziła chór szkolny, p. Stojda pseudo KOKSIK matematyka, rysunek, Roman Pyjos, Jadwiga Krzemińska siedzą – bardzo wymagający wuefisci! W białych kitlach dr Jerzy Sypek – także baryton Opery Krakowskiej, pielęgniarka p. Gradzik i panie z gabinetu stomatologicznego. (fotografia grona pedagogicznego SP 85 1962 r.)

SP: Wiem, że z sentymentem spotykasz się ze swoimi nauczycielami. Jako człowiek aktywny masz ku temu wiele okazji.

– Historia kołem się toczy. Z serdecznością wspominam spotkanie sprzed czterech lat w Nowohuckim Centrum Kultury z okazji Dnia Edukacji Narodowej zorganizowane przez Stowarzyszenie Moja Nowa Huta. Wystąpiłem tam w roli woźnego. Przybyło tam kilku moich nauczycieli. Bardzo się ucieszyłem gdy mogłem zrobić sobie zdjęcie ze swoimi nauczycielkami Janiną Witecką i Marią Bruziewicz. Podobną radość sprawiła mi możliwość zrobienia sobie zdjęcia z Rajmundem Dymkiem moim dyrektorem i wychowawcą SP 85 AD 1964. W ręce trzymał stary piórnik, atrybut do wymierzania zasłużonej „nagrody” za wybicie szyby, rzucanie mokrą gąbką w klasie, palenie świec dymnych.

★★★

VIVAT NAUCZYCIELSKI STAN! Jurek Kujawski i Sławek Pietrzyk z okazji Dnia Edukacji Narodowej życzą wszystkim nowohuckim nauczycielom dużo zdrowia i realizacji najskrytszych marzeń.

SŁAWOMIR PIETRZYK

NR 1

NA LIŚCIE KWW
JACKA MAJCHROWSKIEGO
W VII OKRĘGU NOWA HUTA I BIĘCZYCE

ŁĄCZY NAS KRAKÓW

Materiał sfinansowany ze środków KWW Jacka Majchrowskiego



Na zamku w Niepołomicach

ŚLUBOWANIE PIERWSZOKLASISTÓW W SP NR 37

W sobotę 11 października br. odbyło się tradycyjne pasowanie na ucznia uczniów klas pierwszych Szkoły Podstawowej nr 37 im. Juliana Tuwima w Krakowie. Ceremonia ślubowania i pasowania odbyła się na terenie zamku w Niepołomicach, a dokładnie na jego dziedzińcu, w historycznej aurze (dawne sztandary, flagi, herby rycerskie, stare działa armatnie). Dzieci oraz ich opiekunowie byli bardzo przejęci. Dopisali goście, rodzice i kadra pedagogiczna szkoły, przybyło też wielu przypadkowych turystów i spacerowiczów. A co nie mniej ważne – dopisała pogoda. Dodatkową atrakcją uroczystości był pokaz walk rycerskich i strojów z epoki. Tę część uroczystości przygotowała i całość zorganizowała Konfraternia Rycerska, działająca przy SP 37. Wszystko odbyło się ściśle według starodworskiego rytuału. Ślubowanie odbierał i pasował na uczniów dyrektor szkoły, Mirosław Krzuś. Niepołomickie wydarzenie na pewno zapisze się na długo w pamięci uczniów.

Tekst i foto: Andrzej Kalinowski



Kazimierz CHRZANOWSKI

Kandydat
do Rady
Miasta
Krakowa



miejsce nr 2
na liście KWW Jacka Majchrowskiego

Okręg nr 6:
Czyżyny, Mistrzejowice, Wzgórza Krzesławickie

Łączy nas Kraków

Materiał sfinansowany ze środków KWW Jacka Majchrowskiego

Przebudowa linii tramwajowej na odcinku Rondo Mogilskie – al. Jana Pawła II – Plac Centralny wraz z systemem sterowania ruchem w Krakowie



Ciąg ulicy Mogilskiej i alei Jana Pawła II jest najważniejszą trasą zapewniającą obecnie połączenie Nowej Huty z centrum Krakowa. Arteria ta w zasadniczej części powstała w latach pięćdziesiątych ubiegłego wieku, gdy na wschód od Krakowa rozpoczęto budowę kombinatu metalurgicznego wraz z nowym miastem. W pierwszej połowie lat dziewięćdziesiątych na ciągu tym po raz ostatni dokonano generalnego remontu torowiska tramwajowego. Od tamtego czasu, poza budową węzła gen. Rayskiego i wymianą szyn na rondzie Czyżyńskim, właściwie nie prowadzono poważniejszych prac modernizacyjnych, zarówno torowiska tramwajowego, jak i jezdni.

Władze Krakowa od kilku lat przymierzały się do modernizacji ciągu ulicy Mogilskiej i alei Jana Pawła II. W latach 2006 - 2008 udało się przeprowadzić gruntowną przebudowę ronda Mogilskiego, stanowiącego główny wjazd do centrum Krakowa od strony Nowej Huty. Od tego czasu trwały przygotowania do przeprowadzenia modernizacji ciągu do placu Centralnego przez rondo Czyżyńskie.



We wrześniu 2012 roku firma Budimex S.A. wygrała przetarg ogłoszony przez Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie na przebudowę linii tramwajowej na odcinku Rondo Mogilskie - aleja Jana Pawła II - Plac Centralny o długości 6,5 kilometra podwójnego toru wraz z systemem sterowania ruchem, budową i modernizacją istniejących sygnalizacji świetlnych, przebudową ciągu drogowego oraz niezbędną budową i przebudową towarzyszącej infrastruktury technicznej. W ramach zadania przewidziano również wykonanie lub aktualizację istniejących dokumentacji projektowych, budowę nowej podstacji trakcyjnej „Wieczysta”, przebudowę przystanków, peronów i budowę wiat przystankowych na całym odcinku objętym zakresem opracowania, budowę fundamentów pod automaty Krakowskiej Karty Miejskiej, przebudowę systemu oświetlenia i kanalizacji oraz innych sieci. W ramach inwestycji przewidziano ponadto



gruntowną modernizację przejścia podziemnego na rondzie Czyżyńskim, a także remont mostu na rzece Białucha w ciągu ulicy Mogilskiej oraz wykonanie ekranów akustycznych na wybranych odcinkach. Dodatkowo, wzdłuż całego ciągu zaplanowano budowę trasy rowerowej oraz pary nowych przystanków tramwajowych „Muzeum Lotnictwa” w rejonie skrzyżowania alei Jana Pawła II i ulicy Markowskiego.

W przetargu startowało czterech oferentów. Budimex zaproponował najniższą cenę w wysokości 139 441 435,18 PLN łącznie z VAT. Celem inwestycji było nie tylko modernizacja istniejącej infrastruktury na przebudowywanym ciągu, ale również dostosowanie torowiska tramwajowego do parametrów szybkiego tramwaju, poprzez zastosowanie priorytetu na sygnalizacjach świetlnych.

Przez cały rok 2013 trwały prace związane z przygotowaniem i uzgodnieniem dokumentacji projektowej, zgodnie z którą miała być prowadzona cała inwestycja. W związku z tym, prace budowlane można było rozpocząć na przełomie 2013 i 2014 roku. W dniu 1 lutego 2014 roku wstrzymano ruch tramwajowy na odcinku od ronda Mogilskiego do ronda Czyżyńskiego. Tym samym rozpoczęła się długo oczekiwana przebudowa ciągu ulicy Mogilskiej i alei Jana Pawła II.

Dziś tramwaje wróciły ponownie na ul. Mogilską, a niebawem wznowią kursowanie po al. Pokoju. Około 20 grudnia zarówno dla tramwajów, jak i samochodów udostępniona zostanie cała al. Jana Pawła II, nadal będą jednak trwały prace na pl. Centralnym. Zgodnie z umową wszystkie prace (łącznie z remontem przejścia podziemnego pod r. Czyżyńskim) zakończy się w połowie 2015r.

Projekt pod nazwą „Przebudowa linii tramwajowej na odcinku Rondo Mogilskie – al. Jana Pawła II – Plac Centralny wraz z systemem sterowania ruchem w Krakowie” jest współfinansowany w ramach Priorytetu VII Transport przyjazny środowisku, Działanie 7.3 Transport miejski w obszarach metropolitalnych w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007 – 2013. Umowa o dofinansowanie projektu zawarta została 3 lipca 2014r.



Priorytet: infrastruktura i najmłodsi mieszkańcy

NOWA HUTA JEST TEGO WARTA

Szóstą kadencję Rady Dzielnicy podsumowują przewodniczący Zarządu Rady Dzielnicy XVIII Stanisław Moryc i wiceprzewodniczący Józef Szuba

Patrząc na Nową Hutę widzimy, że wcale nie jest już „nowa”. Przez 65 lat niewiele do niej dokładano i najstarsze osiedla wymagają kompleksowej rewitalizacji.

Nie można również zapominać o skoku cywilizacyjnym – m.in. wciąż rosnącej liczbie samochodów osobowych. Do tego trzeba dostosować infrastrukturę najstarszych osiedli, gdzie miejsce do parkowania dla samochodów nie planowano.

Na szczęście urbanisci wytyczyli wiele szerokich ulic, ciągów komunikacyjnych dla pieszych i terenów zielonych. To niewątpliwie walor Nowej Huty, ale także duży obowiązek dla Rady Dzielnicy – utrzymania ich we właściwym stanie – podkreślają zgodnie **Stanisław Moryc i Józef Szuba** przewodniczący i wiceprzewodniczący Zarządu Rady Dzielnicy XVIII.

PRIORYTETY: INFRASTRUKTURA I NAJMŁODSI MIESZKAŃCY

Stanisław Moryc: Jeśli chodzi o inwestycje w ostatnich 4 latach, to Rada Dzielnicy XVIII przeznaczyła na nie spore kwoty. Priorytetem były zadania realizowane wewnątrz osiedli: remonty chodników i

budowa nowych miejsc postojowych, czyli to, co mieszkańców Nowej Huty boli najbardziej. W rezultacie, w wielu miejscach gdzie przedtem to było niemożliwe udało się stworzyć miejsca postojowe.

Drugim priorytetem Rady były zadania skierowane w stronę najmłodszych mieszkańców naszej dzielnicy. To przede wszystkim – wyposażenie i modernizacja ogródków jordanowskich. Mamy ich najwięcej w Krakowie, bo aż 34. Nie wszystkie te ogródki mogły być doposażone od razu. Przez te 4 lata przygotowaliśmy 12 nowych planów zagospodarowania ogródków dla dzieci.

TERENY ZIELONE, CZYLI WIŚNIOWY SAD I PARK RATUSZOWY

Józef Szuba: Oczywiście troską Rady są tereny zielone i parki Nowej Huty, tak istotne dla komfortu życia mieszkańców. O rewitalizację „Wiśniowego Sadu” zabiegaliśmy już od kilkunastu lat. Starania rozpoczęli już nasi poprzednicy i wreszcie dziś mamy spóźniony finał. Otrzymaliśmy z budżetu

miasta 1 mln zł na rewitalizację Wiśniowego Sadu i 300 tys. zł na Park Ratuszowy i po konsultacjach z mieszkańcami, oba te projekty są realizowane.

INWESTYCJE OKOŁOSPALARNIANE, CZYLI GRA DRUŻYNOWA

Stanisław Moryc: Musimy pamiętać o tym, że rewitalizacja obu pięknych parków to zadania, które miały być zrealizowane z listy tzw. zadań okołospalarnianych. Są wpisane w umowę społeczną, ale one przecież same się nie realizują. Chciałbym zwrócić uwagę, że są to „rekompensaty” za lokalizację w naszej dzielnicy spalarni odpadów, ale trzeba powiedzieć jasno, że to iż coś jest rekompensatą nie oznacza, że da się bardzo prosto i łatwo zrealizować. Trzeba o te inwestycje zabiegać. Przez 4 lata staraliśmy się w Radzie Miasta, która ma w sprawie inwestycji decydujący głos, o wskazanie właśnie inwestycji w Nowej Hucie. „Graliśmy” całą drużyną, by uzyskać na nie środki. Lobbowaliśmy poprzez radnych miejskich. Udało się – zadania okołospalarniane są wpisywane do budżetu Miasta. Kolejne pieniądze są przeznaczane na nowe inwestycje. Dzięki dużemu zaangażowaniu radnego **Tomasza Urynowicza**, pozyskaliśmy środki finansowe na realizację tak wielu inwestycji. Oczywiście przy inwestycjach okołospalarnianych dobra wola ze strony Prezydenta Miasta również jest bardzo istotna. Staramy się pozyskiwać środki, zabiegać o realizację inwestycji w naszej Dzielnicy. Odbyliśmy wiele spotkań z samym prezydentem Jackiem Majchrowskim i wiceprezydentem Tadeuszem Trzmielcem, by pokazać że Nowa Huta jest niedoinwestowana, że potrzeba kolejnych środków.

Józef Szuba: Nie chcemy by modernizacja infrastruktury zakończyła się na parkach. Chodzi nam o inne, konieczne inwestycje. Cały czas mamy na uwadze by modernizowana infrastruktura była coraz bardziej przyjazna dla mieszkańców. Stąd modernizacja Al. Andersa i Alei Przyjaźni. W przypadku naszej dzielnicy wszystkie remonty i modernizacje muszą uzyskać opinie konserwatora zabytków. Jest to związane z wpisaniem układu urbanistycznego dzielnicy w rejestr zabytków. Często konsultacje z konserwatorem wydłużają okres przygotowania dokumentacji projektowej. Przykładem może być modernizacja Parku Ratuszowego.

RADA MOŻE

Józef Szuba: Powiedzmy sobie szczerze. Rady Dzielnicy na duże bieżące inwestycje nie stać. Zaspokajamy najbardziej istotne potrzeby mieszkańców dzielnicy. Co roku 1,5 mln zł z budżetu dzielnicy przeznaczane było na inwestycje wewnątrzosiedlowe, jednak duże inwestycje wymagają większych kwot – dla przykładu modernizacja chodnika przy Al. Andersa

kosztowała około 700 tys. zł. Tylko dzięki temu, że mamy zgrany zespół ludzi, którzy widzą potrzeby Nowej Huty byliśmy w stanie także wyłobbować w mieście środki finansowe na te większe inwestycje, które dziś są realizowane. Warto podkreślić przy okazji, że dotychczasowy algorytm podziału środków dla rad dzielnic był niekorzystny dla Nowej Huty. W nowej kadencji będzie inny algorytm podziału środków na dzielnicę Krakowa.

PODSUMOWUJĄC

Mimo czasowych utrudnień dla kierowców i pieszych, problemów z „rozkopanymi” ulicami i chodnikami – Nowa Huta nabiera blasku. Okazuje się, że te szerokie chodniki Nowej Huty, które swą powierzchnią sprawiały kłopot, po odpowiedniej modernizacji, znakomicie nadają się by połączyć dwa w jednym: ścieżki rowerowe i trakt dla pieszych, jak w przypadku chodnika wzdłuż Al. Andersa i Al. Przyjaźni. W efekcie dziś rowerem będzie można przejechać od Zalewu do Rond Czyżyńskiego i Kocmyrzwskiego kierując się w stronę centrum miasta.

Stanisław Moryc: Radnym Dzielnicy w tej kadencji udało się wiele zrobić, ale potrzeby nowohuckie były i są ogromne. Na realizację wciąż czekają kolejne zadania: przebudowa ul. Klasztornej i ul. Igołomskiej oraz budowa nowych miejsc postojowych w os. Teatralnym. Renowacja dawnego budynku kina „Świt” była konieczna, bo inaczej nadal byłby jedynie miejscem „krzykliwych” reklam. Duże skupienie różnych instytucji: sklepu, ZUS, urzędu miasta i budynków ComArchu utrudnia znalezienie wolnych miejsc parkingowych. Budowę nowych miejsc postojowych w os. Teatralnym wpisujemy więc jako priorytetowe zadanie do budżetu Rady Dzielnicy XVIII na rok przyszły. Chcemy również aby w budżecie miasta znalazły się środki na modernizację Al. Solidarności.

Józef Szuba: W obecnej kadencji możemy pochwalić się licznymi wyremontowanymi chodnikami, miejscami parkingowymi oraz nowoczesnie wyposażonymi ogródkami jordanowskimi, w których wolny czas mogą spędzać zarówno dzieci jak i dorośli mieszkańcy naszej Dzielnicy.

Stanisław Moryc: Problemem do rozwiązania jest również wymiana oświetlenia ulicznego – tu czekamy na realizację projektu miasta – wymiany starych lamp na ledowe. Kolejny problem stanowią całodobowe sklepy monopolowe. Byliśmy pierwszą Radą Dzielnicy, która ten problem podnosiła, podejmując uchwałę o ograniczeniu sprzedaży alkoholu, gdyż właśnie w starych osiedlach Nowej Huty jest to duży problem. Naszym celem jest aby Nowa Huta stała się miejscem przyjaznym i bezpiecznym dla swoich mieszkańców.

(krys)



Nowa ścieżka rowerowa i chodnik na Al. Andersa.



Nowe miejsca postojowe na os. Willowym.



Ogródek jordanowski na os. Krakowiaków.



Rewitalizacja Parku Ratuszowego.

Chcę pracować. Chcę się rozwijać. Chcę normalnie żyć

Mimo problemów z chodzeniem i koordynacją ruchów, które są efektem dziecięcego porażenia mózgowego, Piotr przyszedł na dyżur do naszej redakcji, mieszczącej się na pierwszym piętrze. Sprawę ma niełatwą: jako niepełnosprawny fizycznie, szuka pracy. A rzeczywistość dla takich ludzi jak on, jest szczególnie nieprzychylna. Oddajmy mu głos:

Mam na imię Piotr. Mam 36 lat. Jestem niepełnosprawny fizycznie, bo przebyłem w dzieciństwie dziecięce porażenie mózgowie. Właściwie nie miałem szans na normalne życie. To dzięki rodzicom i kochanej siostrze osiągnąłem duży sukces, jakim jest samodzielność, a tym samym uniezależniłem się od innych osób.

Ukończyłem studium informatyczne. Mam niską rentę, z której nie można samodzielnie się utrzymać, pomimo że jestem zupełnie samodzielny.

Dwa lata temu straciłem pracę w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida, w wyniku redukcji etatów. Trafiłem tam, za sprawą p. dyrektora Danuty Szymońskiej i to był wspaniały okres w moim życiu. W ramach projektu Europejskiego Nowa Huta – Nowa Szansa Equal Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich pracowałem w dwóch „manufakturach”. Na początku w „Mapie potencjału Nowej Huty”, a później DPI GRAF – poligraficznej manufakturze. Pracowałem nad starymi zdjęciami z czasów II wojny światowej. Obrabiałem te zdjęcia poprzez skanowanie i retusz. Pisałem artykuły o problemach osób niepełnosprawnych. Równocześnie pracowałem jako kurier tego projektu: odbierałem i doręczałem pocztę z krakowskich i nowohuckich instytucji. Uczestniczyłem w szkoleniach, seminariach, spotkaniach międzynarodowych w ramach projektu. Odbylem niezapomniany wyjazd do Francji, do Redon, z moimi koleżankami i kolegami

z projektu. Poznałem podczas tego wyjazdu życie osób niepełnosprawnych we Francji.

Wiem, że wiele mi to dało, w tym czasie rozwinąłem się, poznałem bardzo dużo ludzi, sprawiało mi to radość, że pracuję z innymi.

Po zakończeniu projektu nadal pracowałem w OKN, do sierpnia 2012 roku i zostałem zwolniony z braku etatów. Od tej pory szukam pracy.

Jestem w stałym kontakcie z Grodzkiem Urzędem Pracy, z referatem osób niepełnosprawnych.

Mam też stały kontakt z pełnomocnikiem Prezydenta Miasta Krakowa ds. osób niepełnosprawnych, a także z Krafosiem, dawniej DIK – Doradztwo i Kariera, Atrybut i integracja.

Niestety, nie ma ofert pracy dla osób niepełnosprawnych z widocznym stopniem niepełnosprawności. Pracodawcy boją się zatrudniać takie osoby jak ja.

Szukam pracy na własną rękę, wysłałam CV, chodzę do osób poznanych w projekcie, proszę o pomoc w tej sprawie, ale bez rezultatu. Pisałem do radnych, do posłów na Sejm, do Fundacji Anny Dymnej, Stowarzyszenia Wiosna księdza Jacka Stryczka, do Elżbiety Jaworowicz – do Sprawy dla reportera. I nie!

Pomimo, iż jestem osobą bardzo mobilną, otwartą na ludzi, czuję się bezsilny, wykluczony społecznie. Współpracuję od 4 lat z Fundacją Świętego Benedykta. Jest to jednak praca w domu, a ja nie lubię pracować w domu! Lubię być aktywny i pracować wśród ludzi!

Jestem, zrzeszony w Stowarzyszeniu Osób Niepełnosprawnych i ich Przyjaciół Klika, Towarzystwie Przyjaciół Ogródo Doświadczeń, Stowarzyszeniu Łąk Nowohuckich.

Lubię chodzić po górach. Zwiedziłem Włochy, Francję, Chorwację, Madryt i Ziemię Świętą. Byłem wiele razy na spływie kajakowym Czarną Hańczą.

Do „normalności” brakuje mi pracy. Szukam pracy, jako grafik komputerowy, operator wprowadzania baz danych, pracownik biurowy, pilnowania eksponatów muzealnych w muzeach oraz pisanie artykułów.

Chcę żyć, jak „normalna” osoba.

Niestety, spotykam się z dyskryminacją w życiu codziennym i to ze strony osób starszych. Bo to oni często uważają, że jako osoba niepełnosprawna nie powinienem pracować, nie powinienem zakładać rodziny. Powinienem siedzieć w domu i czekać na mizerną rentę... Dziwię się, że tak aktywnie spędzam życie, że chodzę na basen, byłem na Giewoncie, na Turbacz...

Od czterech lat jestem zastraszany przez starszego pana na moim osiedlu, który wyzywa mnie, zaczepia, a nawet straszy pobiciem. Pomimo, że niektórzy ludzie go upominają za karygodne zachowanie, dalej tak się zachowuje... Mam na szczęście grono przyjaciół, którzy mnie akceptują. Ale jeśli chodzi o spotkania na mieście to uważam, że „Kraków” jest bardziej przyjazny osobom niepełnosprawnym niż „Nowa Huta”. Bo zdarzyło się, że chciałem napić się piwa w restauracji koło dawnego kina Świt i nie chcieli mnie tam obsłużyć, choć absolutnie byłem trzeźwy. Zresztą w Nowej Hucie nie ma za wiele pubów, a młodzi ludzie nie mają gdzie się spotkać... Lubię chodzić do Klubu Kombinator w Łąni Nowej, bo tam czuję się dobrze.

Czuje się bardzo niepotrzebny. Chciałbym pracować, ale pracodawcy nie chcą zaufać takiej osobie jak ja, mimo mojego 9-letniego stażu pracy.

Jedynie co potrzebuje Piotr to praca. Strona materialna jest ważna, ale nie tylko. Chodzi o pracę w gronie innych ludzi. Tylko o pracę.

(krys)

Przegląd Pieśni Patriotycznej

Wzorem lat ubiegłych, na początku listopada, w parafii M. B. Częstochowskiej na os. Szklane Domy, odbędą się przeglądy pieśni patriotycznej – małopolski i ogólnopolski. W tym roku przeglądy te będą mieć charakter szczególny, gdyż odbędą się w roku kanonizacji Jana Pawła II oraz w 30. rocznicę męczeńskiej śmierci bł. ks. Jerzego Popiełuszki.

XII Małopolski Przegląd Pieśni Patriotycznej odbędzie się 7 listopada w auli kościoła M. B. Częstochowskiej. Jury podczas Małopolskiego Przeglądu wyłoni reprezentantów Małopolski w V Ogólnopolskim Festiwalu Pieśni Patriotycznej, który odbędzie się następnego dnia, czyli 8 listopada. Przesłuchania uczestników V Ogólnopolskiego Festiwalu Pieśni Patriotycznej rozpoczną się

o godz. 9.00 i potrwać do godz. 14.00. O godz. 15.00 odprawiona zostanie Msza św. za Ojczyznę, a po niej, o godz. 16.30, odbędzie się Koncert Galowy z udziałem wyróżnionych chórów, zespołów, solistów oraz zaproszonych artystów.

Organizatorami przeglądu są: Akcja Katolicka i Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży Archidiecezji Krakowskiej,

Małopolski Kurator Oświaty, parafia Matki Boskiej Częstochowskiej oraz Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka.

Zgłoszenia na kartach należy przesłać do 20 października br. (obowiązuje data wpływu) na adres: Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka, os. Kalinowe 18, 31-814 Kraków, tel. 12 647-15-25, fax. 12 648-37-50, lub elektronicznie: ewa@mdkkrzak.pl. Regulamin Przeglądu wraz z kartą zgłoszenia znaleźć można na stronach: www.akr.diecezja.pl, www.krakow.ksm.org.pl, www.kuratorium.krakow.pl oraz www.mdkkrzak.pl. (f)

Partnerstwo i wymiana doświadczeń

Jesteśmy przykładem dla innych, inni są wzorem dla nas... Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 na os. Słonecznym tworzy szkołę z 23 letnim stażem w zakresie praktycznego szerzenia idei integracyjnego systemu edukacji i wychowania. Jako pierwsza i jedyna placówka w Krakowie, a w Polsce równorzędnie wraz ze szkołą w Warszawie, podjęła się wyzwania w tworzeniu warunków sprzyjających kształceniu uczniów zdrowych z uczniami o specjalnych potrzebach edukacyjnych. Prawie ćwierć wieku doświadczenia w zakresie prowadzenia klas integracyjnych, oblige zarówno do nieustannego pogłębiania wiedzy i umiejętności odnośnie podwyższenia jakości pracy w tym systemie edukacji, a także dzielenia się doświadczeniem ze środowiskiem nauczycieli i specjalistów zarówno z kraju jak i zagranicą.

Międzynarodowe wymiany organizowane drogą współpracy ze szkołami z różnych krajów oraz z instytucjami oświatowymi, sprzyjają integracji w zakresie globalnej wymiany doświadczeń, wzajemnego uczenia się oraz podejmowania

nowych wyzwań w zakresie usług i powinności edukacyjnych. Niedawno ZSOI nr 5 gościł nauczycieli-specjalistów z Gruzji w ramach współpracy z Ośrodkiem Rozwoju Edukacji – ORE realizującym projekt: „One są wśród nas” oraz zadanie: Polska Pomoc, pilotowanego przez MSZ. Projekt jest odpowiedzią na potrzeby zgłoszone przez przedstawicieli placówek oświaty w Gruzji w trakcie wizyty, która miała miejsce w sierpniu w 2012 r. Zaproszonej grupie nauczycieli towarzyszyła Katarzyna Leśniewska, specjalista w Pracowni Specjalnych Potrzeb Edukacyjnych ORE. Gruzini specjaliści poszukują jak najlepszych metod nauczania, wychowania i opieki by móc w pełni realizować ideę edukacji włączającej w swoim kraju. Edukacja ta polega na stworzeniu równych szans i dostępu do edukacji uczniom pełnosprawnym oraz uczniom ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi w szkole masowej dostosowanej do ich indywidualnych potrzeb.

Aldona Rumińska- Szalska



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,	pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**



POGRZEBOWE USŁUGI BEZGOTÓWKOWO CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy
wiadomość o śmierci

**ŚP.
TADEUSZA STASIELAKA**

Rodzinie Zmarłego składamy
wyrazy głębokiego współczucia.

Rada Sekretariatu Metalowców
Regionu Małopolskiego
NSZZ Solidarność

Z głębokim żalem przyjęliśmy
wiadomość o śmierci

**ŚP.
TADEUSZA STASIELAKA**

Rodzinie Zmarłego składamy
wyrazy szczerzego współczucia.

Rada
Krajowej Sekcji Hutnictwa
NSZZ Solidarność

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999.
Pogotowie Ratunkowe (N. Huta) 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61.
Toksykologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43.
ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **KRĘGARSTWO**, Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231.
Więcej informacji na www.rehabilitacjarzaca.pl.
▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
▼ **REHABILITACJA**, masaż leczniczy, wizyty domowe. 12 414-11-97.
▼ **REHABILITACJA MASAŻ**, wizyty domowe. 662 294 106.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor?
Dzwoń 126454765, 6009988 32.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
▼ **OBOWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram.
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ **SALDO** – usługi księgowe podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAŁ**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek.
● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B. Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ **Serwis klimatyzacji**.
▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● **CYKLINOWANIE**. Tel. 502-069-155.
● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezplątny dojazd. (12)649-92-39.
● **KOŁDRI** – wyrób, przeróbka, Handlowe 8. Tel. (12)643-77-90.
● **MYCIE** okien. Tel. 513-587-700.
● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
● **NAPRAWA** piecyków – hydrauliczna. Tel. 518-527-005.

● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● **ODSTĄPIĘ** na wieczność 2 miejsca w grobowcu na Grębałowie przy kaplicy. Tel. 507-357-207.
● **SPRZEDAM** dom, stan surowy, działka 8a, Grodkowiec (węzeł Szarów). 608-085-313.
● **SPRZEDAM** grobowiec 4-miejscowy w Grębałowie koło kaplicy. 600-951-320.
● **SPRZEDAM** 1 ha rolnej, Krzysztofory gm. Kocmyrzów-Luborzyca. 502-694-909.
● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, montaż luster. Szkolne 30. (12)644-27-07, 509-540-615.
● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń (12)6454765, 600998832, 501932679.
● 55 m², Szkolne tanio BN. 515-276-572.
● 99 000, do wejścia BN. 502-212-002.

Firma Marketingowo-Medyczna MARK-MED. Sp. z o.o.

zaprasza pacjentów do prywatnych poradni specjalistycznych oraz pracowni echa serca i urodynamicznej w Przychodni, os. Jagiellońskie 1

1. Poradnia endokrynologii ginekologicznej. 2. Poradnia zdrowia psychicznego. 3. Poradnia dermatologiczna. 4. Poradnia urologiczna.

Informacje i rejestracja: tel. 12 648 00 44, 696 087 778, w godz. 7–19.

www.mark.med.pl

Firma Marketingowo-Medyczna MARK-MED. Sp. z o.o.

Poradnia Stomatologiczna w Branicach świadczy bezpłatne usługi w ramach kontraktu z NFZ dla dzieci i młodzieży do 18. roku życia oraz odpłatnie dla dorosłych.

Rejestracja i informacja osobiście, telefonicznie lub przez stronę www.mark.med.pl.

Przychodnia, ul. Branicka 29, tel. 12 645 03 12.

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 843-76-60; 0505-058-856
Jagiellońskie 38m 2pok 185000zł
Jagiellońskie 56 3pok 230000zł
Teatralne 52m po rem.2pok. 249000zł
MASZ ZADŁUŻONĄ NIERUCHOMOŚĆ. PRZYJDŹ a rozwiążemy TWÓJ PROBLEM!!! tel- 505056856
www.twoj-dom.com.pl

lombard 4u.pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
POŻYCZKI
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO
SKUP ZŁOTA, BIŻUTERII,
ZEGARKÓW
SKUP WARTOŚCIOWYCH
PRZEDMIOTÓW

CH M1 Al. Pokoju 67 Kraków
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
7 dni w tygodniu od 9-21

www.lombard4u.pl

Kupię płyty winylowe

Telefon

511-731-756

FUTRA ★ KOŻUCHY
ODZIEŻ SKÓRZANA,
CZAPKI, KOŁNIERZE

PRZERÓBKİ

os. Na Stoku, paw. 32 A
kom. 694-028-367
12 285-66-32

KANCELARIE PRAWNE

os. Kalinowe 10/31
PEŁNY ZAKRES USŁUG PRAWNYCH
NAJWYŻSZY POZIOM

Tel. 12 358-33-98, 537 444 108

pon., wt., czw. 10–17
środa 15–18, piątek 10–14
Tłumaczenia zwykłe i przysięgłe

RZUĆ PALENIE

Likwidacja głodu
nikotynowego aparatem
biorezonansu
Rejestr. i inf.: tel. 503 941 114
BIOMEDIC, os. Kalinowe 10/31

GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE

„Na Kuźniku” w Porąbce Uszewskiej (diecezjalne Sanktuarium Matki Bożej z Lourdes) oferuje pobyt i noclegi.

W najbliższej okolicy: lasy, zamek w Dębnie (3 km), Jezioro Czchowskie (5 km).

Klemens Góral, Porąbka Uszeńska 360,
tel. 601 302 360 lub 609 706 401.

BIURO OGŁOSZEŃ „Głosu”

Redakcja
Tel. 12 643 44 33

BKD MARAL

SKOLENIA KIEROWCÓW
WÓZKÓW WIDŁOWYCH
600 700 226
660 432 164

299 zł
i masz uprawnienia
Najtańsza oferta w mieście
WWW.BKDMARAL.PL

Co powinien wiedzieć rodzic i nauczyciel?

PRZYCZYNA TRUDNOŚCI W SZKOLE MOŻE BYĆ ALERGIA

Rodzice dziecka ze zdiagnozowaną alergią wiedzą jak z nim postępować i jak je chronić. Problem może pojawić się w szkole, gdzie dziecku trudniej unikać źródeł alergii, a nauczyciele niekoniecznie muszą mieć wystarczającą wiedzę na temat problemów, których przyczyną może być ta choroba.

Większość z nas, w tym także nauczyciele nie zawsze zdają sobie sprawę z tego, że alergię może utrudniać dziecku normalne funkcjonowanie w szkole i wśród rówieśników. Wymaga ona stałego (lub co najmniej sezonowego) leczenia, a w okresach nasilenia objawów i przyjmowania leków dziecko może być bardziej rozkojarzone, sennie, szybciej się męczyć.

– To problem, którego w Polsce często nie uświadamiają sobie nauczyciele, a często nawet rodzice chorych dzieci. Choroby takie jak alergię i astmę nierzadko są bagatelizowane, bo wiedza na temat psychologicznych problemów cierpiących na nie dzieci i młodzieży nie jest rozpowszechniona – mówi dr Renata Zubrzycka, pedagog specjalny, współautorka poradnika „Dziecko z astmą w rodzinie i szkole”.

Ze statystyk wynika, że alergię i astmę są dziś jedną z najczęstszych przyczyn nieobecności uczniów w szkole. Co więcej okazuje się, że wielu polskich rodziców nie informuje nauczycieli o chorobie dziecka. Przyznała się do tego aż 1/3 rodziców biorących udział w badaniach dotyczących dzieci cierpiących na astmę, jakie przeprowadzili autorzy książki.

Tymczasem nauczyciel, który nie wie, że dziecko jest przewlekle chore, nie zdaje sobie sprawy, że w pewnych okresach roku, czy na pewnych etapach leczenia, może ono mieć obniżoną wydolność fizyczną, a także intelektualną. Uczeń, który cierpi na alergię wywołaną przez pyłki roślin, w okresach pylenia, kiedy przyjmuje leki antyhistaminowe może być senny, szybciej się męczyć, mieć trudności z koncentracją uwagi.

Przewlekłe choroby, takie jak alergię mogą też wywoływać u dziecka negatywne reakcje na stres, podwyższony lęk, czy chwiejność emocjonalną. Dziecko może też nie akceptować swo-

jej choroby, czy wręcz wstydzić się jej. A to z kolei może powodować trudności z nawiązywaniem dobrych relacji z rówieśnikami. Oczywiście nie jest to regułą.



– Wystąpienie któregoś z tych zaburzeń zależy od wielu różnych czynników. Z jednej strony od samego przebiegu choroby i metod jej leczenia, z drugiej, w dużej mierze także od podejścia rodziców, czy opiekunów małego pacjenta – mówi dr Renata Zubrzycka. Bezwzględnie jednak nauczyciele powinni wiedzieć o chorobie dziecka po to, by mogli działać profilaktycznie – np. pomagać uczniowi w unikaniu alergenów i czynników zaostrzających przebieg choroby.

BEZ STRESU W SZKOLE I U LEKARZA

Wielu rodziców nie wie także, że szkolnym problemem i niepowodzeniem wywołanym przez objawy alergii można przeciwdziałać rozpoczynając skuteczne leczenie. W wielu przypad-

kach objawowe leki, które powodują senność i osłabienie koncentracji powinny zostać zastąpione przez odczulanie. Immunoterapia jest jedyną znaną dziś skuteczną metodą leczenia alergii, która działa na jej przyczynę, a nie tylko chwilowo łagodzą objawy. U pacjentów z alergią zapobiega rozwojowi astmy i występowaniu nowych uczuleń. Prof. Andrzej Emeryk, kierownik Kli-

się już w pierwszym etapie leczenia i utrzymują się przez wiele lat po zakończeniu terapii. Mały alergik, który rozpocznie takie leczenie może więc funkcjonować i uczyć się tak, jak jego zdrowi rówieśnicy.

CZYM JEST ODCZULANIE?

Sednem procesu odczulania jest wykorzystanie do zwalczania alergii tej samej substancji (alergenu), która ją po-

woduje. Choremu podaje się alergen na który jest uczulony w zwiększanych stopniowo dawkach. W kolejnym etapie osoba uczulona regularnie przyjmuje optymalną dawkę alergenu, a organizm oswaja się z nim i przestaje traktować go jak wroga. Mechanizm alergii zostaje wygaszony, objawy zmniejszają się, a czasem ustępują całkowicie. Najnowocześniejszą metodą odczulania jest obecnie bezinwazyjna szczepionka podjęzykowa w postaci kropli lub tabletek. Stosowana jest u dorosłych i dzieci od piątego roku życia. Alergen w postaci kropli lub tabletek podaje się rano na czczo na błonę śluzową pod językiem. Szczepionkę należy przetrzymać w tym miejscu przez 2 minuty i następnie połknąć. Odczulanie tego typu pacjent może prowadzić w domu, poza gabinetem lekarskim. Krople nanosi się pod język przy użyciu specjalnego dozownika, który umożliwia precyzyjne odmierzenie dawki szczepionki. Tabletki to dziś najnowocześniejsza forma odczulania, dostępna w przypadku uczulenia na pyłek traw. Wkłada się je bezpośrednio pod język.

Szczepionkę w kroplach można po jej otwarciu przechowywać w lodówce (4 miesiące) lub przez okres 1 miesiąca poza lodówką w temperaturze do 25°C. Tabletki można przez cały czas przechowywać poza lodówką, co jest znacznym ułatwieniem i idealnym rozwiązaniem np. dla osób często podróżujących.

(paf)

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

♦ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

– aparaty stałe, aparaty
ruchome

♦ CHIRURGIA

– pełny zakres usług, implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI
30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca fizjoterapeuta KRĘGARSTWO, MASAŻ

• dyskopatia • lumbago • rwa kulszowa i ramienna

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13A/14

Tel. 507 099 231

*Więcej informacji na www.rehabilitacjarzaca.pl

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRODENTIN S.C.

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13



BJB

STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:

poniedziałek – piątek 9.00 – 19.00

www.bjb.net.pl

MPO: STAWIAMY NA EDUKACJĘ

Wraz z wprowadzeniem tzw. ustawy śmieciowej, która miała uporządkować gospodarkę odpadami i zmienić nasze spojrzenie na sprawy zagrożenia środowiska naturalnego, pojawiła się konieczność prowadzenia w gminach edukacji ekologicznej i działań informacyjnych. Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania jako Zarządzający Systemem Oczyszczania w Krakowie od kilku już lat, a od wprowadzenia ustawy w szczególności, stara się prowadzić działania edukacyjne dla mieszkańców Krakowa w sposób praktyczny, atrakcyjny i zrozumiały przy wykorzystaniu różnorodnych form przekazu – od gry internetowej i kolorowanki z misiem Bu (dla przedszkolaków) poprzez warsztaty edukacyjne „Od segregacji nie ma wakacji” (dla uczniów szkół podstawowych) do licznych kampanii informacyjnych z wykorzystaniem billboardów, plakatów, poradników i ulotek (dla dorosłych).

Poprzez edukację MPO chce tłumaczyć nie tylko cel nowej ustawy, ale co ważniejsze: jaki może być jej praktyczny wymiar, gdy inaczej pomyślimy o naszych codziennych nawykach przy tak prozaicznej czynności jak wyrzucanie śmieci do odpowiedniego kosza. Wszelkie działania informacyjne mają sprowokować krakowian do zadania sobie pytań np.: jakie znaczenie dla mojego domu, miasta, okolicy, regionu będzie miała taka prosta czynność jak selekcja odpadów przed ich wyrzuceniem, jaki to może mieć dla każdego z nas wymiar finansowy, zdrowotny, społeczny, czy chcemy żyć w miejscu czystym, uporządkowanym i w zgodzie z naturą?

EDUKACJA JUŻ W PRZEDSZKOLU

Jeszcze przez rok wszystkie maluchy z Krakowa mogą bawić się wirtualnie w „Segreguj odpady”. Bohaterami gry internetowej dla dzieci jest Miś Bu oraz mały Ignas, który mieszka w bloku oraz Zuzka z domku jednorodzinnego. Maluchy podczas zabawy wybierają różnego rodzaju odpady i decydują o tym, do jakiego pojemnika należy je wrzucić. Grając i ucząc się segregowania dzieciaki mogą też wybierać odpady nietypowe lub niebezpieczne, których nie wolno wrzucać do zwykłego pojemnika, a powinny trafić do Lamusowni. W ten sposób w realu postępują w Krakowie dorośli mieszkańcy, którzy oddają do Lamusowni bezużyteczne stare meble, sprzęt elektroniczny, stary termometr, czy zepsuty telewizor.

Autorem gry „Segreguj odpady” jest Buliba.pl – serwis internetowy oferujący gry dla najmłodszych i promujący zachowania proekologiczne. Firma udostępniła MPO Kraków dwuletnią bezpłatną licencję. Gra jest dostępna dla dzieci na stronie internetowej www.mpo.krakow.pl. Popularność gry sprawiła, że autorzy przygotowali także papierową wersję zabawy w postaci kolorowanki. Trafiła ona już do wielu przedszkoli, a także ubliła dzieciom czas w tzw. kąciach malucha w lokalizacjach Urzędu Miasta Krakowa.

Z WIZYTĄ NA BARYCZY

Dużą popularnością cieszą się także wizyty najmłodszych w Centrum Ekologicznym Barycz, gdzie funkcjonuje „Ścieżka Ekologiczna”. Zajęcia rozpoczynają się w salce zaplecza biurowego zlokalizowanej przy wejściu na teren obiektów od strony ul. Krzemienieckiej. Po krótkim wprowadzeniu i zapoznaniu się, rozpoczyna się zasadnicza część zajęć edukacyjnych. Podczas warsztatów słuchacze, za pomocą kolorowych tablic z przymocowanymi odpadami (np. opakowania, sprzęt elektroniczny, akumulator itp.), mogą zapoznać się z drogą „przetwarzania” każdej rzeczy, zobaczyć materiały wykonane z recyklingu, jak również wszelkiego rodzaju półprodukty (płatki z PET, granulaty, włókna itp.).

Ponadto ścieżka edukacyjna umożliwia zapoznanie się z funkcjonowaniem składowiska, pracy maszyn zgniatających odpady, sortowni i kompostowni. Zwiedzający dowiedzą się jak wygląda

punkt zbiórki odpadów wielkogabarytowych oraz na jakich zasadach i jakie odpady mogą do niego dostarczać. Dużym zainteresowaniem starszej młodzieży cieszy się natomiast instalacja do odzysku biogazu wraz z blokami do produkcji energii elektrycznej i ciepłej.

Ze ścieżki można korzystać w okresie od maja do października (z wyjątkiem wakacji). Ścieżka przeznaczona jest głównie dla dzieci przedszkolnych i szkół podstawowych, a zajęcia odbywają się nieodpłatnie. Odwiedzający ścieżkę edukacyjną mają zapewnionego przewodnika oraz opiekę ze strony MPO.

W Centrum Ekologicznym Barycz często można też spotkać młodzież i studentów. W ramach współpracy z uczelniami prowadzone są na terenie Barycz różnego rodzaju badania i prace, których efektem są np. prace inżynierskie, licencjackie, magisterskie, doktorskie oraz wiele publikacji, opracowań, referatów i prezentacji. Rocznie około 4 tysięcy dzieci i młodzieży korzysta z tej oferty edukacji ekologicznej. Termin wizyty uzgadniany jest mailowo lub telefonicznie.

OD SEGREGACJI NIE MA WAKACJI

Spółka MPO prowadzi od marca 2014 r. program edukacyjny „Od segregacji nie ma wakacji” przeznaczony dla uczniów klas IV i V krakowskich szkół podstawowych i szybko się okazało, że takie zajęcia to strzał w dziesiątkę. 1,5-godzinne warsztaty mogą zastąpić samą lekcję lub stanowić jej uzupełnienie. Program jest współfinansowany przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie i objęty honorowym patronatem Małopolskiego Kuratora Oświaty. Zajęcia prowadzi specjalista z zakresu ochrony środowiska. Warsztaty połączone są ze zwiedzaniem Lamusowni. Głównym celem zajęć jest zdobycie przez uczniów odpowiednich wzorców zachowań w środowisku, zgodnie z obowiązującymi zasadami oraz działanie na rzecz ochrony przyrody i dorobku kulturowego społeczności Krakowa. Uczniowie poznają podstawowe pojęcia związane z gospodarką odpadami (zasady selektywnej zbiórki, instalacje do przetwarzania i unieszkodliwiania odpadów). Udział szkół podstawowych z Krakowa jest bezpłatny. Zajęcia są prowadzone trzy razy w tygodniu, w każdy wtorek, środę, czwartek o godz. 8.30, 10.00 i 11.30. Z tej okazji skorzystało już wiele nowohuckich szkół. Niestety kolejni chętni muszą poczekać na nową edycję programu, bo do chwili jego zakończenia – do końca listopada – wszystkie terminy są zajęte, a lista rezerwowa także jest pokaźna. Od kwietnia do połowy października w zajęciach wzięło udział już ponad 2,8 tys. uczniów.

ELEKTROBRYGADA NA TELEFON

To kolejna propozycja edukacyjna – połączenie edukacji z praktyką. Do odpowiedniego obchodzenia się z elektroodpadami zachęca krakowian ulotka



Krakowskie przedszkolaki wirtualnie segregują odpady z misiem Bu.



Przedszkolaki i uczniowie krakowskich szkół chętnie odwiedzają Lamusownię.



Hitem edukacyjnym okazały się warsztaty „Od segregacji nie ma wakacji”.

przygotowana w formie komiksu, z której możemy dowiedzieć się jak pozbyć się np. starej pralki. „ELEKTROBRYGADA NA TELEFON” to akcja, która umożliwia mieszkańcom wyrzucić się zużytych sprzętów RTV i AGD. Pracownicy MPO przyjeżdżają po niepotrzebny sprzęt, po otrzymaniu telefonicznego zgłoszenia na infolinię 801 084 084. Elektroodpady odbierane są nieodpłatnie, w dogodnym dla mieszkańców terminie.

Mieszkańcy Krakowa w ramach oferowanej przez MPO usługi, mogą oddać wielkogabarytowe urządzenia gospodarstwa domowego, takie jak: lodówki, pralki, kuchenki, małogabarytowe, np. odkurzacze, żelazka, tostery, suszarki. Ponadto sprzęt teleinformatyczny i telekomunikacyjny (kompute-

ry, laptopy, drukarki, telefony), sprzęt audiowizualny (telewizory, radia, sprzęt hi-fi), sprzęt oświetleniowy, narzędzia elektryczne i elektroniczne (kosiarki, maszyny do szycia, wiertarki itp.), zabawki, sprzęt rekreacyjny i sportowy z elementami elektronicznymi, a także baterie.

Od chwili startu programu, tj. 19 maja do końca września 2014 roku odebrano odpady od 1449 klientów, natomiast masa odebranych odpadów to 80,3 t. Najczęściej odbierane są lodówki, telewizory i pralki.

KRAKÓW UTRACONY?

Jedną z najciekawszych, ale i dość kontrowersyjnych propozycji, była wiosenna kampania edukacyjna: „Kraków utracony. Pomyśl zanim wyrzucisz”. Jej odbiór wśród mieszkańców

Krakowa był bardzo pozytywny. Krakowianie docenili zarówno artystyczne walory pracy, jak i przekazane treści. Katastroficzne widoki charakterystycznych krakowskich zabytków Sukiennic lub Wawelu w otoczeniu wysypianych śmieci robiły wrażenie i przemawiały do wyobraźni. Autorem zdjęć do tej kampanii jest Jakub Kowalczyk – student katowickiej ASP. Stworzone przez niego prace pokazują tragiczną wizję naszego miasta w sytuacji, gdybyśmy nie segregowali odpadów i nie dbali o środowisko. Ta kampania uświadamia krakowianom konsekwencje nieodpowiedniego postępowania z odpadami. Jej przesłaniem jest również hasło: ODDAJ, ODZYSKAJ, ZYSKAJ. Dzięki prawidłowemu postępowaniu z odpadami możemy chronić nasze środowisko, miasto i otoczenie, by przekazać je przyszłemu pokoleniu. Grafiki „Kraków utracony. Pomyśl zanim wyrzucisz” można oglądać do końca roku na krakowskich autobusach i na stronie MPO.

CO NOWEGO W EDUKACJI?

Na początku października zainaugurowane zostały po raz pierwszy w naszym mieście Krakowskie Dni Elektrorecyklingu, których MPO jest partnerem. Głównym celem jest zwrócenie uwagi krakowian na właściwe postępowanie z elektroodpadami. W ramach tej akcji odbędzie się Gra Miejska dla starszych uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, a na Plantach do 18 października można obejrzeć wystawę edukacyjną. Przygotowano na tę okazję również specjalne kalendarze edukacyjne. 25 października (sobota) w sześciu miejscach Krakowa odbędzie się zbiórka elektroodpadów. Stare lodówki, radia czy baterie możemy oddać: ul. Jaremy 1 (przy altanie śmiętnikowej – teren zarządzany przez Spółdzielnię Mieszkaniową KRAKUS), os. Na Stoku 31 A (przy markecie Polo Market – teren zarządzany przez Spółdzielnię Mieszkaniową HUTNIK), Rynek Kleparski 4 (parking przy budynku – teren zarządzany przez Stowarzyszenie Zarządców i Administratorów Nieruchomości) oraz na parkingach przed sklepami Tesco przy ul. Kapelanki, Wielickiej i Babińskiego. W zbiórkę zaangażowane będą zarówno specjalistyczne auta MPO (partner projektu) jak i głównego organizatora Dni – Biosystemu.

Dlaczego warto z taką atencją pochylić się nad elektrośmieciami? Odpowiedź jest prosta: dla zdrowia oraz korzyści dla środowiska. W elektrośmieciach znajdują się liczne toksyczne substancje (np. rtęć, kadm, nikiel, ołów), które zagrażają zdrowiu, a nawet życiu ludzi i zwierząt oraz mogą powodować zmiany klimatu i powiększanie się dziury ozonowej (działanie izopentanów oraz freonu). Natomiast przetworzone, stają się cennym surowcem wtórnym. Akcja ma sprzyjać zwiększeniu zbiórki starego sprzętu i tym samym dotrzymaniu promogów oczekiwanych przez Unię Europejską.

Już w drugiej połowie października oferta edukacyjna MPO wzbogaci się o nowy program zbiórki zużytych baterii w szkołach i placówkach wychowawczych – „Kino za baterie”. Dzieci, uczniowie, których szkoły, grupy czy klasy wezmą udział w akcji, mogą wymienić zebrane baterie na bilety do kina. Pierwszych 20 grup, które podejmą wyzwanie otrzyma także pojemniki do segregacji. W ten sposób MPO chce zwrócić uwagę na problem właściwego postępowania z bateriami, by nie szkodziły naszemu środowisku.

Zdjęcia Karolina Kusior

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

od 28 lipca **ZMIANA ADRESU!**
os. Złotego Wieku, ul. Wawelska 22B

os. Złotego Wieku, ul. Wawelska 22B
tel./faks 12 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

KRAKOWSKA SKOK

pożyczka powitalna
od 9,99% na wyciąg z konta

spełnij z nami marzenia!

Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Uproszczona procedura dokumentowania dochodu na podstawie wyciągu z konta osobistego możliwa jest do kwoty 30.000 zł. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki powitalnej na dzień 18.08.2014 r. wynosi: 16,85% przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 3 500,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 3 360,00 zł, umowa zawarta na okres 26 miesięcy, liczba rat: 26, data spłaty 1-szej raty: 18.09.2014 r., oprocentowanie nominalne: 10,99%, wysokość raty miesięcznej: 151,91 zł, wysokość ostatniej raty: 151,93 zł, całkowita kwota do zapłaty: 4 119,68 zł, całkowity koszt pożyczki: 619,68 zł (w tym odsetki: 449,68 zł, prowizja: 140,00 zł, opłata przygotowawcza: 30,00 zł).

www.krakskok.pl
tel. (12) 688 69 00

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 2B/LU10
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29, 12 357-60-68
www.smpogorze.pl



Wzg. Krzesławickie, ul. Architektów
ROZPOCZĘTY KOLEJNY ETAP INWESTYCJI

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Sympatycznie zapowiada się kolejny tydzień w Twoim życiu. Ciepłko rodzinne sprawi, że poczujesz się kochany, dowartościowany. Uda Ci się również pomyślnie rozwiązać ważny, zaległy problem biznesowy.

BYK (21 IV-20 V). Jesteś bardzo wymagający zarówno od siebie, jak i od innych. Z tego powodu każdy niepomyślny drobniaczek urasta do poważnego problemu. Na szczęście najbliższe dni będą pomyślne i nie zakłóci Twój spokój.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Mawiają, że fortuna kołem się toczy. Tak może być w Twoim przypadku, bo być może nadarzy się oka-

zja podreperować nieco rodzinny budżet, jeśli skorzystasz z szansy zarobienia dodatkowej gotówki.

RAK (22 VI-22 VII). Spokojne dni przed Tobą, wypełnione intensywną pracą i troską o domowe ognisko. Będzie to jednocześnie dobry czas na planowanie zadań długoterminowych, tak w życiu prywatnym, jak i w pracy zawodowej.

LEW (23 VII-22 VIII). Twoje nie najlepsze samopoczucie, to niewątpliwie efekt zmęczenia i drobnych kłopotów prywatnych. Nie przesadzaj jednak i nie zdręczaj się, bo to nie koniec świata. Wkrótce uporasz się z tymi problemami.

PANNA (23 VIII-22 IX). Chociaż wokół Ciebie wielu przyjaciół, to zwykle trudniejsze sprawy starasz się sam rozwiązywać, nie zabiegasz o rady i zbawienne wskazówki. Doceniasz też chwile w samotności, jedynie w towarzystwie dobrej kawy.

WAGA (23 IX-22 X). Jesteś w ciepłym urodziny, bo zwykle, nawet z bardzo trudnych sytuacji, wychodzisz bez szwanku. Teraz także ułożą się powoli Twoje rodzinne i osobiste perypetie. Możesz liczyć na koleżeńskie wsparcie.

SKORPION (23 X-21 XI). Stawiasz na edukację i w tej kwestii podejmiesz konkretne kroki. Niewątpliwie wrócisz do kursów językowych, czy innych form podnoszenia kwalifikacji, by umocnić swoją pozycję zawodową w firmie.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Niezbyt korzystny czas na załatwianie interesów w urzędach, czy ustalanie partnerskich układów. Ale to

nie powstrzyma Cię w biznesowych sprawach, bo jesteś zdania, że to co wielkie, rodzi się w bólach.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Los Ci sprzyja. Przed Tobą dobry okres. Jesień jest dla Ciebie przyjazną porą roku. Korzystaj więc z ciepłych promieni słonecznych i życzliwości środowiska. Naprawdę zażyłeś na taką przychylność aury.

WODNIK (20 I-18 II). Nie jest to dobry okres na podejmowanie decyzji o poważniejszych inwestycjach, ryzykownych zakupach. Swoje zamiary, nowatorskie pomysły jeszcze przedyskutuj z kimś życzliwym i mającym spore doświadczenie.

RYBY (19 II-20 III). Jesteś w doskonałej formie, tak fizycznej, jak i psychicznej. Czujesz się pewnie siebie i wysoko oceniasz swoje szanse w firmie. To emanuje i zapewne pomoże Ci w pozyskaniu sympatii decydentów.

SAMANTA

Mąż odwozi do szpitala rodzącą żonę - nauczycielkę polskiego. Ta nazajutrz dzwoni do męża:

– Kochany, jestem taka szczęśliwa! Wyobraź sobie: rodzaj męski, liczba mnoga!

Żona proponuje mężowi:

– Kochanie, sprawmy sobie wspaniały weekend!

– Cudowny pomysł moja droga, do zobaczenia w poniedziałek.

Mój dziadek ciągle narzeka, że koszty życia strasznie wzrosły w dzisiejszych czasach. Mówi:

– „...pamiętam kiedy byłem młody. Mama dała mi 5 złotych na zakupy, a ja wróciłem do domu z pełną reklamówką - wędliny, mleko, chleb, ser, masło, konfitury. A teraz co?! Wszędzie te lustra, te kamery!”

PIKANTNE PAŁECZKI Z KURCZAKA

Składniki: 8 pałek z kurczaka, 1/2 szklanki oleju, sałata, 4 łyżki miodu, łyżka curry w proszku, łyżka ostrej papryki w proszku, sok z limonki, sól, pieprz.



Mięso umyj i osusz. Połącz składniki marynaty, czyli olej, miód, curry, paprykę, sól i pieprz oraz sok z limonki. Mięso natrzyj marynatą i odstaw w chłodne miejsce na 2 godziny. Piecz na średnim poziomie grilla 30 minut. Obracaj od czasu do czasu i smaruj je marynatą, która została w misce. Podawaj na liściach sałaty.

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Istotne jest to, czy ty kochasz bliźnich, a nie to, czy oni ciebie.

Mikołaj Gogol

§ Akta sprawy... Zdrada i zemsta z za celi

Więzienna solidarność to jedno, a przyjaźń na wolności, to drugie. I często te dość bliskie pojęcia oznaczają coś zupełnie innego. Szczególnie, gdy jeden z towarzyszy z za krat, tak jak w opisanym tutaj przypadku, wcześniej opuszcza celę i korzysta z uroków życia z kobietą tego, który czeka jeszcze na przedterminowe zwolnienie.

37-letni Janusz L. większość swego życia spędził w polskich zakładach karnych. Z reguły trafiał tam z powodu rozbojów i włamań. Kilka lat temu związał się z byłą żoną jednego z kolegów „z branży”. Zamieszkali razem do czasu, gdy znowu podwinęła mu się noga i trafił za kraty.

Mężczyzna najpierw spędził kilka miesięcy w więzieniu w Przemyślu, potem przeniesiono go do Strzelec Opolskich. Tam też trafił do celi, gdzie odsiadywał swój wyrok niejaki Stefan L. Panowie mieli wspólnych znajomych na wolności, nie dziwnego, że się zaprzyjaźnili. Aż do tego stopnia, że zaczęli snuć plany, co do współpracy, ale już na wolności.

Ponieważ pan Stefan, jako pierwszy opuścił kryminal, jego koleżka z celi poprosił go o dostarczenie listu jego konkubinie, a w nim poprosił ją, aby na okres przejściowy załatwiła kole-

dze z pryczy jakiś kąt. Stefan L., gdy tylko wyszedł z zakładu karnego, natychmiast odwiedził w Krakowie przyjaciółkę swego przyjaciela. I „zainstalował” się w ich wspólnym mieszkanku. Na tyle intensywnie, że zapomnieli tylko o tym, że informacje bardzo szybko dochodzą, i trafiają także do celi. A poza tym istnieje coś takiego jak przepustki i zwolnienia warunkowe.

Janusz L. pierwsze, kilkugodzinne wyjście na wolność postanowił przeznaczyć na sprawdzenie, co też dzieje się w jego domu. Wiele wiadomości, które trafiały do jego celi, nie musiało być przecież prawdziwe. Szczególnie zaś ta, że jego konkubina puszcza się z jego najlepszym kolegą. Lustracja ta wypadła na niekorzyść pary pozostającej na wolności. Więzień nie dał nic po sobie poznać, wylewnie pożegnał się z panią Justyną oraz panem Stefanem, obmyślając po drodze do więzienia plan zemsty.

Kiedy więc po kilku tygodniach znalazł się na wolności, wrócił do swego starego domu. Zaraz po powrocie jego konkubina zorganizowała wódczaną uroczystość powitalną, na której było trochę znajomych. I jak większość takich imprez także i ta skończyła się straszącym kacem większości jej uczestników. Jednak alkoholowe zatrucie nie było najważniejszym problemem dla kilku jego uczestników.

Nad ranem bowiem pan Janusz targany zazdrością, wstał, wziął nóż kuchenny i uderzył śpiącą jeszcze Justynę w okolice klatki piersiowej. Przerażona kobieta zerwała się z łóżka i zaczęła krzyczeć. Nocujący w kuchni Stefan L. zdołał uciec. Dlatego też wściekłość zdradzonego mężczyzny skupiła się na krwawiącej kobiecie. Odrzucił nóż i zaczął ją bić po całym ciele. U przewiezionej Justyny stwierdzono głęboką ranę kłutą oraz poważne obrażenia wewnętrzne. I tak po jednym dniu na wolności pan Janusz po raz kolejny w swym życiu trafił do aresztu. (mar)

„POD BRZÓZKAMI”
Plac Targowy „Tomex”
Tel. 506-023-060

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab
- „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TANIE OBIADY FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości
(rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

• catering • przyjęcia • komunie • stypy

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ NECKAR
✓ TERMET ✓ S. DUVAL

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

NAJNIŻSZE CENY

SERWIS

JUŻ OD 670 zł